

APATANI-ENGLISH-HINDI-DICTIONARY

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

DICTIONARY SERIES—3

Editor

E. ANNAMALAI

Production

H. L. N. BHARATI

VIL Dictionary Series—3

APATANI-ENGLISH-HINDI DICTIONARY

P. T. ABRAHAM



CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

Manasagangotri, Mysore-570 006

First Published : *May 1987*
Jyaistha 1909

© *Central Institute of Indian Languages, 1987*

MAX. RETAIL PRICE

Pri

INCL. OF ALL TAXES

Published at the Central Institute of Indian Languages
Manasagangotri, Mysore-570 006 by Dr. D. P. Pattanayak
Director and Printed at the CIIL Printing Press
by Shri S. B. Biswas, Manager

FOREWORD

Tribal development in the country has been vitiated due to presupposition. It is generally taken for granted that tribals are in the periphery of Indian society and outside the Indian psyche. It is also assumed that the tribals need protection and they must be integrated into the Indian main stream.

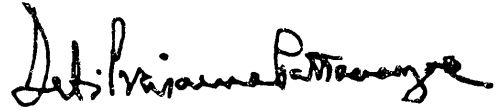
Scholars and administrators alike believed in the 19th century that the tribals either had no language or had limited languages. It was said for example, that So:ra language had only 700 words. The term 'culture of silence' came in handy to reinforce the above notion.

Tribal languages are neither easy nor are they incomplete. Structurally they are as complex as the known major languages of India. They express all the nuances of tribal life and are capable of expressing any aspect of modern life if put to such use.

The Central Institute of Indian Languages which has a major programme of studying tribal languages in all their psycho-social relations, has decided to produce a grammar, a dictionary, a volume of folklore and learning materials for children and adults in each language with a view to establishing bi-directional communication among the tribal and non-tribal communities.

The present Apatani-English-Hindi Dictionary is the third to be published in our dictionary series. By providing Hindi and English glosses an attempt has been made to simultaneously expose the Apatani speakers to both the official and associate official languages of the country. We hope that the non-Apatani speakers who will have occasion to come in contact with them either in administration or for trade purposes will find the dictionary useful.

Our field workers who have worked under difficult conditions and produced such materials as this deserve commendation. I also put on record our appreciation for those who are responsible for the speedy execution of the work.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. P. Pattanayak', written in a cursive style.

(D. P. PATTANAYAK)
Director

EDITOR'S NOTE

The tribal people in India have for long lived in isolation except to be exposed for exploitation. They have not participated to their benefit in the socio-economic development of the country. To come out of their isolation, it is necessary for them to learn the language of the majority people around them and a number of them have done so. But this bridges the communication gap only in one way and the whole burden of building up this bridge is carried by the minority group. It is necessary, however, for developing mutual understanding and good-will, to increase bidirectional communication between the tribal people and the majority people, of the region. For this purpose, the majority people, especially those who come in contact with the tribal people for various reasons such as civil administration, security, social service, trade, etc., should learn their language. The dictionary, which forms part of the package consisting of phonetic reader, grammar and instructional materials, is prepared to help them in their learning of the tribal language.

The preparation of a dictionary in a tribal language is an important step for the codification of the language. Keeping this in view the entry in the tribal language is given in the script suggested for it. It is followed by phonemic transcription to aid pronunciation when the script is not based on Roman. The meanings are given in the language of the State where the tribal language is spoken and in English and wherever possible, also in Hindi. This will help the literate tribal people in their learning these languages. The dictionary is followed by appendices of special lexical classes in the language in some cases.

Though the dictionary is meant to be helpful for language learning, it is hoped that it will also be useful to linguists. The grammatical labels are based on the grammar of the language prepared in the Institute.

Data for the dictionary were collected in the field primarily from one informant by elicitation through the word list prepared in the Institute. They were then crosschecked with some other informants. The list of words may not be exhaustive and we are trying to evolve methods to increase the words. Comments and suggestions passed on to us will be useful to improve our future publications in this series.

E. ANNAMALAI

ACKNOWLEDGEMENTS

I am much grateful to my informants Messrs. Khoda Gyati and Tatu Tayung and other Apatani friends Messrs. Hage Tatum, Hage Tatung, Hage Tadde, Tasso Sai, Dani Duri, Michi Tagia, Kago Chanda and Nani Challa with whom I have discussed many problems related to Apatani language.

I am thankful to Mr. Syiem, the then Deputy Commissioner, Ziro, Mr. B. Hussain, the then ADC, Mr. K. Kumar, the then DRO and Mr. R. R. Singh, the then Head Master, Government High School, Ziro who extended help and cooperation during my field work in the Apatani plateau. I am deeply indebted to Messrs. K Unnikrishnan, K. M. Mathukutty (Electrical Division, Ziro), C. C. Krishna Kurup, P. M. Menon and V. C. Varughese who helped me in many ways during my stay in Arunachal Pradesh.

I am much thankful to Dr. D. P. Pattanayak, Director, CIIL for the encouragement and overall guidance. I am profoundly grateful to Dr. E. Annamalai, Professor-cum-Deputy Director, CIIL who has gone through this work and suggested many modifications for improvement. I am thankful to Dr. R. A. Singh who has checked the entries from the lexicographic point of view and carried out necessary corrections in Hindi glosses. I am grateful to Messrs. Balram Prasad and I. S. Borker who helped me in supplying Hindi glosses. I am thankful to Dr. K. S. Gurubasave Gowda and other colleagues who have helped me in this work.

I am grateful to Mr. N. H. Itagi, for drawing the map of Apatani area. My thanks are due to the members of the administrative staff of CIIL for their cooperation and to Messrs. Jagadish Charan and C. S. Giri for typing the press copy. I am grateful to Mr. H. L. N. Bharati of the publication unit for seeing it through the press and Mr. S. B. Biswas, Manager and staff of the CIIL Printing Press for executing the printing.

P. T. ABRAHAM

INTRODUCTION

On the language

Apatani is the language spoken in the south central region of the Subansiri district in the Union Territory of Arunachal Pradesh. They are surrounded by Nishi speakers. The settlement of Apatani speakers is popularly known as the Apatani plateau. The Apatani area is marked in the map given in this book. The plateau is about 26 sq. km. and is surrounded by steep mountain ridges on all sides. It is connected to North Lakhimpur in Assam by road. The district head quarters is located in this plateau.

According to 1971 census figures, there are 12888 Apatani speakers. Out of them there are only 724 literate persons. Apatani, which is closely related to Nishi, is classified as Abor-Miri-Dafla group of languages. (Dafla is the term used by outsiders to refer Nishi). It is a sub-group in the North Assam group in the Tibeto-Burman family of languages. Simon (1978) sub-groups them and establishes the Central sub-group which is the largest of any in the entire territory of Arunachal Pradesh. The number of people belonging to this sub-group is 221,136 out of the total population of 369,408. The break-up is as follows :

The Adi group of tribes	—	99,372
The Nishang group	—	80,325
		including Nishis
Apatanis	—	12,888
Hill Miris	—	8,174
Tagins	—	20,377

Simon's '*Apatani-an introduction*' was the only book available on the language. The Central Institute of Indian Languages has taken up the descriptive analysis of the language in the late seventies. A Phonetic Reader and a Grammar

were prepared and the present dictionary forms a part of that project. It has not yet developed a writing system. The Apatani adult literacy primer published by the Central Institute of Indian Languages, Mysore, is in Devanagari script.

The materials for the present work were collected during my field work in Apatani plateau, during October-December, 1975 and April-June, 1977. Messrs. Khoda Gyati (Reru village) and Tatu Tayung (Mudan Tage village) were my principal informants. Mr. Gyati was a student of the Government High School, Ziro and was a part time employee at the electrical office in Ziro. He was staying with his family members in Reru village. His grand father is very good at telling stories and singing the *ayu* (the traditional song of Apatani Community chanted at the time of performing *pooja* or celebrating festivals like Murung and Myoko). Mr. Tayung was also a student at the same school at Ziro. He was the secretary of the Apatani Youth Association. Others with whom I had discussions on the Apatani language are Messrs. Hage Tadde (Cycle shop owner at Ziro township) Tasso Sai (working in the forest department of Arunachal Government), Dani Duri (Medical student), Michi Tagia, Kago Chandra, Hage Tatum, Hage Tatum and Nani Challa (school teachers). All the entries were checked once again with Messrs. Hage Tatum and Hage Tatum after they were brought in the present shape.

The dictionary and the entries

The present Apatani-English-Hindi Dictionary is a pedagogical one. The entries are given in the Devanagari script followed by the same in Roman script. Then the grammatical category is indicated followed by classifier (in the case of those nouns which take specific classifiers). The English glosses are given first followed by the Hindi glosses. The entries are arranged in pan-Indian order of alphabet viz., = अ, इ, उ, ए, ओ, क, ख, ग, घ, च, ज, त, द, न, प, ब, म, य, र, ल, स, ह. Through Apatani is a tonal language, the tone is marked in the entries

in the Roman script to enable the users to master the correct pronunciation. The abbreviations used are listed with their expansion below :

adj.	—	adjectives
adv.	—	adverb
interj.	—	interjection
n.	—	noun
pp.	—	post position
pro.	—	pronoun
vi.	—	verb (intransitive)
vt.	—	verb (transitive)

As far as possible one word equivalents are given as English and Hindi glosses. Wherever such equivalents fails to encapsulate the semantic range of the Apatani entry, descriptive meaning is given. When a word belongs to more than one grammatical category, separate entry for each category is given. Words having more than one meaning that are related are given in the same entry with the meanings numbered. Classifiers are used in Apatani. Those who learn Apatani as a second language may face difficulty in using the appropriate classifier. Hence the classifier is also given with those nouns which take specific classifiers. Other nouns take the generic numeral and hence the classifier is not given with those nouns.

Special features

The Apatani word formation is very productive. The verb particles are added to the verb to change the inherent semantic range. Since the derived form encapsulates a new semantic range it can even be considered as a new lexical item. For example, the verb stem **mü** 'to do' is converted to **mülyang** 'repair' by adding a regular verb particle **lyang** 'rectify when something is not in sound condition'. Here the verbs for 'do' and 'repair' can be considered as separate lexical items. (See the appendix). Argument incorporation in the verbs also is noticed (see appendix).

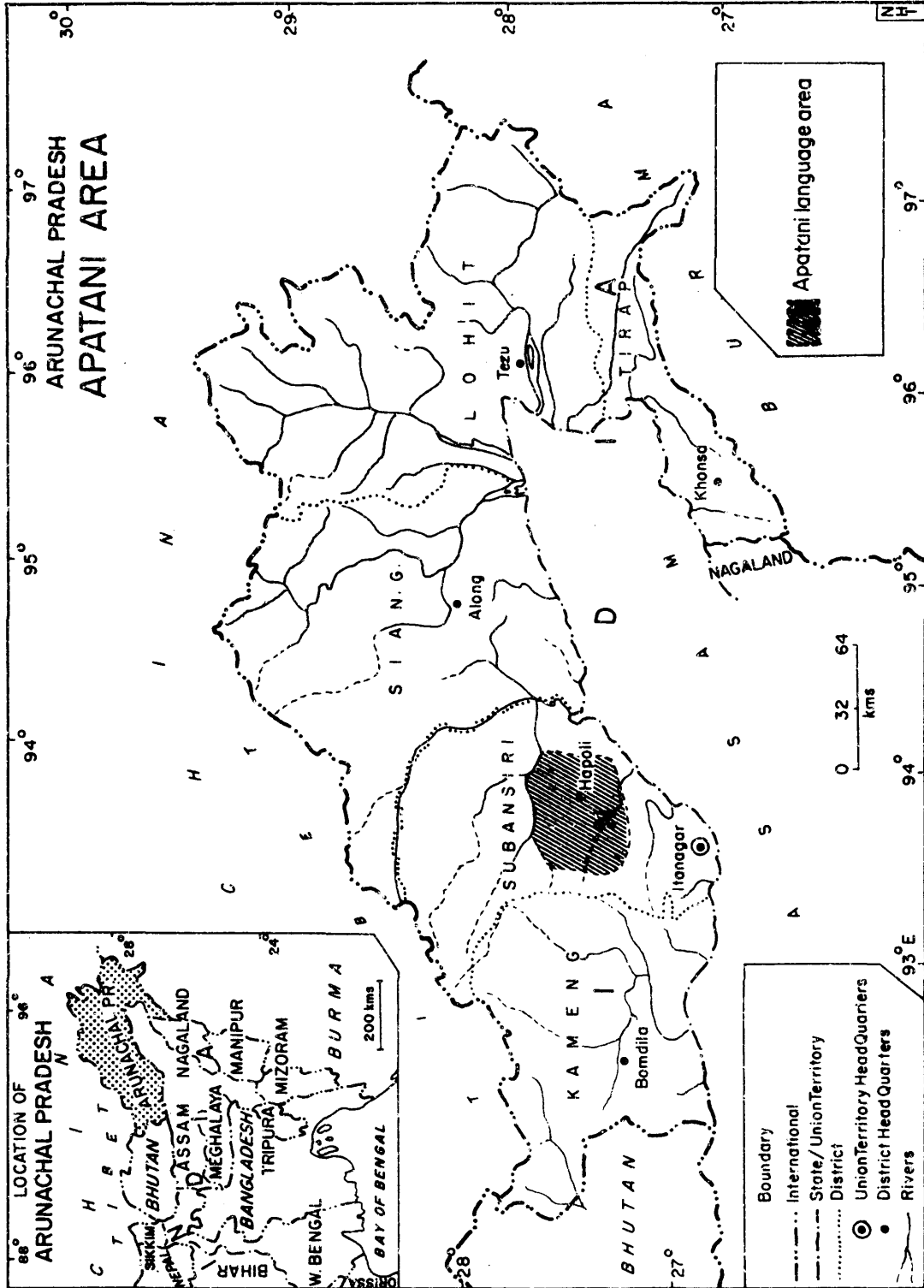
Pronunciation guide

	/	rising tone
	\	falling tone
अ	a	low central unrounded vowel like a as in father/अब
इ	i	high front unrounded vowel like i as in ship/इमान
उ	ü	central unrounded vowel like ə as in away /अंक
उ	u	high back rounded vowel like u as in put /उन्नति
ए	e	higher mid front unrounded vowel like e as in bed /एक
ओ	o	higher mid back rounded vowel o as in note /दो
क	k	voiceless velar stop like k as in key /कलम
ख	kh	voiceless velar fricative kh as in queue /खाना
ग	g	voiced velar stop like g as in gay /गाना
ङ	ng	velar nasal like ng as in sang /डीङ्ग डाङ्ग
च	c	voiceless palatal fricative c as in cheer /चाल
ज	j	voiced palatal fricative j as in jump /जहाज
त	t	voiceless alveolar stop t as in tea /भात
द	d	voiced alveolar stop d as in day /दात
न	n	alveolar nasal n as in sun /नयना

प	p	voiceless bilabial stop p as in pay/पिता
ब	b	voiced bilabial stop b as in boy/बाल
म	m	bilabial nasal m as in sum/मन
य	y	voiced palatal frictionless continuant y as in yet/यमुना
र	r	voiced alveolar flap r as in red/रवि
ल	l	voiced alveolar lateral l as in let/लड़का
स	s	voiceless alveolar fricative s as in soon/समय
ह	h	voiceless glottal fricative h as in hot/हाथी

Appendices

1. Proper name
2. Time
3. Units of measurement
4. Numerals
5. Word Formation
6. Verbs with incorporated argument/adverb.



© Government of India Copyright 1980

Based upon Survey of India map with the permission of the Surveyor General of India. The territorial waters of India extend into the sea to a distance of twelve nautical miles measured from the appropriate base line. The boundary of Meghalaya shown on this map is as interpreted from the North Eastern Areas Reorganisation Act 1971, but has yet to be verified.

आ¹ **á** *interj.* is it okay. अच्छा ठीक है
 अ² **a** *interj.* do you agree. आप राजी हैं क्या ?
 अ³ **à** *vi.* itch. खुजली होना
 अउ¹ **au** *n.* body. शरीर, देह
 अउ² **au** *n.* son-in-law. दामाद
 अउ अपो **au apo** *n.* body. शरीर
 अउ गुग्य **au gügya** *n.* hip. नितम्ब
 अउ हरसु **au harsu** *vt.* wash (body). साफ़ करना
 अकि **àki** *n.* dog (generic term). कुत्ता (सामान्य शब्द)
 अकि अतु **àki átù** *n.* puppy. पिल्ला, कुत्ते का बच्चा
 अकि अमि **àki ami** *n.* dog's tail. कुत्ते की दुम
 अकि अयि **àki ayi** *n.* canine tooth. कुकुरदन्ता, रदनका
 अकि असि **àki asi** *n.* A small construction like a cage of bamboo made usually for dogs. कुत्तों के लिए बनाया गया पिंजड़े जैसा बांस का एक घर
 अकि किनु **àki kínù** *n.* female dog. bitch. कुत्ती
 अकि किबो **àki kíbo** *n.* male dog. कुत्ता (नर)

अकि तखे **àki tàkhé** *n.* A species of dog of black colour with white stripes. एक प्रकार का कुत्ता जिसका रंग काला होता है और उस पर सफेद धारियाँ होती हैं।

अकि तद्रु **àki tàdrù** *n.* tape worm. फीता कृमि

अकि तपु **àki tàpu** *n.* white dog. सफेद कुत्ता

अकि तलङ् **àki tàlang** *n.* brown dog. भूरा कुत्ता

अकि दुल **àki dula** *n.* stick used to drive away dog. लाठी

अकि रुनु **àki rùnù** *n.* mad dog. पागल कुत्ता

अकु **áku** *n.* mother's brother, maternal uncle. मामा

अको¹ **àkò** *pp.* 1. under 2. low (के) नीचे

अको² **àkò** *adv.* under. नीचे

अको³ **akó** *n.* one. एक

अको⁴ **àko** *vi.* be short. छोटा होना

अको कोन्तु¹ **ako kontú** *adj.* lonely. अकेला

अको कोन्तु² **akò kòntù** *adv.* alone. अकेला

अको दल्यि **àko dalyi** *n.* lower side. नीचे ओर.

अक्तोर **aktor** *n.* actor. अभिनेता,
ऐक्टर

अख¹ **akhà** *vi.* be old. पुराना
होना

अख² **akha** *vi.* be shallow.
छिछला होना

अखु¹ **akhü** *n.* stomach. पेट

अखु² **ákhü** *n.* (so) comb. कंधी

अखु अचि **akhü aci** *n.* stomach
ache. पेट का दर्द

अखुङ् **akhüng** *vi.* be blunt
कुण्ठित होना/करना

अखु¹ **àkhu** *n.* skin (of seed).
छिलका (अनाज के दानों का)

अखु² **àkhú** *vt.* neglect. उपेक्ष
करना

अखे **àkhe** *n.* kidney. गुरदा

अखो¹ **akho** *n.* stalk, stem.
वृन्त

अखो² **àkhò** *n.* matted hair.
बटिल केश

अखो³ **àkhó** *n.* leader. नेता

अखो⁴ **ákhó** *n.* (kho) log.
लकड़ी का कुन्दा

अखो पेरुङ् **akhó pérung** *n.*
(per) a type of beans of
round shape used for pre-
paring curry. एक तरह का सेम
जिसका अकार गोलनुमा होता है।

अखोर **akhor** *n.* (per) letter.
पत्र, खत

अग **àgà** *vi.* 1. be quick 2.
be fast. जल्दी बाज चीना

अगर् **agar** *n.* (so) small bund
in the paddy field to keep
the water level even. खेत
में बनायी मेंड जिससे पानी की सतह
बराबर रखी जाता है।

अगिङ्¹ **aging** *p.p.* (association)
with. से

अगिङ्² **àging** *vt.* refuse to
obey. आज्ञा नहीं मानना

अगुङ्¹ **àgung** *n.* (go) mouth.
मुँह. मुख

अगुङ्² **àgung** *n.* (go) langu-
age. भाषा

अगुङ् गोल्यो **àgung gólyo** *n.*
disfigured lips. विरूपित अधर

अगुङ् लुअनु **àgung luanu** *n.*
dumb. गूँगा

अगुङ् लुचिमनु **àgung lucimanu**
n. stammerer. तोतला, हकलाने
वाला

अगे¹ **àge** *n.* (gé) container
for keeping arrow. बाण रखने
का तरकस जिसे पीठ पर बाँधते हैं।

अगे² àgè *n.* things with sticky substance in them. वे चीजें जिनमें चिपचिपा पदार्थ होता है।

अगे³ age *vt.* dry lands (paddy field etc.). सूखी जमीन धान आदि की

अगे¹ àgó *pp.* out. बाहर

अगे² àgo *adv.* out. बाहर

अगे³ àgo *n.* protected forest. रक्षित वन

अगे अर्तु ago àrtu *n.* crop. पत्तियों के गले की थैली जिसमें खाना रखते हैं।

अगे इमि àgo ími *n.* the area in the middle of the house covering the fireplace and nearby areas. घर के बीच में अग रक्खी जाने वाली और आसपास की जमीन

अगे एम्पुङ् àgo èmpung *n.* front portion of the Apantani house near the entrance where guests are received. घर द्वार का स्थान जिसमें अतिथि को बैठाया जाता है।

अग्यु agyu *n.* hook. (gyú)अंकुसा

अङ्¹ ànga *n.* small child, baby. छोटा बच्चा

अङ्² anga *vt.* bind (in making bundle). बाँधना (गर्ठठर)

अङ्³ angú *int.* let it be. होने देना

अङ्को¹ angó *n.* wrinkle. झुरी

अङ्को² angó *n.* (gó) rings put on the horn of the mithun for recognition. मिथुन की सींग में पहचान के लिए लगाई गई मुंदरी

अङ्गेरु àngerü *vi.* movement of the upper layer of the fluid substances. तरल पदार्थ के उपरी तल का कमान

अचर acar *n.* pickle. अचार

अचि¹ àci *vt.* pain. दर्द होना

अचि² aci *vt.* be strong. मजबूत होना

अचि³ áci *n.* elder brother's wife. जेठानी

अचि अयेनु àci ayenü *n.* 1. sick 2. ill. बीमार

अचिङ् àcing *vi.* to form lump. लोंदा बनाना

अचिचुकगुसुनु àcicükagusunü *n.* hide and seek. आँख मिचौनी

अचिनु àcinu *n.* patient. रोगी

अचुअमयो ácuàmyò *n.* live stock. पशुधन

अचुङ् àcúng *vi.* hide. छिपाना
 अचुगिनुङ् àcúginüng *vi.* hide.
 छिपाना
 अचुङ्नु àcúngnü *n.* hidden
 things. गुप्त या छिपा हुआ सामान
 अचे^१ àce *vi.* be narrow. संकरा,
 संकीर्ण होना
 अचे^२ àce *vi.* fall and break.
 गिरने से टूटना
 अचो अचो aco aco *vi.* hubbub.
 गुलगपाड़ा
 अजङ् àjang *n.* child. बच्चा
 अजि^१ àji *n.* (ugo) paddy
 field. धान का खेत
 अजि^२ áji *vt.* come. आना
 अजि इन्तु aji intu *n.* time to
 go to paddy field. खेत पर
 जाने का समय
 अजिङ्^१ ajing *vi.* relax by
 stretching hands etc. हाथ
 फैलाकर आराम करना
 अजिङ्^२ ajing *n.* friend. मित्र,
 दोस्त
 अजिङ् अपु ajing apü *n.* friend-
 ship. मित्रता
 अजिङ् बो ajingbo *n.* permanent
 friend. स्थायी मित्र
 अजि मु àji mü *vt.* cultivate.
 खेती करना

अजि मुगो àji mügo *n.* water
 passage in the balk. शहनीर
 का गड्ढा
 अजि मुनु àji münü *n.* farmer.
 किसान
 अजि मुनुङ् àji mününg *n.*
 cultivated land. खेत
 अजि ल्यप्यो àji lyapyo *n.* farm.
 खेत
 अजि हेते àji héte *n.* furrow.
 हराई
 अजु^१ àjü *n.* figure. रूप, शरीर,
 बनावट
 अजु^२ àjú *vi.* weak. कमजोर, दुर्बल
 अजु^३ àju *interj.* yes. हाँ
 अजु अम्यो aju àmyó *n.* shape,
 आकार
 अजुनु ajünu *n.* weak man.
 दुर्बल आदमी, कमजोर आदमी
 अजो àjó *vt.* give money to
 engaged labourer. मजदूर को
 वेतन (पैसा) देना
 अत^१ áta *n.* sister-in-law. भाभी
 अत^२ áta *n.* father's sister
 (paternal aunt). फूफी
 अत^३ áta *n.* mother's sister
 (maternal aunt). मौसी
 अत^४ áta *n.* elder sister. बड़ी
 बहन

अत⁵ **ata** *n.* entrance. प्रवेश द्वार

अत⁶ **àta** *n.* one portion of the bamboo that is split into two equal parts. बाँस का वह हिस्सा जो दो बराबर हिस्सों में फटा होता है।

अतृङ् **atang** *pp.* plural word.
बहुवहन चिह्न

अतृ¹ **atú** *vt.* keep. रखना

अतृ² **atü** *vt.* put. रखना

अतृ¹ **atú** *n.* 'vagina' योनि

अतृ² **atù** *vi.* be small, छोटा होना

अतृननुङ् **àtunanung** *n.* lid used for bottle (with a mouth, the thread running around it) etc. ढकना (बोनल आदि का)

अते¹ **átè** *n.* elder brother. बड़ा बाई

अते² **á:è** *n.* paternal uncle.
फूफी

अतो¹ **áto** *n.* grand father. दादा

अतो² **áto** *n.* father-in-law.
ससुर

अतो³ **ato** *n.* owner. मालिक

अतोक् **àtóki** *n.* own place.
अपना स्थान

अतोबो **átóbo** *n.* brother-in-law. साला

अतो असङ्सु **àtó asangsü** *vi.*
self-boast. डींग मारना

अद **áda** *vt.* repay (something without interest). लौटाना,
अदा करना

अदङ्¹ **adang** *n.* (so). spear made of wood with poisoned iron end. लकड़ी का बना भाला जिसमें लोहे का विष से बुझाया फल होता है।

अदङ्² **adang** *vi.* to last. टिकना
अदङ् अपु **adang apu** *n.* weapon. हथियार

अदिङ्¹ **àding** *n.* rice and salt (without any side dishes). भात और नमक

अदिङ्² **àding** *n.* (pú)head. सिर

अदिङ्³ **àding** *vt.* meet. मिलना

अदिङ् अचि **àding áci** *n.* head ache. सिर दर्द

अदिङ् चेनु **àding cénü** *n.* barber. नाई

अदिङ् जिन्जि **àding jínji** *n.* black hair. काले बाल

अदिङ् तखो **àding takho** *n.* bald head. गंजा (सिर)

अदिङ् दल्यि **àding dályi** *n.* bust. शरीर का ऊपर भाग

अदिङ् दिङ्खु **àding dingkhü** *n.* skull. खोपड़ी

अदिङ् दिङ्हु àding dinghü n.
(pu) curly hairs. घुंघराला बाल

अदिङ् दिमपु àding dimpu n.
grey hair. पका बाल

अदिङ् दयिमप्यु àding dyimpyü
vt. nod (negative). सिर
हिलाना (नकारात्मक)

अदिङ् दिलङ् àding dilang n.
grey hair. पका बाल, पलित केश

अदिङ्प adingpa n. rice with
salt alone. भात और नमक

अदिङ् रेनु àding renü n. bar-
ber. नाई

अदु¹ àdù vt. prick (thorns
etc. in sole). छेदना

अदु² àdu vi. make sound. शब्द
करना

अदु³ àdú n. commodity. वस्तु,
चीज

अदु अबिनु adu abinü n. noise.
आवाच, शब्द

अदुम àduma vi. be silent.
चुप होना

अदो¹ ádó n. stem. तना

अदो² ádò n. remoteness. दूरी

अदोप adópa adv. far away. दूर

अदरुम adrúma adv. too much.
बहुत अदिक

अनिदोकु anidoku vi. beginning
of the flowering. फूलना
शुरु होना

अनु¹ ànü n.(ta) leaf. पत्ता

अनु² ànü n. mother. माँ

अनु अब ànü àba n. parents.
माँ बाप

अनु अख ànü àkha n. old
woman. वृद्धा स्त्री, बूढ़ी औरत

अनुङ्¹ ánüng vi. enter. प्रवेश
करना

अनुङ्² ánüng vi. come. आना

अनुचि ànüci n. step mother.
सोतेली माँ

अनुज ànüja n. great grand
mother. परदादी

अनु¹ anú n. younger brother.
छोटा भाई

अनु² anú n. term to address
the young male members.
युवा पुरुष सदस्यों को बुलाने के लिए
प्रयुक्त संबोधन

अनु³ anu n. father's younger
brother who is younger
than the addressor. पिता का
छोटा भाई जो वक्ता से छोटा होता है।

अने¹ ane n. hard soil in the
paddy field. धान के खेत की
कड़ी मिट्टी

- अने² **ane** *vt.* straighten by joining together. एक में मिलाकर सीधा करना
- अन्य¹ **anya** *n.* term to address young girls. युवतीयों के लिए प्रयुक्त संबोधन
- अन्य² **ànya** *vt.* point out (with bad meaning). संकेन करना या दिखलाना (बुरे इरादे से)
- अन्यो **anyó** *n.* period to be observed after the puja. पूजा के बाद समय
- अन्यङ् **ànyang** *n.* (nya) year. वर्ष, साल
- अन्यि **ànyi** *n.* two. दो
- अन्यिङ्¹ **anyíng** *n.* (pu) breast. स्तन
- अन्यिङ्² **anyíng** *n.* milk. दूध
- अन्यि न्यिपे **ànyi nyipe** *n.* (pu) nipple. स्तनाग्र, चूचुक
- अन्यिङ् गनुङ् **ànying gánüng** *vt.* to milk. दुहना
- अन्यिम प्युनु **ànyimpyúnü** *n.* milkman. ग्वाला, दूधवाला
- अन्यिनु **anyinü** *n.* second. दूसरा
- अन्यु किचु **ànyúkicu** *n.* rabbit. खरगोश
- अन्ये **ànye** *adj.* two. दो
- अन्यो **ànyó** *n.* valueless objects. फालतू सामान

- अप¹ **ápa** *vi.* come. आना
- अप² **àpa** *vi.* leave. छोड़ना
- अपमप **àpamapa** *adv.* without leaving. बिना छोड़े, छोडे बिना
- अपि¹ **àpi** *vt.* sharpen. तेज करना, सान चढ़ान
- अपि² **àpi** *vt.* spread out (cloth). फैलाना
- अपि³ **ápi** *vt.* dry. सूखना
- अपिङ्¹ **ápíng** *n.* cooked rice. भात
- अपिङ्² **ápíng** *n.* meals. भोजन, खाना
- अपिङ् गयिङ् **ápíng gayíng** *n.* ball made of cooked rice. भात का गोल
- अपिङ् पुचङ् **ápíng púcang** *n.* (cá) cooking pot. पकाने का बर्तन
- अपिङ् पुचङ् मुदु **ápíng pucang mudu** *n.* time to cook rice for evening. शाम का भात पकाने का समय
- अपु **àpü** *n.* breadh. चौड़ाई
- अपुरु **apuru** *n.* fluid in the liver. कलेजा का तरल पदार्थ
- अपु¹ **àpu** *n.* (só) arrow. बाण, तीर
- अपु² **apú** *n.* (bu) flower. फूल
- अपु³ **ápu** *vt.* wrap up. लपेटना

अपु⁴ **ápu** *vt.* cover. ढकना
 अपु⁵ **apú** *vt.* blossom. खिलना
 अपु अनु **àpu anü** *n.* petal.
 पंखुड़ी
 अपुङ्¹ **apung** *pp.* among. बीच में
 अपुङ्² **apung** *vi.* crowded.
 भीड़ वाला
 अपेल् **àpel** *n.*(pú) apple. सेब
 अपो¹ **apo** *n.* body. शरीर
 अपो² **apo** *vt.* to keep cloth
 in rack on the wall of the
 house. घर की दीवाल पर रैक में
 कपड़े रखना, लटकाना
 अप्रु **aprü** *n.*(pú) bile. पित्त
 अप्रु **apru** *vi.* fall and break.
 गिरने से टूटना
 अप्रुहो **apruho** *adv.* midst. बीच
 में
 अब¹ **aba** *n.* father. बाप
 अब² **abà** *vt.* to carry on the
 back. पीठ पर ले जाना
 अब अप **aba apa** *n.* ancestors.
 पूर्वज
 अबङ् **abang** *n.* elder brother.
 बड़ा भाई
 अबङ् जह् **abang jah** *n.* eldest
 son. सबसे बड़ा लड़का, ज्येष्ठ पुत्र
 अबचि **abaci** *n.* step father.
 कठबाप

अबजह् **abajah** *n.* great grand
 father. परदादा
 अबि¹ **abi** *n.*(bu) skirt. स्कर्ट
 अबि² **abi** *interj.* 1. is it correct
 2. is it complete. ठीक है क्या
 अबि³ **abi** *vt.* share. हिस्सा बटाना,
 हिस्सेदार होना
 अबु¹ **àbu** *vi.* to be more.
 अधिक होना
 अबु² **abú** *n.*(bú) unbroken
 bamboo. साबूत बाँस
 अबुजे **àbuje** *vi.* abound. भरना,
 पूरा होना, भरपूर होना
 अब्य **abya** *n.* (bya) ladder.
 सीढ़ी
 अब्य अरङ् **abya à àng** *n.*
 ladder in front of the
 house. घर के सामने की सीढ़ी
 अब्यु **àbyu** *vt.* move. हटाना
 अब्यो¹ **abyo** *n.* head dress
 used during rainy season.
 बरसात में पहने जाने वाली टोपी
 अब्यो² **abyo** *n.*(ta) decoration
 on the head of the priest
 (used while performing
 puja.) पूजा करते समय पुजारी का
 पहनावा

अब्यो³ **ábyo** *n.* the conscience that prevents when one is about to distroy something. किसी वस्तु को बरबाद करने न देने वाला विवेक

अब्रु **abrü** *n.* interest. ब्याज, सूद

अब्रु **abru** *n.* bad luck. दुर्भाग्य

अम¹ **áma** *n.* mother (addressing term). माँ (संबोधन)

अम² **àma** *vt.* to feed the engaged labourers. मजदूर को खिलाना

अम अयि **ám ayi** *n.*(pú) mango
आम

अमि¹ **ámi** *n.* cat. बिल्ली

अमि² **amì** *n.*(pú) eye. आँख

अमि³ **àmì** *n.*(só) tail. पूँछ

अमि अचि **amì áci** *n.* pain in the eye. आँख का दर्द

अमि अतु **ámi aùè** *n.* kitten.
बिल्ली का बच्चा, बिलौटा

अमिङ्¹ **aming** *vi.* ripen. पकना

अमिङ्² **aming** *vi.* boil. उबलना

अमिङ्³ **aming** *n.* shade. छाया

अमिङ्⁴ **aming** *n.* trained animal that obey orders.
आज्ञा मानने वाले सिखाये जानवर

अमिजह **àmijah** *n.* eldest daughter. सबसे बड़ी लड़की, जेठा बेटी

अमि मिल्यो **amì milyo** *n.* eyelid. पलक

अमु **àmü** *n.* daughter-in-law.
पुत्र-वधु, बहु

अमु¹ **àmu** *n.* hair on the body.
रोम

अमु² **àmu** *n.* falsehood. झूट,
गलती

अमु अये **àmu aye** *n.* dust. धूल

अमुप **àmupa** *adv.* falsely. गलती से

अमु पेरुङ् **amu perung** *n.*(per)
cow pea. लोबिया

अमेसु **àmesü** *vi.* copulate (non-human). मैयुन करना

अमों **amo** *n.*(per) paddy. धान

अमया **àmya** *n.* penis. शिश्न

अमसनु **àmsanü** *n.*(bú) mango tree. आम का पेड़

अय¹ **aya** *vi.* be good. अच्छा होना

अय² **ayà** *n.* muscle. मौसपेशी

अय³ **aya** *n.* grand mother.
दादी

अय⁴ **àyà** *interj.* expression to indicate someone is suffering from pain. दर्द का प्रकट करना, रोना

अय⁵ **aya** *vi.* be good looking.

देखने में अच्छा होना

अयनु¹ **àyanù** *n.* charming

one. आकर्षक

अयनु² **ayanù** *n.* right one.

उचित व्यक्ति या चीज

अयम **ayama** *vi.* be not good.

अच्छा नहीं होना

अयमनु¹ **ayamanù** *n.* one who

is naughty. नटखट स्वभाव बाला

अयमनु² **ayamanu** *n.* vice. दुर्गुण

अयि¹ **áyì** *n.*(só) tooth. दाँत

अयि² **àyí** *n.* blood. रक्त

अयि³ **ayi** *vi.* be heavy. भारी

होना

अयि⁴ **àyì** *n.*(pú) fruit. भल

अयि अचि **áyí àci** *n.* toothache.

दाँत का दर्द

अयि अरे **ayi are** *vi.* be diffi-

cult. कठिन होना

जयि अरमे **àyì arme** *n.* fruit-

फल

अयिङ् **aying** *vi.* to be equal.

के बराबर होना

अयिङ् दोकु **aying dcku** *vi.*

flowering stage (that is

visible). फूलना

अयिङ् सुप **aying súpa** *adv.*

equally. इतना ही

अयि दतेर् **áyì dateru** *n.* dentist.

दाँत को डाक्टर, दन्तचिकित्सक

अयि प्योसु **áyì pyosu** *vt.* clean

the tooth. दाँत साफ करना

अयु **àyu** *n.* traditional song.

परम्परागत गीत

अयु हो **àyù hó** *adv.* in ancient

times. पुराने जमाने में

अयो¹ **àyò** *n.* grand-mother.

दादी

अयो² **àyò** *n.* mother-in-law.

सास

अयो³ **àyo** *n.*(yo) night. रात

अयो⁴ **ayó** *n.* upper position.

ऊपरी भाग

अयो ननो **ayó náno** *n* (per) a

kind of bee (hover fly).

एक तरह की मेक्खी, ढँस

अयो योल्यङ् **àyo yolyang** *n.*

mid night. आधी रात

अर **àra** *vt.* empty. खाली करना

अरङ् **àráng** *n.* (ra) bottom of

a tree. पेड़ के नीचे का भाग (जड़

के पास का)

अरि¹ **arí** *n.* boundary. सीमा

अरि² **arì** *n.* cost. दाम

अरिद **àrída** *n.* in future. भविष्य

में

अरु¹ árú *n.* (hàr) legs and thigh of birds and animals. जानवारों और चिड़िया का पैर और जाँघ

अरु² árú *n.* (bú) horn. सींग

अरु⁴ àru *n.* waste. कूड़ा करकट

अरु² àrù *n.* bigger particles among the smaller. छोटी चीजों में बड़ी चीज बड़ा सामान

अरु³ arú *n.* outer layer of the grains (maize etc.). अनाज का भूता या छिलका

अरुङ्¹ arung *n.* side. ओर

अरुङ्² arung *n.* edge. ओर

अरुङ्³ arung *pp.* near. सामने

अरे¹ àrè *n.* big container among two or more. दो बर्तनों में बड़ा बर्तन

अरे² àre *vi.* hurry. जल्दी करना

अरे³ àre *vi.* loose खोना

अरे⁴ àrè *vt.* sharp. घेना, तेज

अरे⁵ are *interj.* expression of surprise. आश्चर्य की अभिव्यक्ति

अरो¹ arò *n.*(so) vein. शिरा, नस

अरो² àro *n.*(ro) morning. सबेरा

अरो³ aro *vi.* poor. गरीब होना

अरो⁴ áro *vi.* pity. दया करना

अरो कोन्चि àro konci *n.* dawn. उषा काल

अरो अपिङ् àro áping *n.* morning meals. कलेजा, नाश्ता

अरो दल्यि àro dalyi *n.* forenoon. पूर्वाह्न

अरोनु arónü *n.* sympathy. सहानुभूति

अरो पचो¹ àró pàco *interj.* good. (as in greetings) अच्छा

अरो पचो² àro pàco *interj.* well. (as in greetings) अच्छा

अरो पचो³ àro pàco *vt.* thank (you). धन्यवाद

अरुखु àrkhu *vi.* belch. डकारना

अरुगिङ् àrging *n.* beam. धरन

अरुचि arcì *vt.* fold. तह करना

अरुचु àrcü *vt.* roll. फिरना

अरुतिङ् arting *n.* testicle. अण्डकोष

अरुतिङ् कु arting kù *vt.* castrate. बधिया करना

अरुतिङ् कुनु arting kunú *n.* one who does castration. बधियाकार

अर्द arda *n.* tomorrow. आने वाला कल

अर्द अलिङ् **arda aling** *n.* to-morrow evening. आने वाले कल की शाम

अर्पु हो **arpu ho** *adv.* amidst. बीच में

अर्बि **arbi** *n.* dewlap. गल कम्बल

अर्बिङ् **arbing** *n.* comb (crest) कंधी

अर्मि **armi** *vi.* ripen. पकाना

अर्मय **armya** *vt.* name. नाम देना

अर्मयङ् **armyang** *n.* name. नाम

अल¹ **alá** *n.* juice. रस

अल² **àlà** *n.*(la) distance between shoulder and the tip of the middle finger (in measurements). कन्ये और मझली अँगुलो के अन्त के बीच का भाग

अल³ **àlà** *n.*(bú) hand. हाथ

अल⁴ **ala** *vi.* come. आना

अल अचि **àlà áci** *n.* pain on hand. हाथ का दर्द

अल मुज **àlà múja** *n.*(ja) glove. दस्ताना

अलि¹ **àli** *n.* (bú) wheel. पहिया

अलि² **àli** *n.* (bú) leg. पैर

अलि³ **àlí** *n.* (per) seed. बीज

अलि⁴ **àli** *vt.* plant. पौधा

अलि⁵ **àli** *vt.* bury. दफताना, दफत करना

अलि⁶ **ali** *n.* motorable road. मोटार के लायक सड़क

अलि⁷ **àlí** *vi.* to make a coil by coiling the thread. धगे को गोल करके बनना

अलि अचि **àli áci** *n.* pain on leg. पैर का दर्द

अलिङ् **àling** *n.* (pú) a bundle of yarn. सूत की लच्छी

अलु **alú** *vt.* put into. डालना

अलुन **alüna** *vt.* tilt. चंदवा तानना

अलुरप **alürapa** *adv.* hardly. मुश्किल से

अलुरु **alürü** *vi.* be strong. मजभूत होना

अलु¹ **álu** *n.* (pú) potato. आलू

अलु² **álú** *vt.* disturb. परेशान करना, आन्दोलित करना

अलुयचु **àlu yàcu** *n.* bad god that causes injury, loss etc. घाव या नुकसान पहुँचाने वाला खराब देवता

अले **ale** *n.* (le) wing. पंख

अलो¹ **aló** *n.* skeleton. कंकाल

अलो² **àló** *n.* (hú) bone. अस्ति

जलो³ àlò *n.* salt. नमक

जलो⁴ àlo *n.* (lo) day. दिन

जलो⁵ álò *vt.* dry (in sunlight).

सुखना

जलो⁶ alò *vi.* drop. गिराना

जलो अपिङ् àlo áping *n.* lunch.

दोपहर का भोजन

जलो अपिङ् दुदु àlo áping düdu

n. lunch time. दोपहर के भोजन

का समय

जलो कर्म्यमि àlo karmyami

adv. daily. दैनिक

जलो लुप àlo lüpa *n.* noon.

दोपहर

अल्यङ् àlyang *n.* tenth. दसवाँ

अल्यङ्¹ àlyange *n.* ten. दस

अल्यङ्² àlyange *adj.* ten. दस

अल्यङ् खु àlyang khü *n.* sixty.

साठवाँ

अल्यङ् खुए¹ àlyang khüe *n.*

sixty. साठ, साठवाँ

अल्यङ् खुए àlyang khüe *adj.*

sixty. साठवाँ

अल्यङ् पुल्ये¹ àlyang pülye *n.*

forty. चालीस

अल्यङ् पुल्ये² àlyang pülye *adj.*

forty. चालीस

अल्यङ् यङोये¹ àlyang yangoye

n. fifty. पचास

अल्यङ् यङोये² àlyang yangoye

adj. fifty. पचास

अल्यङ् हेल अको¹ àlyang hela

ako *n.* eleven. ग्यारह

अल्यङ् हेल अको² àlyang hela

ako *adj.* eleven. ग्यारह

अल्यङ् हेल अन्ये¹ àlyang hela

anye *n.* twelve. बारह

अल्यङ् हेल अन्ये² àlyang hela

anye *adj.* twelve. बारह

अल्यङ् हेल कनुहे¹ àlyang hela

kanuhe *n.* seventeen

सत्तरह

अल्यङ् हेल कनुहे² àlyang hela

kanuhe *adj.* seventeen.

सत्तरह

अल्यङ् हेल कोअहे¹ àlyang hela

koahe *n.* nineteen. उन्नीस

अल्यङ् हेल कोअहे² àlyang hela

koahe *adj.* nineteen. उन्नीस

अल्यङ् हेल कोने¹ àlyang hela

kone *n.* eleven. ग्यारह

अल्यङ् हेल कोने² àlyang hela

kone *adj.* eleven. ग्यारह

अल्यङ् हेल खुहे¹ àlyang hela

khühe *n.* sixteen. सोलह

अल्यङ् हेल खुहे² àlyang hela

khühe *adj.* sixteen. सोलह

अल्यङ् हेल पिन्ये¹ àlyang hela

pinye *n.* eighteen. अठारह

अल्यङ् हेल पिन्ये² àlyang hela
 pinye *adj.* eighteen. अठारह

अल्यङ् हेल पुल्येहे¹ àlyang hela
 pulyehe *n.* fourteen. चौदह

अल्यङ् हेल पुल्येहे² àlyang hela
 pulyehe *adj.* fourteen.
 चौदह

अल्यङ् हेल यङोहे¹ àlyang hela
 yangohe *n.* fifteen. पन्द्रह

अल्यङ् हेल यङोहे² àlyang hela
 yangohe *adj.* fifteen. पन्द्रह

अल्यङ् हेल हिङे¹ àlyang hela
 hinge *n.* thirteen. तेरह

अल्यङ् हेल हिङे² àlyang hela
 hinge *adj.* thirteen. तेरह

अल्यि¹ alyí *n.*(só) bow. धनुष

अल्यि² alyi *n.* wind. हवा

अल्यि³ alyi *n.* air. वायु

अल्यि⁴ alyì *n.*(lyì) pig. सुअर

अल्यि⁵ àlyi *vt.* lose accidentally.
 अनायास खोना

अल्यि असि alyì asi *n.* cage of
 bamboo for pigs. सुअर के
 लिए बांस का कटघरा

अल्यि ओहो alyì òhó *vt.* feed
 the pig. सुअर को खिलना

अल्यि अल्यिङ् alying *n.* evening. शाम

अल्यिङ् दल्यि alying dalyi *n.*
 afternoon. अपराह्न

अल्यि नो àlyi no *vi.* whistle.
 सीटी बजाना

अल्यि मु alyì mü *vi.* to make
 mating call. संयोग के लिए
 प्रणियों का बुलाना

अल्यि ल्यिनु alyì lyinü *n.* boar.
 शूकर

अल्यि स alyì sa *vi.* whistle
 (with mouth). सीटी बजाना

अल्यि ल्यिह alyì lyiha *n.*(so)
 rope of the bow. धनुष की
 होंरी

अल्यि हे alyi hè *vi.* blow (of
 wind). बहना

अल्यि हेनु ननु alyi henu nanü
n. fan. पंखा

अल्युनु alyünü *n.* loss. हानि,
 नुकसान

अल्युसु alyusü *vt.* lose (when
 stolen) खोना

अल्ये¹ alye *n.*(lye) door.
 दरवाजा

अल्ये² alyè *vi.* shiver (due to
 fear). सिहरना

अल्ये अगो alye ago *n.* door
 steps. देहली

अल्यो¹ àlyò *n.* skin. चनड़ा, चर्म

अल्यो² àlyó *n.*(so) tongue.
 जीभ, जिह्वा

अल्यो गोन्सो alyo gonso <i>n.</i> mentis. एक कीड़ा विशेष	अह ² áha <i>n.</i> (bú) branch of tree. पेड़ की शाखा या डाल
अल्रु alrú <i>vi.</i> hard. कड़ा, कठोर	अह ³ ahà <i>n.</i> south. दक्षिण
अस àsa <i>vt.</i> praise. प्रशंसा करना	अह ⁴ àhà <i>n.</i> (pú) heart. हृदय, दिल
असङ् ¹ asàng <i>vt.</i> praise. प्रशंसा करना	अह ⁵ áha <i>vi.</i> itch. खुजली होना
असङ् ² asàng <i>n.</i> north. उत्तर	अह अगु àhà agú <i>vt.</i> forget भूलना, भूल जाना
असङ् दल्यि asàng dalyi <i>n.</i> north. उत्तर	अह अचि àhà àci <i>n.</i> heart disease. हृदय रोग, दिल की बिमारी
असङ्सु asangsü <i>vi.</i> boast. डींग मारना, डींग हाकना	अह चो àhà có <i>vi.</i> heart beat. धड़कन
असनुङ् àsanüng <i>n.</i> flattery. चापलूसी, खशामद	अहदल्यि ahà dalyi <i>n.</i> towards south. दक्षिण की ओर
अलमबु asambü <i>vt.</i> flatter. चापलूसी करना, खशामद करना	अह दु àhà dù <i>vi.</i> heart beat. धड़कन
असि àsi <i>n.</i> nest. घोंसला, नोड	अह पितङ् àhà pítang <i>n.</i> thirst. प्यास
असु àsü <i>vt.</i> bite. काटना	अह ब àhà bá <i>vi.</i> envy. ईर्ष्या
असुनु àsünü <i>n.</i> one who is coming (Hari & Reru dialect). आने वाला	अह बनु àhà banú <i>n.</i> jealousy. ईर्ष्या
असु àsu <i>n.</i> mere husk (seed- less or fruitless). मूसी	अह होसु áha hosu <i>vt.</i> scratch. खरोंचना
असु अले ¹ àsu ale <i>n.</i> lazy. आलसी	अहि ¹ ahi <i>vt.</i> draw. खींचना
असु अले ² àsu ale <i>n.</i> idle. आलसी	अहि ² ahi <i>vi.</i> heavy. भारी
असे अय àse aya <i>vt.</i> wash. धोना	अहि अमर् àhi amru <i>n.</i> fruit items. फल
असो ¹ àso <i>n.</i> party. दल, समूह	
असो ² aso <i>n.</i> length. लंबाई	
अह ¹ áha <i>n.</i> scabies. खुजली	

अहिप **ahipa** *adv.* heavily.

भारीपन से

अहु **àhü** *n.*(só) rib. पसली

अहु एरे **ahü ere** *n.* stomach and intestine. पेट और आँत

अहु पत **àhú pàta** *n.* rib. पसली

अहु **ahu** *n.*(só) an object used to wear on the waist of elderly men and hangs like a tail. It is a symbol of status in the community. पूँछ की तरह का एक आभूषण जो बड़े बूढ़े लोग कमर में बाँधते हैं।

अहे **ahe** *n.* (pú) kidney. गुरदा

इ¹ **i** *interj.* exclamation of terror. चिल्लाहट

इ² **í** *vi.* sexual intercourse. मैथुन करना

इकी **iko** *pp.* 1. bottom of 2. under. नीचे

इकी दल्यि **ikò dályi** *n.* body part below the waist (including waist). भाग

इकी दल्यि **ikò dalyi** *n.* towards down. नीचे की ओर

इगु **igü** *n.* devil. शैतान, भूत

इङ्¹ **ing** *vi.* go. जाना

इङ्² **ing** *vi.* travel. यात्रा करना

इङ्³ **ing** *vi.* walk. टहलना

इङ्गि **ingi** *n.* tuber crops. मूली
जैसी जड़ वाली फसलें

इङ्गिङ्ग **ingíng** *n.*(pú) sweet potato. शकरकन्द

इङ्गे **inge** *n.*(pú) taro. कचालू

इङ्गुरु¹ **ingürü** *n.* snoring. खरटि

इङ्गुरु² **ingürü** *vi.* snore. खरटि
लेना

इङ्क अतङ्क **ingka atang** *n.* those. वे

इङ्गु¹ **inggü** *vt.* guide. मार्ग
दिखाना, पथ प्रदर्शन करना

इङ्गु² **inggü** *vt.* lead. नेतृत्व
करना

इङ्गु¹ **inggu** *vi.* migrate. प्रवास
करना

इङ्गु² **inggü** *vi.* change direc-
tion. दिशा बदलना

इङ्गु³ **inggü** *vt.* divert. रास्ता
बदलना, दूसरे मार्ग पर ले जाना

इङ्गो **inggo** *vt.* overtake. आगे
निकल जाना

इङ्गये **inggyè** *vt.* turn to
wrong side. गलत और पर मुड़ना

इङ्ग्लिसु **ingglisü** *n.* English.
अंग्रेजी

इचु **icu** *vt.* reduce. कम हो जाना,
धट जाना

इचुयु **icuyú** *vt.* reduce. कम करना, घटाना
 इचुचे **icùcè** *vi.* 1. be little 2. be few. छोटा होना
 इचे **ice** *vi.* be little. छोटा होना
 इत **ita** *n.* sting. डंक मारना
 इत्ति **iti** *n.* clog of ash. अंगीठा, राख की ढेरी
 इतु **itu** *vi.* short. छोटा
 इन्चि **inci** *vi.* reach. पहुँचना
 इन्जोमो **injòmo** *vt.* follow (in walk). पीछे-पीछे चलना
 इन्तोसि **ìntósi** *pro.* that (very far). वह (बहुत दूर)
 इन्ननु **innanu** *n.* walking stick छड़ी
 इन्सि **insi** *pro.* that. वह
 इनसो हो **inso ho** *adv.* there. वहाँ
 इप¹ **ípa** *vi.* defecate. दूट्टी होना, पाखाना होना
 इप² **ípa** *n.* human encrement. दूट्टी, मल, पाखाना
 इप चुन्पि **ipa cúnpi** *n.(pér)* door beetle. भृग
 इपो **ipó** *n.* yeast used to make wine (local drink). शराब बनाने के लिए खमीरा

इप्योनु **ípyonü** *n.* adultery. अन्यगमन, जार कर्म

इमि¹ **ími** *vi.* sleep. सोना

इमि² **ími** *n.* sleep. सोना

इमिदोतननु **imidótananü** *n.(ber)* mattress. तोशक, गद्दा

इमो पुलो **imópulo** *n.* the name of a month, falls in November. नवम्बर के सादृश्य के एक महीने का नाम

इम्प **impà** *vi.* fade. फीका हो जाना

इम्पो¹ **impò** *vi.* cross. पार करना

इम्पो² **impò** *vi.* pass by. पास से जाना

इरुङ् **írun** *vi.* sleep unintentionally in an unexpected place. किसी भी स्थान पर अचानक सो जाना

इल्यिङ् **ilying** *n.* anus. गुदा

इल्यो **ilyò** *n.(sò)* sword (dao). तलवार

उगु **ügü** *n.* ghost. भूत

उङ् **üng** *interj.* yes. जी हाँ

उङ्¹ **ünga** *n.* kid, infant. बच्चा

उङ्² **ünga** *n.* term (affectionate) to address young children. बच्चों को बुलाने के लिए प्यार का शब्द

उङ्गु **üngágü** *n.* pregnancy.
गर्भ

उङ्गे **ünge** *n.*(pú) taro. कचालू

उदङ् **üdang** *n.* (so) spear.
भाला

उदु **üdü** *n.* hot taste. गरम स्वाद

उदो **üdo** *n.* stem. तना

उन्चो **ünco** *n.* agreement.
सहमति

उन्तो अदो **üntó àdó** *adv.* far
away. दूर

उपु **üpü** *vt.* sweep. झाड़ू देना

उपु ननु **üpü nanü** *n.* broom.
झाड़ू

उपुबो **üpubo** *n.* sweeper. झाड़ू
लगाने वाला मेहतर

उब्यो¹ **ubyo** *vt.* be long. लम्बा
होना

उब्यो² **übyo** *interj.* okay, yes
ठीक है/जी हाँ

उम्यो **ümyo** *n.* poison. विष

उरु **ürü** *vt.* smoke out rat
from the hole by sending
in the smoke. चूहा को धुंधाकर
बिल से निकालना

उसङ् **üsang** *n.* high jump.
ऊँची कूद

उसङ् ल्यो **üsang lyó** *vt.* per-
form high jump. ऊँची कूद
करना

उसकुल **üskul** *n.* school. स्कूल
उ **ú** *vt.* to make hole. छेदना,
छेद करना

उको¹ **úkó** *n.* (ú) hole. छेद

उको² **uko** *n.* front or back
side of the house. घर का
आगे/पीछे का भाग

उकोनुङ् **úkonüng** *n.* that
which is torn. फटा सामान या
फटी चीज

उखा **ùkha** *vi.* shallow. छिछला
करना

उगु **ùgú** *n.* cooking place.
पकाने का स्थान, रसाई का स्थान

उदे¹ **ude** *n.* a kind of trap.
एक तरह जाल या फंदा

उदे² **údè** *n.* (pé) house. घर

उदे अल्ये **údè àlye** *n.* main
(entrance) door of the
house. घर का मुख्य प्रवेश द्वार

उदे उरा **údè ura** *n.* inside the
house. घर के अन्दर का भाग

उदे कुबु **údè kubu** *n.* rat found
in house. एक तरह का चूहा

उदे खोनचङ् **údè khoncang** *n.*
corner of the house. घर का
कोना

उदे तुलि **údè tuli** *n.* (bú) supporting pillars of the house
छर का खम्भा

उदे मलो **údè málò** *n.* roof. छत

उनुङ् **ùnüng** *n.*(ú) hole. छेद

उने **únè** *n.*(ú) wound. घात

उने गुको **únè güko** *n.*(ú) scar.
घाव का निशान

उने चेङ्खो **únè cèngkho** *n.*
crust formed over a sore.
कँकरी

उने पगु **únè pàgü** *vt.* wound.
घायल करना

उबु **úbù** *n.*(ú) hole. छेद

उबु प्य **úbù pyà** *vt.* mend. रफू
करना, ठीक कर देना

उमयु **ùmyú** *vi.* sharpen. तेज
करना

उयि **ùyi** *n.* God. ईश्वर, भगवान

उयि अचिगु **ùyi ácigü** *vi.* move
under the water. पानी में
चलना

उयि प **ùyi pà** *vi.* feel thrill.
बहुत खुशी होना

उयि पम **ùyi pàma** *n.* thrill.
बहुत खुशी

उयि बर् **ùyi bàr** *vt.* chant.
(धार्मिक गीत) गाना

उयि बे **ùyi bé** *vi.* worship
पूजा करना, उपासना

उयि मु **ùyi mü** *vi.* worship.
पूजा करना

उयपद **úypada** *adv.* suddenly
जल्दी से

उर **ùra** *pp.* in. अन्दर

उर अर्तु **ura àrtu** *n.* (pú)
bird's stomach. चिड़िया का
पेट

उर इमि **ùra ímí** *n.* the fire
place at the other end of
ago imi. जगो इमि के एक कोने
पर आग का स्थान

उर एपुङ् **ùra epung** *n.* place
in the house where house
hold things are kept. घर
में सामान रखने का स्थान

उरङ् **ùrang** *vi.* be deep. गहरा
होना

उर दलयि **ùra dalyi** *adv.* into
के अन्दर

उरङ्प **ùrangpa** *adv.* deeply.
गंभीरता से

उरु **ùrú** *n.*(rú) family. परिवार

ए¹ **é** *vt.* shoot. गोली चलाना

ए² **e** *vt.* twangle. रु रु करना

एङ्खो **engkho** *n.* paddy left
behind in the paddy field
after the collection of the
paddy. धान इकट्ठा करने के
बाद खेत में छोड़ा हुआ धान

एनु **ènü** *n.* (so) leaves of paddy. धान का पत्ता

एनुबो **énübo** *n.* one who shoots. गोली चलाने वाला

एन्जङ् **enjang** *n.* rain. वर्षा

एन्तुद **éntüda** *vt.* beat the paddy. धान कूटना

एन्तु पिनुङ् **éntü pínüng** *n.* harvest (cutting paddy). पसल

एन्तु यगु **éntü yagü** *n.* (gí) basket (used as a measure). एक माप की टोकरी

एन्द पुलो **éndá pülo** *n.* name of a month, falls in May. मई

एन्दि **éndi** *n.* (só) paddy seedling. धान का पौधा

ऐपे **épe** *n.* (pú) pumpkin. कद्दू

एम **éma** *vt.* dream. सपना देखना, स्वप्न देखना

एमनु **émanü** *n.* dream. सपना, स्वप्न

एमुरु **emürü** *n.* water found over the grass (dew). घास के ऊपर पड़ा पानी

एमो **émo** *n.* (per) paddy. धान

एमो पिकु **émo píku** *vt.* cut (the paddy). काटना

एमो पुलो **émó pülo** *n.* name of a month, falls in November. नवम्बर

एमपि **èmpi** *n.* (per) fried rice (in fire). तला चावल

एमपु¹ **émpü** *n.* bran. भूसी

एमपु² **èmpü** *n.* (só) ear of paddy. धान की बाल का गुप्पन

एमपु **èmpu** *n.* white coloured paddy. सफेद धान

एमपय **émpya** *n.* cotton. कपास

एमपय सनु **émpya sanü** *n.* (bú) cotton plant. सेमल, कपास का पौधा

एमबिङ् **émbing** *n.* uncooked rice. चावल

एमबु एयु **èmbu èyu** *n.* dry leaves of the paddy found in the paddy field. धान के खेत में गिर धान का पत्ता

एरङ् **é.àng** *n.* paddy stalk remaining after harvesting. काटने के बाद बचा धान का छंठल

एरे **é:è** *n.* (pú) stomach. पेट

एलङ् **èlang** *n.* red coloured paddy. लाल धान

एलि **eli** *n.* paddy seed. धान बीज

एलु **èlu** *n.* (só) flute. मुरली, बंशी

एलु बे **èlu hé** *vt.* blow the pipe. बजाना

एल्यङ् **elyang** *n.* ear of the paddy. बाल

एरो **érò** *n.* uncleaned paddy. धान का बिना साफ किया ढेर

ओ¹ **o** *n.* beer. बियर

ओ² **o** *n.* liquor. शाराब, लिकर

ओ³ **ó** *vt.* scratch the ground with a hoe. खुर्ण से जमीन खरोचना

ओअङ् **oang** *n.* a kind of bird एक तरह की चिड़िया

ओन्य **onya** *n.* term to address young girl. संबोधन का शब्द

ओपिस् **opis** *n.* office. कार्यालय, आपिस

ओब्यो **óbyo** *n.* length. लम्बाई

ओमिन् अयि **ómita áyi** *n.* (pú) papaya. पपीता

ओ येखङ् **o yekhang** *n.* (kha) barrel for making beer (made of bamboo). बियर बनाने के पीपे को रखने के लिय टोकरी

ओरिङ् पगिङ् **óring pàging** *n.* mixed colour. मिला जुला रंग

ओ सदरु. **o sadrü** *n.* conical shaped basket used in the preparation of beer. बियर बनाने के लिए तिकोने आकार की टोकरी

ओहो¹ **òhó** *vi.* 1. be tall 2. be high. ऊँचा होना, लम्बा होना

ओहो² **òhó** *n.* height. ऊँचाई

ओहो³ **òhò** *n.* son. पुत्र, बेटा

ओहो गुनु **òhò günü** *n.* pregnant (woman). गर्भवती

ओहोज **òhója** *n.* top. ऊपर

आहो न्यिमु **òhó nyimü** *n.* daughter. पुत्रि, बेटी

ओहो बु **òhó bu** *vi.* give birth. जन्म देना

ओहो बुदु अलो **òhó búdu alo** *n.* birth day. जन्म दिन

ओहो बुनु **òhó búnü** *n.* birth. जन्म

ओहोबो **òhóbo** *n.* nephew. भतीजा/भानजा

क¹ **ká** *interj.* okay. ठीक है

क² **ká** *vt.* 1. see 2. notice 3. look at 4. watch. देख लेना

कइ **kai** *n.* crying of dog. कुत्ते का भूँकना

कउनु¹ **kaunü** *n.* envy. ईर्ष्या

कउनु² **kaucü** *n.* enemy. शत्रु दुश्मन

ककबो **kákábo** *n.* visitor (one who sees). मिलने वाला

ककनु **kákánù** *n.* visitor (one who sees). मिलने वाला

कक **káka** *vt.* let me see. देखने की अनुमति देना

ककि¹ **kàkí** *vt.* guide. मार्ग दिखाना

ककि² **kàkí** *vt.* show. दिखाना

ककु **kàkù** *vt.* turn aside (only head). घूमना

कगे **kàge** *vt.* look. देखना

कचो¹ **kàco** *vi.* be dirty. गंदा होना, मैला होना

कचो² **kàco** *vt.* hate. घृणा करना

कचोके **kàcoke** *n.* don't do it it is dirty. यह गंदा है, यह मत करो

कजि **kaji** *n.* a special food preparation. एक तरह खाणा

कजितु **kájitù** *vi.* sneeze. छींकना

कजु¹ **kàju** *interj.* okay. ठीक हे

कजु² **kaju** *n.* (per) cashew-nut. काजू

कति **kati** *n.* (so) match stick. दियोसलाई की काठी

कते **káte** *vt.* visit. मिलने आना

कतेनु **katenù** *n.* visitor. मिलने वाला

कतेबो **kàtébo** *n.* visitor. मिलने वाला

कनमनु **kánamanu** *n.* hatred. बैर, ईर्ष्या

कनङ्मनुङ् **kánangmanung** *n.* one who is hated by others. जिससे दुसरे लोग घृणा करते हैं

कनु¹ **kanu** *n.* seven. सात

कनु² **kanu** *adj.* seventh. सातवाँ

कनुए¹ **kànue** *n.* seven. सात

कनुए² **kànue** *adj.* seven. सात

कनुखङ्गे¹ **kànukhànge** *n.* seventy. सत्तर

कनुखङ्गे² **kànukhànge** *adj.* seventy. सत्तर

कनुबो¹ **kánùbo** *n.* inspector. निरीक्षण, इंसपेक्टर

कनुबो² **kánùbo** *n.* spectator. दर्शक

कपनु **kápanu** *n.* sight. दृश्य

कपि **kàpi** *vt.* take forcefully and eat. लेकर खाना

कपुसुनु **kàpùsünü** *n.* similar. समान

कपे¹ **kápe** *vt.* peep. झाँकना

कपे² **kápe** *vt.* look me. मुझे देखिए

कपेको **kápeko** *n.* place where one can peep. झाँकने का स्थान

कप्यो **kapyo** *vi.* be charm.
मोहित होना

कमि¹ **kàmi** *vi.* be late. देर करके
जाना

कमि² **kàmi** *vi.* last. टिकना

कमि³ **kàmi** *n.* end. अन्त, समाप्ति

कमिज **kàmiija** *adv.* last. सबसे
अंतिम

कमुर **kamur** *vi.* frown. तयोरि
चढ़ाना

कमुरु **kamuru** *n.* angry look.
कुपित दृष्टि

कमे **kàme** *vt.* suppress. दमन
करना

कमो **kàmó** *vi.* dark. अंधेरा

कमो तपुङ् **kàmo tàpung** *n.*
small bat. छोटा जमगादड़

कये¹ **kàye** *vi.* be great. बड़ा
होना

कये² **kàye** *vi.* be big. बड़ा होना

कर¹ **kar** *vt.* cut with *dau.*
चाकू से कटना

कर² **kar** *vt.* coil. कुण्डल बनाना

करि **kàri** *vt.* get up and look.
उठाकर देखना

करु **kàrũ** *n.* a hole through
that one can see. देखने के
लिङ् बना एक छेद

करु **kàru** *vi.* ugly (to look at).
कुस्या

करो **káro** *vt.* peep. फाँकना

कर्कि **kàrki** *vt.* roll up. लपेटना

कर्तु **kàrtu** *n.* a kind of rat.
एक तरह का चूहा

कर्पो **kàrpo** *n.* a kind of rat.
एक तरह का चूहा

कर्प्या **karpya** *vt.* unroll. बुल
जाना

कर्सिङ् **karsing** *n.* kerosene.
किरासन

कि¹ **kì** *vt.* love. प्यार करना

किक्किक् किबु **kickickicu** *interj.*
sound produced to call
the dogs when they are
away. कुन्तो बुलने का शब्द किबु
किक् किक्

किचे¹ **kice** *vt.* break with
hand. हाथ से तोड़ना

किचे² **kice** *n.* (ce) container
used as a measure. एक माप
का बर्तन

कित **kita** *vt.* bend slightly.
थोड़ी मोड़ना

किनु **kinũ** *vi.* costly. महँगा

किबु **kibũ** *vt.* to make a
bundle by binding. बाँध कर
पोटलो बनाना

- किबो **kíbo** *n.* dog. (male) कुत्ता
 कु¹ **kü** *vt.* blow. फूँकना
 कु² **kü** *vt.* 1. strike 2. knock. मारना
 कु³ **kü** *vi.* shine. चमकना
 कु अ¹ **kü à** *interj.* it is your responsibility. आपका जिम्मेदारि है
 कु अ² **kü a** *vt.* to bid good bye. विदा करना
 कुख **kükha** *vt.* ask and didn't get something. माँगने पर भी नहीं मिलना
 कुचि **küci** *vi.* hiccup. हिचकी लेना
 कुचरु **kücru** *n.* special interest. विशेष दिलचास्पी
 कुजे **küje** *vt.* let. अनुमति देना
 कुत¹ **küta** *vi.* enough. पर्याप्त, काफी
 कुत² **küta** *n.* place where (I) hit. चोट लग स्थान
 कुतु **kütü** *vt.* beg for the first time. पहली बार भीख माँगना
 कुद **küda** *vt.* ask and get (something). माँगकर लेना
 कुदि¹ **küdi** *n.* earth. पृथ्वी
 कुदि² **küdi** *n.* land. जमीन
 कुदि³ **küdi** *n.* soil. मिट्टी
 कुदि उबु **küdi ubu** *n.* hole on the earth. जमीन पर का छेद
 कुदिङ् **küding** *vt.* (knock down) knock and make to fall (something). मारकर गिरा देना
 कुदि दोतेरु **küdi dóterü** *n.* world. दुनिया
 कुप¹ **küpà** *n.* (pú) banana केला
 कुप² **küpa** *vt.* hit and let (something) go. मारकर छोड़ देना
 कुमुरु **kümürü** *n.* one who does castration (pig) castrator (pig). बधिया करने वाला
 कुर **küra** *n.* (bú) a kind of tree (leaves of this are used for puja). एक तरह पेड़ जिसके पत्ते से पूजा की जाती है।
 कुरङ् **kürang** *vi.* be regular. नियमत होना
 कुरम्प **kürámpa** *adv.* frequently. बार बार, अक्सर, बहुधा
 कुर रदु **küra iádu** *n.* nut of *kura* tree. कुर पेड़ की गरी
 कुरि **küri** *n.* business. व्यापार
 कुरि दुनु **küri dünü** *n.* agent. अभिकर्ता

कुरि पमु **küripamu** *n.* business management. व्यापार व्यवस्था

कुरि हरनु **küri harnü** *n.* agent. अभिकर्ता

कुरु **kürü** *n.* a kind of rat. एक तरह का चूहा

कुरे तलो **küre talo** *n.* mirror. शीशा, आयना, दर्पण

कुल¹ **küla** *n.* shine. चमक

कुल² **külà** *n.* act of hitting. मारने का काम

कुलिङ्¹ **küling** *n.* behind. पीछे

कुलिङ्² **küling** *n.* back. पीठ

कुले **kule** *n.* river. नदि

कुले ङि **küle ngi** *n.*(só) fish of the river. नदी की मचली

कुले तसिङ् **küle tasing** *n.*(pér) a kind of scorpion. एक तरह का बिच्छू

कुले येसि **küle yesi** *n.* river water. नदी का पानी

कुसङ् कुसो **küsàng küsò** *n.* a kind of rat that can live in water or land. एक तरह का चूहा

कु¹ **ku** *vt.* beg. भीख माँगना

कु² **kù** *vt.* castrate. बधिया करना

कु³ **kú** *vt.* wave like movement. लहराना

कु⁴ **kú** *vt.* throw causing spinning motion. थुमाकर फेंकना

कुख **kukha** *n.*(per) a kind of rat species. एक तरह का चूहा

कुखे **kukhe** *vt.* keep something right side up. उलट कर रखना

कुङ् **kúng** *vt.* turn upside down and vice versa. उलट कर रखना

कुच् कुच् कुचु **kuc kuc kucu** *interj.* sound produced to call dogs (when they are near). कुत्ते को बुलाने का शब्द

कुजे **kuje** *n.* a type of rat. एक तरह का चूहा

कुतु **kutü** *n.* mustard oil. सरसों का तेल

कुपु **kupu** *n.* objects having the shape of muscle. मांस पेशी की शक्ल का सामान

कुब **kuba** *vt.* keep something upside down. उलट कर रखना

कुबु **kubu** *n.* rat. चूहा

कुमुर् **kumur** *n.*(pér) grasshopper. टिड्डा

कुर **kur** *vt.* throw objects which are like rods in shape. लम्बी जीर्जों को तरह फेंकना

कुरु **kuru** *n.* name of a clan.
एक अपतानि गोत्र का नाम

कुलिङ् **kuling** *vt.* exhibit the front part (the books etc.), by keeping in the standing position. मुख पृष्ठ द्वारा प्रदर्शित करना

कुलु **kulü** exhibit the back part (of books etc.), keeping in standing position. पिछले पृष्ठ द्वारा प्रदर्शित करना

कुसु **kusu** *n.* hay. सूखी घास, पुआल

के¹ **ké** *vt.* write. लिखना

के² **kè** *vt.* to crush using two hands. हाथ से मसलना

केइ **kei** *vi.* go down as in pole vault. उतरना

केको **keko** *n.* place for writing. लिखने का स्थान

केखो **kèkho** *n.*(k_ho) logs that are used in the wooden frame above the fire place. आग के स्थान पर छत बनाने की लकड़ी

केच **kéca** *vi.* go up as in pole vault. चढ़ना

केन्द **kénda** *n.* crane. सारस

केन्यिपपु **kényipapu** *n.* a kind of bird white in colour. सफेद रंग की एक तरह की चिड़िया

केपिङ् **képing** *vt.* to close the hole in vessels etc. बर्तन का छेद बंद करना

केमु **kémü** *vt.* to powder by pressing in between the hands. हाथ से मलकर चूर्ण लगाना

केम्प **kempa** *vt.* ask for excuse. माफी माँगना

केले **kele** *vt.* defeat in writing. लिखने में हराना

केर **kéra** *n.*(rá) frying pan. कड़ाही

केर पुचड़ **kéra püchang** *n.*(rá) frying pan. कड़ाही

केरे **kére** *vt.* to powder dried objects (usually it may produce noise). सूखी चीजों का चूर्ण बनाना

केसि **kèsi** *n.*(só) scissors. कैंची

केह¹ **keha** *n.* pillar that supports the wooden frame above the the fire place. खम्भा जो आग के स्थान के ऊपर की छत को थामे रहता है.

केह² **kéha** *n.* the stand to keep firewood above the dare reke. 'दरे रेके' के ऊपर लकड़ी रखने का स्थान

केहसि **kehsi** *n.* cane (used to tie in roof-making). बेंत जिससे छत बनाई जाती है

की **ko** *vt.* to twist the yarn. सुत बेरना

कोक **koka** *pp.* from. से

कोकङ्¹ **kokang** *vi.* junior. अवर

कोकङ्² **kokang** *vi.* shorten. छोटा करना

कोकङ्³ **kokang** *vi.* be lower. नीचा होना

कोक्^{रु} **kokrù** *vt.* make a circle with objects like cane etc. बेंत आदि से वृत्त या गोला बनाना

कोख **kòkha** *vt.* miss the place while spitting. गलत जगह पर थूकना

कोग **kòga** *n.* back of the head. सिर का पृष्ठ भाग

कोङ्¹ **kong** *n.* one. एक

कोङ्² **kong** *adj.* one. एक

कोङ्³ **kong** *vt.* chant mantras while sacrificing chicken. मुर्गा की बलि देते समय मंत्र पढ़ना

कोचि **koci** *vi.* taste bitter. कट्टु होना

कोचुङ् **kócung** *n.* back part of the fowl. मुरगे का पृष्ठ भाग

कोत **kóta** *n.* (bar) buttock. नितम्ब

कोति **koti** *n.* one who delays in doing the requested action. काम करने में देर लगाने वाला

कोतु **kotu** *vi.* stand in stooping posture. नीचता कर खड़ा होना

कोद **kóda** *pp.* if. यदि

कोदे कोदे **kode kode** *adv.* keep legs apart (while walking). पैर फैला कर रखना

कोनि **koni** *n.* fence with logs which are kept nearer. बाड़ा

कोने **kòne** *n.* one. एक

कोने **kòne** *adj.* one. एक

कोनेकोन्तु **kònekontü** *adv.* lonely. अकेले

कोन्चि¹ **kónci** *n.* (dor) dragon fly. चिउरा

कोन्चि² **koncì** *n.* early morning. प्रातः काल

कोन्द **konda** *n.* tomorrow morning. कल सबेरे

कोन्दि **kondi** *n.* flower of peach. आड़ू का फूल

कोन्यङ् **konyang** *n.* year before last. पिछले साल के पहले का साल

कोप **kópa** *vt.* spit (something) which is disliked.

थूकना

कोपि **kòpi** *n.* coffee. काफी

कोपु **kópü** *vi.* lie breadthwise and sleep. आड़े लेटना और सोना

कोपु **kopu** *vi.* whiteness on the body on the buttock or any part of the body below buttock. नितम्ब या उसके नीचे उजला दाग

कोपे **kópe** *vt.* make a hole in the beam. कड़ी में छेद करना

कोपो **kòpo** *n.* white mark found on the insects. कीड़े की देह पर का सफेद दाग

काबि **kòbì** *n.* cabbage. बंद गोभी

कोबो **kò'bò** *vi.* move a little in the sitting posture. खिसकना

कोब्यङ् **kóbyang** *n.* bracelet. कंकण

कोम **koma** *vt.* touch some dirty things with buttocks. नितम्ब से स्पर्श करना

कोमल तुङ् **komala tūnga** *n.* a fruit that looks like orange. नारंगी की तरह का एक फल

कीमे **kòme** *vi.* sit cross-legged. पैर पर पैर रखकर बैठना

कीमोल अयि **komola àyi** *n.*(pú) orange. नारंगी, संतरा

कोय **kòya** *n.* syphilis. सूजाक

कोयु **kóyu** *n.* way of wearing the cloth. कपड़ा पहनने का तरीका

कोयो **koyo** *n.* day before yesterday night. बीते परसों की रात

कोर कोर **kòra kòra** *adv.* continuously (without any pause) especially in talking. निरन्तर

कोरे कोरे **kóre kóre** *adv.* quickly. जल्दी से

कोरो¹ **koro** *n.* day before yesterday morning. बीते परसों की सुबह

कोरो² **kóro** *n.* fence with logs kept in distance. दूर दूर तक लगाई बलियों का बाड़ा

कोरो कोरो **kòró kòro** *n.* sound of insects. कीड़े का शब्द

कोरोतु **kòrótü** *n.* saw. आरा

कोरदु¹ **kordu** *vt.* throw vertically. लम्ब तरह पेंकना

कोरदु² **kordu** *n.* a way of wearing the clothes. कपड़ा पहनने का ढंग

कोरमो **kormo** *n.* (per) seed/nut. बीज/गिरी

कोरलङ्¹ **kòrlang** *n.* thunderbolt. बिजली

कोरलङ्² **kòrlang** *n.* puja performed to avoid thunderbolt. बिजल से बचने के लिए पूजा करना

कुलिङ् **kuling** *vt.* exhibit. प्रदर्शन करना

कोलङ् **kolang** *n.* (só) pen. कलम

कोलो **kó'ó** *n.* day before yesterday. बीता परसों

कोल्यङ् **kólyàng** *n.* round. गोल

कोल्यिङ् **kolying** *n.* evening of day before yesterday. बीते परसों की शाम

कोल्यो **kólyo** *n.* diamond (as on playing cards). ताश में ईट का पत्ता

कोसो **kóso** *vi.* lie properly and sleep. ठीक ढंग से सोना

कोह¹ **koha** *n.* ninth. नौवाँ

कोह² **koha** *n.* grass hoper. टिड्डा

कोह खडे¹ **koha khange** *n.* ninety. नब्बे

कोह खडे² **koha khange** *adj.* ninety. नब्बे

कोहहे **kohahe** *n.* nine. नौ

कोहि **kohi** *vi.* to feel cold while sitting in a wet place, (when it is invisible). ठण्डा अनुभव करना

कोहे **kóhe** *vi.* sit in a hole in such a way that buttocks will go inside it. गद्दे पर इस तरह बैठना ताकि कुल्हे का भाग गद्दे में हो

ख¹ **khá** *vt.* scrape. खुरचना

ख² **khá** *vt.* remove the outer cover. उघाड़ना

खख **khá khá** *vt.* scrape. खुरचना

खङ् **khang** *n.* bed. चारपाई

खङ् **khànga** *vi.* kneel down (only one knee touching). एक घुटने के बल बैठना

खद **kháda** *n.* messenger who is expert in collecting contribution for Morung festival. मोरुंग त्यौहार के लिए चन्दा इकट्ठा करने वाला

खनु **khanü** *n.* continuous/long speech. लम्बा भाषण

खप **khápa** *vt.* scrape. खुरचना

खपु **khapu** *vt.* peel. छीलना

खित **khita** *n.* book. किताब

खिल्पिह् **khilying** *vt.* remove something from the inside without breaking its outer cover. बिना कवर को फाड़े कोई चीज निकालना

खिलु **khilü** *vt.* keep something inside without breaking the outer shell. कवर को बिना फाड़े कोई चीज अन्दर रखना

खु¹ **khü** *n.* sixth. छठा

खु² **khü** *adj.* sixth. छठा

खु³ **khü** *interj.* sound produced when one is tired. थकने के समय किया गया शब्द

खु⁴ **khü** *vi.* move on buttocks. निकम्ब से चलना

खु⁵ **khü** *vt.* love. प्यार करना

खु⁶ **khü** *vt.* hit. मारना

खु⁷ **khü** *vt.* prune. छाटना

खु⁸ **khü** *vt.* boil. उबलना

खु⁹ **khü** *vt.* tie (hair). बाँधना

खु¹⁰ **khü** *vt.* move a rod to and fro after inserting in a hole. छेद में डण्डा डालकर हिलाना

खुक **khüka** *vt.* count. गिनना

खुके¹ **khüke** *n.* waist. कमर

खुके² **khüke** *vt.* bind loosely. ढिलकर बाँधना

खुके³ **khüke** *interj.* alright you may come. ठीक है, आओ

खुकी **khüko** *vt.* unbolt. खोलना

खुखु **khükhu** *vt.* do the partition of the house. विभक्त करना

खुगु **khügu** *vt.* warm. गरम बनाना

खुचे **khüce** *vi.* separate into two while boiling. उबलना समय विभक्त करना

खुजङ् **khüjang** *n.*(só) small intestine. छोटी आँते

खुजङ् खुरो **khüjang khüro** *n.* intestine. अन्त्र, अंतली

खुतिह् **khüting** *vt.* bolt. बंद करना

खुनम पुचङ् **khünam püchang** *n.* (cã) cooking pot. पकाने का पात्र

खुनु¹ **khünü** *n.* one who cooks बावरची, रसोइया

खुनु² **khünü** *n.* naval. नौसेना का

खुनु³ **khünü** *n.* price. दाम

खुनु⁴ **khünü** *vi.* costly. महंगा

खुप¹ **khüpa** *vt.* insult. अपमान करना

खुप² **khüpa** *n.* insult. अपमान

खुबु **khübu** *n.* porcupine's spine. साही का कौटा

खुमे **khūme** *vt.* make flat by hitting (by hand only).

मारकर समतल बनना

खुर **khūra** *vt.* give back the price by agreement. दाम लौटाना

खुरो **khūro** *n.*(só) large intestine. बृहदान्त्र, बड़ी जति

खुलु **khülü** *vt.* dip into. डुबोना

खुहे¹ **khühe** *n.* six. छः

खुहे² **khühe** *adj.* six. छः

खु¹ **khu** *vt.* aim at. निशाना लगाना

खु² **khu** *vt.* old. पुराना

खु³ **khu** *vt.* make noise with a crow bar by pushing it into the earth. संभल से शब्द बनना

खुचु **khucü** *n.* near. सामने

खुत **khuta** *n.* pillar that goes upto the ceiling of the house. खम्भा

खुपो **khupo** *vt.* cut the trunk of a tree in the middle. पेड़ का तना काटना

खुयि **khüyi** *n.* sour taste. खट्टा स्वाद

खुलिङ् **khuling** *vt.* turn vessels upside down and hit it against something so that the things inside may come out. बर्तन को उलटा करके उसको किसी चीज से मारना जिससे उसके भीतर चीजे बाहर आ जाय ।

खुह **khuha** *n.* old articles. पुराना सामान

खुहददो **khúhádàdó** *vt.* keep things without order. चीजों को बेतरतीब रखना

खुहे **khühe** *n.* sound of army march. सेना के मार्च का शब्द

खे¹ **khè** *vt.* cry. रोना, चिल्लाना

खे² **khe** *vi.* to get angry. गुस्सा होना, कुपित होना

खे³ **khe** *vt.* read. पढ़ना

खे⁴ **khé** *vt.* remove. हटाना, हटा देना

खेज **khèja** *vi.* tear (clothes) while undressing. कपड़ा उतारते समय कपड़े का फटना

खेजनु **khejanü** *n.* cassin leaf. तेज पत

खेत **kheta** *n.* tear mark left after crying (on face). रोने के बाद चेहरे पर अःसु के दाग

खेन्जि **k'henji** *n.* cave. गुफा

खेप¹ **khepa** *vt.* take off (cloth, watch, shoe). उतारना, निकालना

खेप² **khépa** *vt.* winnow. जोसाना

खेपनु **khépànü** *n.* cassin leaf. तेज पता

खेलुगु **khelügü** *vt.* to put on (cloth, watch, shoes). पहनना, धारण करना

खेलु **khelu** *vt.* put on. पहनना, धारण करना

खो¹ **khò** *vi.* crow (cock). बाग देना

खो² **kho** *vt.* move light things using a rod/stick. लकड़ी से हल्की चीजें हटाना

खोङ् खुङ् **khóng khung** *n.* (dor) eagle. गिदय

खीन्चङ् **khoncang** *n.* corner. कोना

खीन्दङ् **khondang** *n.* the wall in the entrance side of the house. घर की प्रवेश की तरफ की दीवार

खोप **khopa** *vt.* remove something by putting something else. एक सामान रखकर दूसरा सामान हटाना

खोर **khora** *n.* place from where something is removed. स्थान जहाँ से सामान हटा हो

खोहे **khohe** *vt.* remove partially. थोड़ा हटाना

ग¹ **gá** *vt.* scold. डाँटना

ग² **gà** *vt.* squeeze. दबाना

ग³ **ga** *vi.* quarrel. झगड़ना, इगड़ा करना

गकि **gáki** *vt.* bend an object to make it a circle. मोड़कर वृत्त बनना

गग्रु **gàgrü** *vt.* bend with hands. हाथ से मोड़ना

शङ्गु **gànggu** *n.* (só) a musical instrument (mouth organ) वाद्य यंत्र

गचि **gáci** *vt.* hold an object by its side. किसी चीज को बगल से पकड़ना

गचे **gace** *vt.* break by holding. पकड़कर तोड़ना

गजे **gáje** *vt.* knead. गूँधना

गजेर् **gàjer** *n.* (pú) carrot. गाजर

गन्द¹ **gánda** *n.* place. स्थान, जगह

गन्द² **gánda** *n.* country. देश

गपु **gápu** *vt.* close (fist). मुट्ठी बाँधना

गपो **gápo** *vt.* hold an object by its middle part. किसी चीज को बीच में पकड़ना

गसु **gámü** *vt.* powder by squeezing. दबाकर चूर्ण बनाना

गयं **gaya** *vt.* break soft items by holding पकड़कर तोड़ना

गयिङ् **gaying** *vt.* make the rice into balls. भात का गोला बनना

गरु¹ **gàrú** *n.*(dor) motor car. मोटार गाड़ी/कार

गरु² **gàru** *n.* (pú) pillow (A). तकिया

गरुको **garuko** *n.* lower part of the paddy field. धान के खेत का नीचे का भाग

गरुदिङ् **garding** *n.* upper paddy field that is adjacent. खेत के पास वाला ऊपर का खेत

गरुपु **garpü** *n.* lower paddy field that is adjacent. खेत के पास का निचला खेत

गरुम्य¹ **garmya** *vt.* catch on the same object where someone is already holding. जिस स्थान पर किसी ने पकड़ रक्खा हो उसी स्थान पर पकड़ना

गरुम्य² **garmya** *vi.* get the hand dirty by touching the dirt. धूल से हात गन्धा करना

गरुलो **gàrló** *n.* big bunds in the paddy fields. खेत में बनाया हुआ बांध

गल¹ **gá'à** *vt.* hold. पकड़ना

गल² **gá!à** *vt.* catch. पकड़ा

गसुर **gasür** *vt.* strangle. गला घोटना

गसुनु **gásünü** *n.* agrument. तर्क, बहस

गहि गमि **gàhi gàmi** *vt.* scold for minor mistakes. हँ गलती के लिए डाँटना

गि¹ **gí** *vt.* pull. खींचना

गि² **gí** *vt.* open by pulling (door etc.). खींचकर खोलना

गिको **gíkò** *vt.* open (door, box, gate). दरवाजा खोलना

गिज **gija** *vt.* break by pulling (paper and other flat objects). खींचकर तोड़ना

गित्रु **gitrü** *vt.* break by pulling (solid objects). खींचकर तोड़ना

गिद **gida** *vt.* remove the bend (of bamboo etc.). बाँस आदि के टेढ़ेपन को ठीक करना

गिपिङ् **gíping** vt. shut (door etc. joined with hinge.)

कञ्जे से जुडे दरवाते को बंद करना

गिपय **gípyà** vt. to release someone who is inside something. किसी को जो भीतर हो मुक्त करना

गिलो **gilo** vt. to roll down. लुढ़काना

गु¹ **gü** vi. lie. लेटना

गु² **gü** vi. bear (fruit). फलना

गु³ **gü** vt. put on. पहनना

गु⁴ **gü** vt. wear. पहनना

गुग्य **gügya** n. waist. कमर

गुदपत **güdapata** n. biggest basket used as a measure. नापने के लिए प्रयोग की जाने वाली सबसे बड़ी टोकरी

गुम्य **gümya** n.(só) a kind of trap made of bamboo. एक तरह का बांस का बना फंदा

गुय **güya** vi. lie down. लेटना

गुयि **güyi** vi. fall down. गिरना

गुरु **güru** n.(só) a kind of trap. एक तरह का फंदा

गु **gü** vi. crawl (like a child), रेंगना

गुङ् **gúng** vt. hatch. सेना

गुङ्कु **gungkü** vi. stoop. झुकना

गुजलि **gùjáli** n. nail(A). नख

गुबु¹ **gùbú** n. heat. गरमी

गुबु² **gùbú** vi. be hot. गरम होना

गुबु³ **gùbú** vi. warm. गरम होना

गुयि **guyi** n.(só) a poisonous creature (resembles a lizard but bigger in size). विषैला जन्तु/प्राणि

गुयि ताबो **gui tabo** n.(só) a poisonous creature (resembles a lizard but bigger in size). विषैला प्राणि

गुरि **gùri** vi. get up. उठना

गुरुङ् गुरुङ् **gúrung gúrung** n. crushing sound. रौंदने का शब्द

गुर्ति **gurti** n. An insect with wings (found in rainy season generally.) एक प्रकार का चीटा जो बरसात के दिनों में दिखाई पड़ता है।

गुलप् **gùlap** n. rose (A). गुलाब

गुलि **gùli** n. bullet (A). गोली

गेमूजि **génji** n. banian (A). बनियाइन, गंजी

गेये **géyè** vi. yawn. जंभाना

गेहे **gehe** vi. yawn. जंभाना

गो¹ **gó** vt. fly. उड़ना

गो² **gò** vi. lift up. उठाना

गो³ **go** *vt.* say. बोलना, कहना
 गेक्¹ **gókrü** *n.* round. गोल
 गेक्² **gókrü** *n.*(kó) circle.
 वृत्त
 गोग्र **gògrü** *n.* a kind of bird.
 एक तरह को चिड़िया
 गोङ्गे **gongge** *n.* one word. एक
 शब्द
 गोङ्को **gongko** *vt.* open the
 mouth. मुँह खोलना
 गोङ्ग्यो **gongyo** *n.* small mouth.
 छोटा मुँह
 गोजि **góji** *n.* yard (measure).
 गज
 गोदु **godü** *n.*(gó) span with
 fore finger. अंगूठे और तर्जनी से
 किया गया माप
 गोन्तु **góntu** *n.* truth. सच्चाई,
 सत्य
 गोबु¹ **gobü** *vt.* hold a baby.
 बच्चे को पकड़ना
 गोबु² **gobü** *vt.* embrace.
 आर्त्तिगन करना
 गोब्र **gobrü** *vi.* swell. फूलना
 गोमु **gomu** *n.* beard. दाढ़ी
 गोम्पु अलो **gompü alo** *n.* jaw.
 जबड़ा
 गोम्पु **gómpu** *n.* (gó) chin.
 ठुड्डी

गोये **goye** *vt.* span. आर-पार
 पैला होना
 गोर¹ **góra** *n.*(A)(dor) horse.
 घोड़ा
 गोर² **gòra** *n.* a group of old
 man. बूटे लोगों का समूह
 गोरो **góró** *vi.* be loud. ऊँचे
 स्वर का होना
 गोर्खङ् **gòrkhang** *n.* armpit.
 काँख
 गोर्बङ् **gorbang** *n.* shoulder.
 कंधा
 गोलु¹ **gòlú** *n.* lie. झूठ
 गोलु² **gòlú** *vi.* lie. झूठ बोलना
 गोलुबो **gòlubo** *n.* liar. झूठ बोलने
 वाला आदमी
 ग्य¹ **gyà** *vt.* hold with hand.
 हाथ से पकड़ना
 ग्य² **gyá** *vi.* wander. घूमना,
 भटकना
 ग्य³ **gyá** *vt.* throw (sands,
 rice etc.). फेंकना
 ग्य⁴ **gyà** *vt.* collect (water
 grain etc.) objects falling
 from above. ऊपर से गिरते
 हुए सामान को जमा करना
 ग्य⁵ **gya** *vt.* cut taking the
 knife towards inside. चाकू
 से अन्दर ही तरफ काटना

ग्यत **gyáta** *vt.* smear. पोतना

ग्यति **gyati** *n.* a class in Apatani tribe. अपतानी का एक गोत्र

ग्यतिङ् **gyáting** *vt.* serve rice for the second time. दूसरी बार भात देना

ग्यप **gyápa** *vt.* throw away (small particles). छोटी चीचों फेंकना

ग्यपो¹ **gyápo** *n.*(bya) the mark of tattoo made on just below the lower lip and above the *tupe* निचले औठ और तुङ्ही के बीच का गौदने का निशान

ग्यपो² **gyápo** *n.* mark on the body of pig, dog etc. जानवरों के शरीर पर बनाया पहचान का चिह्न

ग्यि **gyí** *vi.* cross over the fence by climbing. बाड़े को चढ़कर पार करना

ग्यि **gyi** *vt.* having lain sleep. लेटकर सोना

ग्यु¹ **gyü** *vi.* lie down. लेटना

ग्यु² **gyü** *vt.* replace the furniture. फर्नीचर को वापस रख देना

ग्यु¹ **gyü** *vt.* shout. चिल्लाना

ग्यु² **gyú** *vt.* grunt (sound made by pig, mitthun, cow, etc.). घुरघुराना

ग्युइगुरो **gyuiguro** *n.* throat. गला

ग्युकोनु **gyúkònü** *n.* announcement (by shouting). सूचना, घोषणा

ग्युगु¹ **gyúgü** *vi.* shout (by the leader). चिल्लाना (नेता का)

ग्युगु² **gyúgü** *vi.* soot with pain. दर्द से चिल्लाना

ग्युचि **gyúci** *n.* low class (among Apatani). नीच जाति

ग्युतु **gyútü** *n.* higher class (among Apatani). उच्च जाति

ग्युनु **gyúnü** *n.* sound made by animals. जानवरों का कियो शब्द

ग्युयिग्युरो **gyüyigyúro** *n.*(só) throat. गला

ग्ये **gyé** *vt.* make marks (on wood/tree ground etc). निशान बनाना

ग्येये **gyeye** *yawn.* जंभाई लेना

ग्यो¹ **gyo** *n.*(só) a kind of trap. एक तरह का जाल

ग्यो² **gyó** *vt.* invite. निमन्त्रण देना

ग्यो^३ **gyó** *vt.* call. बुलाना
 ग्योपु **gyopu** *n.* comet. धूमकेतु
 ग्योसु **gyosu** *vt.* call. बुलाना
 ङ **ngá** *vt.* bind. बाँधना
 ङतु **ngátu** *vt.* lose taste due to over eating. अधिक खाने से स्वाद खो देना
 ङर् **ngar** *vi.* laugh. हँसना
 ङरे **ngare** *vt.* lose taste due to over eating. जादा खाना के कारण चव नण्ड होना
 ङर्कनु **ngarkanu** *n.* smile. मुस्कराना
 ङर्प **ngarpa** *vt.* ridicule (by laughing). मज़ाक उड़ाना
 ङि **ngi** *n.*(só) fish. मछली
 ङि अकेरु **ngi akerü** *n.*(só) fishing tackle. बंसी
 ङि तसिरु **ngi tasirü** *n.*(jar) trap made of bamboo to catch fish. मछली पकड़ने का फंदा
 ङि सुपेरु **ngi süperü** *n.*(par) fish pond. मछली का तालाब
 ङु.मे **ngüme** *n.* a kind of fish. एक तरह की मछली
 ङुयि **ngüyi** *pp.* we (2 persons) हम (दो)

ङुर **ngüra** *n.* a kind of fish smaller in size. एक तरह की छोटी मछली
 ङुल **ngüla** *n.* owl. उल्लू
 ङुल्यङ्^१ **ngülyang** *n.* a kind of fish. एक तरह की मछली
 ङुल्यङ्^२ **ngülyang** *n.* a class among Apatanis. अपतानी का एक गोत्र
 ङु **ngü** uncontrolled movement of body (while one is intoxicated). शरीर का अनियन्त्रित चाल
 ङुनु **ngünu** *n.*(pro) we. हम
 ङुर्^१ **ngur** *vi.* lean. झुकना
 ङुर्^२ **ngur** *vt.* move big objects using lever. भारी चीजों उठाना
 ङेको **ngeko** *vt.* open (book etc.). खोलना
 ङेन्चि **ngénci** *vt.* tasty. स्वादिष्ट
 ङेपिङ् **ngeping** *vt.* close (book etc.). बन्द करना
 ङेहो **ngeho** *vi.* to go to pieces. टुकड़े टुकड़े होना
 ङो^१ **ngó** *n.*(pro) I. मैं
 ङो^२ **ngo** *vt.* forget or miss the way. रास्ता भूल जाना
 च^१ **cá** *vi.* grow (grass). उगना

- च² **ca** *vi.* rise. उठना
- च³ *vi.* step on. कदम रखना
- च⁴ **ca** 1. going upwards 2. climb. चढ़ना
- च⁵ **cà** *vt.* divide. विभक्त करना
- चचे **càce** *vt.* split. चीरना
- चन्चु **cáncu** *n.* hearth stone. अंगीठी
- चन्त¹ **càntá** *n.* big ball made of cooked rice (given to children during Mirung festival). भात का बड़ा गोला
- चन्त² **canta** *n.* fried rice (in fire). तलना चावल
- चरुङ् **carung** *n.* god of *miji*. 'मिजि' का ईश्वर
- चलो **cà'ó** *adv.* by chance. आकस्मिक
- चहि **cáhi** *vi.* greedy. लोभी
- चि¹ **ci** *vt.* weave (cloth). बुनना
- चि² **cì** *vt.* understand. समझना
- चि³ **cì** *vt.* know. जानना
- चि⁴ **cí** *vt.* throw (weapon, especially spear like items). फेंकना
- चि⁵ **cí** *vt.* distroy the human race (genocide). जति संहार
- चिकम्प **cikampa** *pp.* like. तरह
- चिकु **cíku** *n.* (ber) pocket. (small). जेब
- चिको **ciko** *vt.* open by biting. काटकर खोलना
- चिखो¹ **cikho** *vi.* smart. तेज होना
- चिखो² **cikho** *vi.* be clever. चतुर होना
- चिङ्गो **cìnggo** *n.* education. शिक्षा.
- चिचिङ् **cicing** *n.* weaving. बुनाई
- चिनु¹ **cìnü** *n.* wise. चतुर
- चिनु² **cìnü** *n.* intellect. चातुर्य
- चिन्ननु **cinnanü** *n.* (pú) loom. करघा
- चिन्यु **cinyu** *n.* black powder produced from smoke. धूयों का काला चूर्ण
- चिपु **cipu** *vt.* peel (by teeth). छीलना
- चिप्यो **cípyo** *vt.* unroll. खुल जाना
- चिब **ciba** *n.* (bya) a kind of bag used by Apatanis for carrying rice. आपतानी का एक तरह का थैला
- चिबुसु **cibusü** *vt.* embrace. अलिगन करना

- चिरि **círi** *n.* costly dau. एक तरह दाम वाला दाव
- चिरु **ciru** *n.* (ba) pocket (bigger) (Reru, Hari). बड़ा जेब
- चु **cü** *vi.* lie keeping the head sidewise. सिर की टेढ़ा करने सोना करवट लेटना
- चु **cù** *vi.* spittle. भूंकना
- चुकुङ् **cukúng** *vi.* stoop. झुकना
- चुक्रु **cukru** *vi.* spittle. भूंकना
- चुख **cukha** *n.* (kha) basket for keeping tobacco etc. तम्बाकू रखने का डलिया
- चे¹ **ce** *vt.* cut with scissors. कैंची से काटना
- चे² **cè** *vt.* bring together two items. दो सामानों को मिलाना
- चेखु **cekhü** *vt.* kill by pressing in between two objects. दो सामानों के बीच में रखकर मारना
- चेनु¹ **cénü** *n.* opposition. विरोध
- चेनु² **cénü** *n.* protest. विरोध
- चेसुनु **cèsunü** *n.* argument. तर्क, बहस
- चो **co** *vi.* jump on one leg. एक पैर से कूदना
- चो² **co** *vi.* rebound (like rubber etc.) उछलना
- चोगिङ् **còging** *vi.* squat. उकड़ू बैठना
- चोच **coca** *vi.* abound. प्रचुर होना, काफी होना
- चोम्यो¹ **cómyo** *vi.* be slow with silence. शान्ति के साथ धीरे होना
- चोम्यो² **cómyo** *n.* silence. मौन
- चोयि **coyi** *vi.* fall (as water). पानी गिरना
- चोर **cor** *vt.* spray. छिड़कना
- चोलो **cólo** *n.* fittings at the top of the poll erected for acrobatics. त्यौहार के समय बबो के ऊपर हुआ अलंकरण
- चोल् **colya** *n.* lame. लंगड़ा
- ज **já** *vi.* move in air. वायु में धूमना
- जर् **jar** *vi.* fly off (paper and other thin objects). उड़ जाना
- जजि¹ **jaji** *n.* aeroplane. हवाई जहाज
- जजि² **jaji** *n.* (dor) a kind of toy. चर्खा
- जन्तु **jántu** *n.* fat. चर्बा
- जन्द **jánda** *n.* (bar) flag. झंडा, ध्वजा

जर् **jar** *vt.* throw flat objects.

चपटी चीजें फेंकना

जलो **jálo** *pp.* or. या, अथवा

जलोप **jálopa** *pp.* or. या, अथवा

जि¹ **ji** *vi.* be black. काला होना

जि² **jí** *vt.* roll. लुढ़कना

जि³ **ji** *vi.* melt. पिघलना

जि⁴ **ji** *vt.* bind. बाँधना

जि⁵ **ji** *vt.* put line marks. रेखा का चिह्न बनाना

जि⁶ **ji** *vt.* cut with blade. ब्लेड से काटना

जिकु¹ **jíku** *vt.* roll in the wrong side. गलत दिश में लुढ़कना

जिकु² **jíku** *n.* original *maji/miji*. आदि 'माजी'

जिको¹ **jiko** *vt.* make hole by melting. पिघलाकर छेद बनाना

जिको² **jiko** *n.* place where melted. वह स्थान जो पिघलती हो

जिग् जिरो **jìg jiro** *n.*(ber) dress used by the *nyibu* (priest) at the time of festival. त्यौहार के समय का पुजारी का पहनावा

जिजि **jíjì** *vi.* be green. हरा होना

जिजे **jíje** *n.* truth. सत्य, सच्चाई

जिजेप **jijepa** *adv.* really. सही/सचमुच

जिबि **jibi** *vt.* roll in the right side. दाहिनी ओर लुढ़कना

जिरर **jírara** *vi.* be silent. चुप होना

जिल **jilá** *n.* district (A). जिला

जिलङ् **jilang** *n.* dress used by the *nyibu* (priest). पुजारी का पहनावा

जिल्य **jilya** *n.*(ber) a kind of cloth. एक तरह का कपड़ा

जिसुङ् **jisung** *vt.* carry something in the dress one wears by folding it. कपड़े में ढोना

जिहे तरु **jihe tarü** *n.* dress used by the *nyibu* at the time of festival. पुजारी का पहनावा

जिहुङ् **jihüng** *n.* piece of cloth. कपड़े का एक टुकड़ा

जु **ju** *vt.* winnow. ओसाना

जुखु **jukhu** *n.* bigger particles left in the winnowing pan after winnowing. ओसाई के बाद सूप में छूटा हुआ बड़ा टुकड़ा

जुज **jùja** *vi.* wet. भीगना

जुन्य **jùnya** *vi.* wet. भीगना

जुहि ननु **júhi nanü** *n.*(só) tape.
फीता

जे **je** *vt.* boil in such a way
that the object becomes
very soft. इस तरह अबालना कि
वस्तु नरम हो जाये ।

जेजे **jeje** *vi.* become very soft
because of much boiling.
उबलने से खूब नरम हो जाना

जेबि¹ **jébi** *n.* mud. कीचड़

जेबि² **jèbi** *n.* soft soil in the
paddy field. धान के खेत की
नरम मिट्टी

जो **jo** *vt.* carry. ढोना

जोको **jòko** *vt.* open. खोलना

जोच **joca** *vt.* carry something
from lower side to upper
side. नीचे से ऊपर सामान को
ढोना

जो जिरु **jó jirü** dark green
beetle. हरे रंग कीट

जोप्य **jopya** *vt.* close gaps by
placing something. फाँक को
बन्द करना

जोब **jóba** *vt.* put one above
the other. एक के ऊपर दुसरा
रखना

जोबु¹ **jobü** *n.* beam used below
the plank in constructing
lapang. 'लपाङ्' की कड़ी

जोबु² **jóbü** *vt.* carry. ढोना

जोमु **jómü** *n.* cloud. बादल

जोमपु **jompü** *n.*(ber) bar like
fittings on the acrobatics
pole. 'बबो' की शाखा

जोलो **jolo** *vt.* carry something
from upper side to lower
side. ऊपर से नीचे सामान को
ढोना

जहो **jòho** *vt.* make very
very small canal in the
mud or trough in the
wood. पतली नाली बनाना

त¹ **tá** *vt.* bite (snake). काटना,
इसना

त² **ta** *vt.* listen. सुनना

त³ **tà** *vt.* drink. पीना

त⁴ **ta** *vt.* smoke. धूपपान करना

त⁵ **ta** *vt.* hear. सुना

त⁶ **ta** *vt.* ask. पूछना

त⁷ **ta** *vt.* agree. स्वीकार करना,
मानना

तक **taká** *vt.* ask. पूछना

तकि **taki** *n.* ginger. अदरक

तकिङ् **taking** *n.* shell of a
creature that lives in sea.
एक समुद्र के प्राणी का सीप

तकु **takú** *n.*(pú) cucumber.
खीरा

तकुङ् **tàkùng** *n.* 'peach' (plum type). आङ्

तके अयि **tàke ayi** *n.* impure blood that causes itching etc. अशुद्ध रक्त

तकेर्¹ **taker** *n.* (per) star. तारा

तकेर्² **taker** *n.* (dor) a kind of animal similar to tiger. बाध की तरह का एक जानवर

तको¹ **tako** *n.* waste coming out of the human body. मानव शरीर का अवशेष

तको² **tako** *n.* place for hearing. सुनने का स्थान

तकोलरो **takò'àro** *n.* stone used for making fire. आग बनाने का पत्थर

तकरो **tàkro** *vt.* dig. खोदना

तखे¹ **takhe** *n.*(so) a kind of cane. एक तरह की बेंत

तखे² **takhe** *n.*(per) a kind of insect. एक तरह का कीट

तगि **tàgi** *n.*(so) sickle. हंसिया

तगिङ् तजिङ् **taging taging** *vt.* speak causing boredom to the listener. श्रोता को बोर करने जैसा बोलना

तगु **tagu** *n.* cotton (before blossom). रुई

तगे¹ **tage** *n.*(bú) a kind of tree. एक तरह का पेड़

तगे² **tage** *n.* a class among Apatanis. 'अपतानि' का एक गोत्र

तगे³ **tàgé** *vi.* be sober (serious in hearing). सन्तुलित होना

तगे⁴ **tàge** *vt.* cut in such a way to make axe etc., remain on the wood. काटते समय हथियार का छेत में फँस जाना

तगो¹ **tago** *n.* (bu) a kind of tree. एक तरह का पेड़

तगो² **tàgo** *vt.* refuse to listen to others. अनसुना करना

तग्य **tàgya** *n.*(per) a kind of bee. एक तरह का कीट

तङ्गु **tàngú** *n.*(per) honey bee. मधुमक्खी

तङ्गुसि **tangusi** *n.*(dor) a kind of creature similar to squirrel. गिलहरी की तरह का एक प्राणी

तङ्गे **tange** *n.* the other party. दूसरी पार्टी, दूसरा दल, दूसरा पक्ष

तङ्गे **tangge** *vt.* light (for smoking cigarettes etc.) सुलगना

तङ्गे तङ्गे **tàngge tángge** *n.*
chain smoking. निरंतर
घूमपान करना

तचि¹ **tàci** *n.*(per) crab. केकड़ा

तचि² **taci** *n.* bamboo/wood
powder made by insects.
कीड़ों द्वारा काटकर लकड़ी से बनाया
हुआ बुरादा

तजु **taju** *n.* a kind of grain.
एक तरह का आनाज

तजे¹ **taje** *vt.* believe. मान लेना,
विश्वास करना

तजेर् **tajer** *n.*(só) a variety of
bamboo. एक तरह की बांस

तजो तजो **tajo tajo** *vt.* go on
asking. पूछते रहना

तति **táti** *n.* cockroach (small
in size). तिलचट्टा

ततु **tätü** *n.*(tü) frog. मेंढक

ततुहे¹ **tātuhe** *a.* half. आधा

ततुहे² **tātuhe** *n.* half. आधा

तद्रु **tadrü** *n.*(só) worm. कीड़ा

तनङ् **tanang** *n.* thirst (for
water or smoking). प्यास

तनि अखो **tani akho** *n.* stem of
the maize. मक्का का डंडल

तनु **tànü** *n.* Apatani. अपतानि

तनु अगुङ् **tànü agung** *n.*
Apatani language. अपतानि
भाषा

तनो¹ **tánó** *n.* thread. धागा

तनो² **tánó** *n.*(só) fibre. तन्तु

तनो³ **táno** *n.* mucus. पोंटा

तनो गोरगो **tánó gòrgo** *n.* (dor)
snail. घोंघा

तनो पखु **táno pàkhu** *n.* snail
shell. घोंघा

तनोपु **tánópù** *vt.* spin. कातना

तनत **tánta** *n.* that portion of
the glass which touches
lips while drinking. ग्लास
का वह भाग जो पीते समय ओठ से
स्पर्श कर रहा है।

तनये¹ **tánye** *n.* two. दो

तनये² **tánye** *adj.* two. दो

तनयि **tanyi** *n.* maize. मक्का

तनयि योरखुङ् **tányi yòrkhung**
n. ordinary yòrkhung.
साधारण 'जोरखुङ्'

तनये¹ **tánye** *n.* boil on the
body. फोड़ा

तनये² **tánye** *n.* puss. पीव

तनयो¹ **tányó** *vi.* be narrow.
तंग होना, संकरा होना

तनयो² **tányó** *vi.* be small. छोटा
होना

तप **tapá** *vi.* be famous. प्रसिद्ध
होना

तपङ् **tapàng** *n.* moss. काई

तपि¹ **tapi** *n.*(bú) a kind of
tree. एक तरह का पेड़

तपि² **tàpi** *vt.* make an object
flat using axe. कुल्हाड़ी से
किसी चीज को समतल बनाना

तपिङ् **tàpìng** *n.* ice. बर्फ

तपि डुल **tapi ngüla** *n.* a kind
of owl small in size. एक
तरह का छोटा उल्लू

तपु **tàpü** *n.* rod used to make
the threads tight while
weaving. बुनने का एक उपकरण

तपु **tapu** *vi.* be white. सफेद रंग
होना

तपुङ् **tàpùng** *n.* bat. जमगादड़

तपे¹ **tape** *n.*(Reru)(per) leech.
जलीका

तपे² **tàpe** *n.* pumpkin. कुम्हड़ा

तपो¹ **tapo** *n.* thatch. छप्पर

तपो² **tapo** *n.* a kind of tree.
एक तरह का पेड़

तपो³ **tapo** *n.*(pó) spinning
knot. बुनने का एक उपकरण

तप्य **tàpya** *vt.* untie. खोलना

तप्रि **tapri** *n.* wooden tra-
pused to imprison people.
बन्दी बनाने के लिए लकड़ी का एक
उपकरण

तप्रु¹ **tàprü** *n.*(par) decora-
tion on the top of the
'babo' pole. बबो का ऊपर का
अलंकरण

तप्रु² **taprü** *vt.* bad to listen.
सुनने में बुरा

तप्रु³ **táprü** *n.*(só) leaf of
cane. बेंत का पत्ता

तप्रे **tapre** *vt.* keep in the
wooden trap as a punish-
ment. लकड़ी के उपकरण में बन्दी
बनाना

तबु **tàbu** *n.*(só) snake. साँप

तबु अलो **tàbu álo** *n.* skelton of
snake. साँप का पंजर

तबुङ् **tabung** *n.* small pox.
चेचक

तबुम् बु **tabùm bu** *vi.* attack
of small pox. चेचक की बीमारी
होना

तबु सोमिङ् **tabu soming** *n.* a
kind of non-poisonous
snake. एक तरह का बिषहीन साँप

तबे¹ **tàbe** *n.*(Reru) gur. गुर

तबे² **tàbè** *n.* a kind of palm tree (the trunk of it is used for eating). एक तरह का ताड़ जिसका डंठल खाया जाता है

तबे अखो **tàbe akho** *n.* (Reru) (bú) sugar cane. ईख, गन्ना

तब्यो¹ **tabyo** *n.*(pe) temporary house. अस्थायी घर

तब्यो² **tabyo** *n.*(bú) a variety of bamboo. एक तरह का बांस

तब्यो³ **tabyo** *vt.* attract (by hearing) सुनने से आकर्षित करना

तम **tàma** *vt.* disobey. आज्ञा न मानना

तमि¹ **tamì** *n.* black bee. भौरा

तमि² **tàmi** *n.* grass. घास

तमिङ् **taming** *n.* a kind of creeper. एक तरह की लता

तमो¹ **tàmò** *vi.* be strong. मजबूत होना, बलवान् होना

तमो² **tàmo** *n.* (bú) a kind of plant. एक तरह का पौधा

तमोनु **tàmònu** *n.* strength. बल, शक्ति

तमोप¹ **tàmòpa** *adv.* strongly. पूरी शक्ति से

तमोप² **tàmòpa** *adv.* bravely. साहस से

तयङ्¹ **tayang** *n.* wasp. भिड़

तयङ्² **tayang** *vt.* listen one by one. एक एक करके सुनना

तयिसुतुनु **tayisütünü** *n.* epilepsy. मिरगी

तयिङ् **taying** *n.* fungus. कुकुरमुता

तयु **tàyù** *n.* hornet. हाड़ा

तयु अर **tàyù àra** *n.*(rú) hornet nest. हाड़े का छत्ता

तर् **tar** *vt.* break with hands. हाथ से तोड़ना

तर **tara** *n.* a kind of tree. एक तरह का पेड़

तरि¹ **tàri** *vi.* hail. पुकार करना

तरि² **tàri** *n.* fern. पर्णगि

तरि गर **tàri gàra** *n.* a kind of bee. एक तरह भौरा

तरिङ् **táring** *n.* (ta) wood pecker. कठफोड़वा

तरु **tarü** *n.*(ber) shirt. कमीज

तरुपुत **tarüpüta** *n.* (dor). peacock. मोर/मयूर

तरु¹ **tarú** *vi.* bad in telling बोलने में बुरा

तरु² **tàru** *n.* a kind of creeper. एक तरह की लता

तरु³ **tàrù** *n.* ant. चींटी

तरु⁴ **táru** *n.* honey bee (sour taste honey). मधुमक्खी

तरे **tàré** *n.*(pú) a kind of fruit. एक तरह का फूल

तरो **táro** *n.* big box to keep meat. मांस रखने को बड़ा सन्दूक

तर्क **tarkan.** inside of a bend. माड़ी के अन्दर का भाग

तर्कि **tarki** *vt.* fold. तह करना, तहाना

तर्कु **tàrkú** *vt.* bend. मोड़

तर्को¹ **tàrko** *n.* a kind of squirrel small in size. (flying squirrel). एक तरह की छोटी गिलहरी

तर्को² **tarko** *n.*(bú) a kind of tree. एक तरह का पेड़

तर्खु **tarkhü** *n.* sprain. मोच

तर्खो **tà:kho** *n.* furcated wood/tree. दो शाखाओं में बंटा पेड़

तर्घि **tarci** *n.* small box for keeping meat. मांस रखने का छोटा सन्दूक

तर्जि **tarji** *n.* centipede/scorpion. कनखजूरा, गोजर

तर्जिङ् **tarjing** *vt.* stretch the hands and twist the body when one feels tiresome. अंगड़ाई लेना

तर्तु¹ **tartu** *n.* back of a bend. मोड़ का पीछे का भाग

तर्तु² **tartu** *vt.* break. तोड़ना

तर्पि **tàrpi** *n.*(bú) a kind of cane. एक तरह को बेंत

तर्पिङ् **tàrping** *n.*(pó) a kind of insect. एक तरह की कीड़ा

तर्सि **tàrsi** *n.*(ber) wall. दीवार

तल **tá'á** *n.*(A)(pú) lock. ताला

तलङ्¹ **tà!àng** *n.* chicken pox. शीतला, छोटी चेचक

तलङ्² **talang** *n.* a kind of rat. एक तरह की चुहा

तलि **tàli** *vt.* violate the advice. सलाह या राय को उल्लंघन करना

तलियोर्दु **tàliyórdü** *n.* a variety of chillies (small and very hot). एक तरह का मिरचा

तलु **tàlü** *vt.* dig (with axe, spade). खोदना

तलुसुनु **talüsünü** *n.* agreement (between 2 or 3 persons), 2 या 3 आदमियों का समझौता

तलुङ् **talung** *n.* a variety of bamboo. एक तरह का बांस

तलुमयोकी **tàlumyóko** *n.* heaven-place where the dead (unnatural death) will go. स्वर्ग

- तले **tàle** *n.* a plant like grass with the taste of onion. घास की तरह का एक पौधा जिसका स्वाद प्याज का होता है।
- तलो **tàlo** *n.* plate made of copper kept as a valuable. ताँबे की थाली जिसको संपत्ति की तरह रखते हैं।
- तल्य **tàlyá** *vt.* listen. ध्यान से सुनना
- तल्यि **talyì** *vt.* insult (indirectly). अपमानित करना
- तसङ्^१ **tàsáng** *n.*(só) necklace. गले का हार
- तसङ्^२ **tàsang** *n.* garland. माला
- तसङ् तयिङ् **tàsáng tàying** *n.* ornaments. अभूषण, गहना
- तसे **tàse** *n.* a kind of palm tree, the trunk of it is powdered and used as a food item. एक तरह का ताड़ जिसके तने का चूरा बनाकर खाने के लिए प्रयुक्त करते हैं।
- तसेरु **tasèrù** *n.*(só) a kind of cane. एक तरह का बेंत
- तह **taha** *n.* a kind of cane. एक तरह का बेंत
- तहु **tahü** *n.* a kind of squirrel. एक तरह को गिलहरी
- तहे **tahe** *n.* a kind of cane. एक तरह का बेंत
- ति^१ **tí** *vt.* cut. काटना
- ति^२ **ti** *vi.* burn (as fire). जलना
- ति^३ **tí** *vt.* break by cutting. काटकर तोड़ना
- तिखो **tikho** *n.* too much salt. बहुत नमक
- तिनूतिङ् **tinting** *n.* darkness. अन्धकार
- तिप **típà** *vt.* cut out. काटकर अलग करना
- तिपिन **típinà** *vt.* press with thumb. अंगूठे से दबाना
- तियो **tiyò** *n.*(per) a kind of worm. एक तरह का कीड़ा
- तिलो **tilo** *vt.* to pour water. पानी उडेलना
- तिसरु **tísrü** *n.* sugar taste, चीनी का स्वाद
- तिहि^१ **tíhi** *n.* sweet taste. मीठा स्वाद
- तिहि^२ **tíhi** *n.* salt taste. नमक का स्वाद
- तु^१ **tü** *vt.* rub. रगड़ना
- तु^२ **tü** *vt.* thump. जोर से मारना
- तु^३ **tü** *vi.* to peek. चोंच मारना
- तु^४ **tü** *vt.* pull. खींचना

तु⁵ **tü** *vt.* light a match stick.
दियासलाई से आग बनाना

तु⁶ **tü** *vt.* just touch and lick
(as pickle). स्पर्श करके चाटना

तु⁷ **tü** *vt.* hit. मारना

तुको **tüko** *n.* money. धन, रुपया
पैसा

तुङ्गि **tüngi** *n.* termes bellico-
sus. काजवा

तुङ्गिङ् **tünging** *n.* a kind of
fly. एक तरह की मक्खी

तुच **tüca** *vt.* pull out. खींचना

तुचे **tücé** *vt.* break by pulling.
खींच कर तोड़ना

तुतु¹ **tütü** *n.* stump. पेड़ का टूट

तुतु² **tütü** *n.* half. आधा

तुतु³ **tütü** *adj.* half. आधा

तुदे ननु **tüde nanü** *n.* wooden
pin. लकड़ी का सूजा

तुपे¹ **tüpe** *n.* tatoo mark on
the jaw. जबड़े पर गोदने का
निशान

तुपे² **tüpe** *n.* (Hija) leech. जोंक

तुबे¹ **tübe** *n.* (Hong) jaggery.
गुड़

तुबे² **tübe** *n.* a kind of sport
played by children. एक
तरह का बच्चों का खेल

तुबे अखो **tübe akho** *n.* sugar-
cane. ईख, गन्ना

तुरि ततु **türi tátu** *n.* toad. मेंढक

तुरु **türü** *n.* forehead. माथा,
ललाट

तुरे **türe** *vt.* break by pulling.
खींचकर तोड़ना

तुरु **tülu** *vt.* hammer. हथौड़ा

तुलो¹ **tülo** *vt.* to fall (a tree).
पेड़ काट कर गिराना

तुलो² **tülo** *vt.* pull down. दहाना

तुसे **tüse** *vt.* rinse. खँगालना

तु¹ **tu** *vt.* to cover with
something. ढकना

तु² **tu** *vt.* kick. ठोकर मारना, लात
मारना

तुकि **tuki** *vi.* curved. टेढ़ा

तुख **tükhá** *vi.* slip. फिसल जाना

तुचे **tüce** *vt.* break with leg.
पैर से तोड़ना

तुदि **tüdi** *vt.* stamp. छापना

तुड़ **tüdü** *vi.* be short. छोटा
होना

तुदु **tüdu** *vt.* to set right (to
put in vertical position).
ठीक करना

तुपो **tupo** remaining portion of the trunk of the tree when it is cut in the middle. पेड़ का बीच से बचा दूठ

तुम्बु उदे **tumbú ùde** n.(pe) tent. खेमा

तुर् **tür** vi. alive. जीवित

तुरि **turi** vi. to come back to life again. पुनर्जीवित होना

तुर्चङ् **turcang** n.(bú) supporting pillar at the sides of the house. खम्भा

तुर्ल **tùrla** n. (tur) cup. प्याला

तुलि **túli** n.(bú) pillar (support under the house). खम्भा

तुले **tù'é** vi. slip. फिसल जाना

तुसि **tusi** vt. keep vessels one above the other. बरतन को एक के ऊपर दूसरे को रखना

तुसु **túsu** vt. comb. कंघी करना

ते¹ **té** vi. to be uprooted. उखाड़ना

ते² **té** vt. to open by splitting (intestine of cock, chillies, cucumber etc.) चीरकर खोलना

ते³ **te** vt. touch. स्पर्श करना

तेचि **tèci** n. a kind of cane. एक तरह का बेंत

तेजि **tèji** vt. engage in small scale cutting work. छोटा काटना, काम करना

तेद **tèda** vi. lean (against wall etc.) झुकना

तेनृति **tenti** vt. press. दबाना

तेबुलि **tebuli** n. table. मेज

तेरो¹ **tero** vt. engage in large scale cutting work. बड़ा काटना, काम करना

तेरो² **teró** n.(pú) chilly. मिर्च

तेलि **téli** n. oil. तेल

तो **tò** vi. come down. उतरना

तोको **toko** n. log with V shaped edge. विशाखित लकड़ी

तोङ्गो **tónggó** n. wool. ऊन

तोदो **tódo** vi. come down. उतरना

तोन्स्रुनु **tónsrünü** n. suggestion. सुझाव

तोपो **tópo** n. very long part of the log (used in the construction of house) that is left unused and is projecting out. लकड़ी का अप्रयुक्त भाग

तोर **tór** vt. alight उतरना

तोरो **tóro** n. crowd. भीड़

तोर्को **torko** *n.* long with V shaped edge. लट्ठा जिसका सिरा दो भागों में बिभाजित हो

तोलु **tolü** *vt.* fill. भरना

तोलिङ् **tóling** *n.* part of the log etc., that is left unused in the construction of house (usually it will be stretching out). घर बनाने के बाद बाकी बची लकड़ी आदि

द¹ **da** *vi.* there exists. होना

द² **dà** *vt.* ring (bell). चक्कर काटना

द³ **dà** *vt.* beat. मारना/पीटना

द⁴ **dà** *vt.* strike, मारना

द⁵ **da** *vi.* stand. खड़ा होना

दगु¹ **dagü** *vi.* turn back. पीछे घूमना

दगु² **dagü** *vt.* guard. पहरा देना

दङ्क **dangka** *vt.* test by beating. मार करके परीक्षण करना

दङ्गे **dangge** *vt.* fasten (by nailing). कील ठोक कर जकड़ना

दचङ् **dácàng** *n.* iron. लोहा

दचङ् पुचङ् **dácàng pücang** *n.* (cé) metal vessel. धातु का बरतन

दचङ् पुलो **dácàng pülo** *n.*(bú) crowbar. रम्भा

दचङ् हुबुर **dácàng hubur** *n.* iron tube. लोहे की नली

दचम्पुलो **dacampülo** *n.* crow bar. रम्भा

दचि मुद **daci müda** *n.* small scale celebration by distributing pig meat at the time of marriage. शादी के समय सूअर का मांस बाँटकर मनाया जाने वाला छोटा उत्सव

दतु मुद **datü müda** *n.* large scale celebration at the time of marriage by giving mithun meat etc., at the girls house. मिथुन का मांस बाँटकर मनाया जाने वाला विवाह के समय का बड़ा उत्सव

दनु ननु **dànü nanü** *n.* (pú) hammer/stick (the one that is used for beating). हथौड़ा/लाठी

दन्ते **dànte** *vt.* fall while beating (objects that are in standing posture). मारने के समय गिरना

दन्दर **dantar** *vt.* break to pieces by beating. मार कर तोड़ना

दननु **dànnanü** *n.*(pú) stick/hammer (the one that is used for beating). हथौड़ा/लाठी

दन्धि **dànyi** *n.* sun. सुरज
 दन्धि अगो **dànyi ago** *n.* west.
 पश्चिम
 दन्धि अनु **danyianu** *n.* sunset.
 सूर्यास्त
 दन्धि च *vi.* sun rise. सूर्योदय
 दन्धि चगो **dànyi càgo** *n.* east.
 पूर्व
 दन्धि तत् अनुनु **danyí tatü
 anünü** *ph.* solar eclips
 (the frog's swallowing the
 sun). सूर्य ग्रहण
 दन्धि पर्द **danyi parda** *n.*
 noon. दोपहर
 दन्धि ब्योनु **dànyi byónü** *n.*
 sunshine. धूप
 दन्धि रिल **dànyi rila** *n.* sun
 ray. सूर्य किरण
 दन्धि लोल्यङ् **dànyi lolyang** *n.*
 mid day (11 AM - 1 PM).
 मध्याह्न
 दन्धो **dànyo** *n.* waste. अपशेष
 दन्धो पक हन्जे **danyo paka
 hanje** *vt.* believe in super-
 stition. अंधविश्वासी होना
 दपोलुनु **dàpólünü** *n.* fine.
 जुरमाना
 दपोसोनु **dàpósònü** *n.* proces-
 sion to fine. जुरामाने का जलूस

दबो **dabo** *vi.* stand in a higher
 plane. ऊँचे स्थान में रहना
 दमु **damu** *vt.* powder by bea-
 ting. मार कर चूर्ण बनाना
 दमे **dame** *vt.* make flat by
 hitting with stick. मारकर
 पतला बनाना
 दमो **dàmo** *vi.* rest (by stand-
 ing). आराम करना
 दर **dar** *vt.* drive (cattle etc.).
 डाँकना
 दर¹ **dàrü** *vi.* be clear. साफ़
 होना
 दर² **dàrü** *n.* clean. साफ़
 दर³ **dàrü** *vi.* be neat. साफ़ होना
 दरुप मु **darüpa mü** *vt.* clean.
 साफ़ करना
 दरुबो **darübo** *n.* one who is
 clean. साफ़ सुथरा आदमी
 दरु **dáru** *n.* summer (March
 to September). ग्रीष्म काल
 दरु ब्य **dáru bya** *n.* pig skin
 collected in summer. सुअर
 का चमड़ा
 दरेके **dareke** *n.*(ke) wooden
 frame above the fire place
 for keeping firewood. आग
 के स्थान के उमर लकड़ी रखने का
 लकड़ी
 दरकु **dàрку** *vi.* turn back.
 लौटना

दलि पेरुङ् **dali pérung** *n.*(A)
dal. दाल

दलु **dalu** *vt.* nail. नख

दलो **dálo** *vt.* cause to fall by
beating. मारकर गिराना

दि¹ **dí** *vt.* peel. छीलना

दि² **di** *vt.* strike (like in
hammering). मारना, पीटना

दि³ **di** *vt.* make the bamboo
flat by striking. बाँस का
पीटकर चपटा बनाना

दि⁴ **di** *vt.* plant. रोपना

दि⁵ **di** *vt.* chant mantra
while sacrificing the pig.
सूअर की बलि देते समय मंत्र पढ़ना

दिङ्कु **dingku** *n.* pig skin that
is old. सूअर का पुराना चमड़ा

दिङ्खो **dingkho** *n.* bald head.
गंजा सिर

दितिङ् **dítung** *vt.* cut the slope
of the mountain so that
it become steep (when
the road is made). पहाड़
की दाल को काटकर सीधा बनाना,
खड़ा बनाना

दितुङ् **dítung** *n.* festival
season. त्यौहार का समय

दितेर्त **diterta** *vt.* prepare the
paddy field for cultiva-
tion. खेती के लिए धान का खेत
तैयार करना

दिननु **dínànü** *n.* (pú) pillow.
तकिया

दिनि **dìni** *n.* pig skin that is
new. सूअर का नया चमड़ा

दिन्त **dintà** *n.* crown of head.
सिर का शीर्ष भाग

दिन्ति **dín'i** *vt.* movement of
the head forward and
backward. सिर आगे पीछे
हिलाना

दिन्तिङ् **dinting** *vt.* make bund
in the paddy field. धान के
खेत में बाँध बनाना

दिन्तु¹ **dintu** *vt.* nod. सिर
हिलाना

दिन्तु² **dintu** *vt.* wash head.
सिर धोना

दिप **dípá** *vt.* peel (with
instrument). हथियार से छीलना

दिपु **dípu** *vt.* peel (with
hands). हाथ से छीलना

दिपे **dipe** *n.*(ber) spade. फरसा

दिबु **dibu** *n.* fertile soil. उर्वर
भूमि, उपजाऊ मिट्टी

दिबुर् **dibur** *n.*(per) a kind of
insect. एक तरह का कीड़ा

दिमु **dimu** *n.* hair on the
head. सिर का बाल/केश

दिम्रु **dímru** *n.* dust formed
out of soil. मिट्टी की धूल

दियु **diyu** *n.* 1. marsh 2. swamp. कीचड़, दलदल

दिलङ् **diláng** *n.* completely black mithun with dark brown colour on head. एकदम काले रंग का 'मिथुन.'

दिल्यो **dilyo** *n.* that portion of the skin of head where hair grows. सिर का वह भाग जहाँ बाल उठाते हैं

दिह **biha** *n.* clay. मिट्टी

दिहु **dihu** *n.* marsh. दलदल

दु¹ **dü** *vt.* eat. खाना

दु² **dü** *vt.* break (eggs etc. that have shell). अंडा तोड़ना

दु³ **dü** *vi.* make gestures after eating hot things like chillies. कहुआ खाने के बाद मुँह बनाना

दुक **düka** *vt.* taste by chewing. चबा कर खाना

दुङ् ग्यङ् **düng gyang** *n.* (bu) boundary mark. सीमा पत्थर

दुत **düta** *n.* particles left near the mouth while eating. खाने के समय मुख पर लगा जूठा

दुदु **düdü** *vt.* eat in such a way that it will affect the health. खाना (बुरा फल)

दुदु तयिङ् **düdü taying** *n.* (bar) mushroom (poisonous).
कुकुरमुत्ता

दुनुनु **dünànu** *n.* items like utensils used for eating. खाने का सामान

दुपे **düpe** *vt.* eat so as to test its quality. चखने के लिए खाना

दुप्यो **düpyo** *vt.* steal. चोरी करना

दुप्यो अयि **düpyo ayi** *n.* canine tooth. रदनक, कुकुरदन्त

दुप्योनु **düpyònü** *n.* theft. चोरी

दुप्योबो **düpyobo** *n.* thief. चोर

दुम तमि **düma támi** *n.* weed (unnecessary grass). अपतृण, घास

दुमिङ् **düming** *n.* snacks. नाश्ता

दुमननु **dümnanü** *n.* side dish. भाजी

दुरु **dürü** *vi.* be late. देर होना

दुरो **düro** *n.* medicine. दवा

दुसतङ्सनु **düsatangsanü** *vi.* consumable. उपभोग की चीज

दुसनु **düsànü** *n.* eatables. खाद्य पदार्थ

दुसनु **düsünü** *n.* food, eatables. भोजन, खाद्य पदार्थ

दु¹ **du** *vi.* there exists. होना

दु^२ **du** *vi.* dwell, stay. रहना,
ठहरना

दु^३ **du** *vi.* sit. बैठना

दु^४ **du** *vi.* live. रहना

दु^५ **dù** *vt.* dig. खोदना

दुक **dukà** *vt.* test by sitting
(bench, sofa etc.) बैठकर
परीक्षण करना

दुकङ् **dukàng** *n.* shop. दुकान

दुकुङ् सुनु **dukung sünü** *n.*
assembly. सभा

दुकुम् दुप **dukùm dupa** *vi.*
assemble. इकट्ठा होना

दुको **duko** *n.* place for sitting.
बैठने का स्थान

दुच **duca** *vi.* ride, sit in a
higher place. ऊपर चढ़ना,
बैठना

दुतिङ् **duting** *n.* (pú) a square
wooden piece used for
removing the seed of
cotton or for sitting. बैठने
या कपास का बीज निकालने के
उपयोगमें लाये जाने वाला लकड़ी का
दुकड़ा

दुनुनु **dunanü** *n.* furniture for
sitting. बैठने का फर्नीचर

दुमो **dumo** *vi.* rest by sitting.
बैठकर विश्राम करना

दुयि **duyi** *n.* tobacco. तम्बाकू

दुर्गु **durgu** *n.* wooden dish
used for giving food. लकड़ी
की थाली

दुलिङ् **duling** *vt.* dig out. खोदना

दे **de** *vt.* bind. बाँधना

देकिङ् **dèking** *n.* good clay.
अच्छी चिकनी मिट्टी

देकिङ् पुचङ् **deking pucang** *n.*
narrow necked pitcher
(earthen pot). सुराही

देगोनु **dégonu** *n.* crack. दरक,
दरार

देङ्कि **déngki** *n.* one who is
good in management. अच्छा
इन्तजाम करने वाला आदमी

देङ्गे **dengge** *n.* short hair on
the body. रोम

देम **dema** *vi.* be wicked. बुरा
होना

देम्प्यो **dempyo** *n.* a kind of
rat. एक तरह का चूहा

देलो **délo** *n.*(só) main frame
of the basket. उलिया का ढाँचा

देल्यङ् रुचि **delyang rüci** *n.*
bell. घंटी

दो^१ **do** *vi.* there exist. होना, है

दो^२ **do** *vi.* lie. लेटना

दोक **dokà** *vt.* test by lying (bed etc.). लेटकर परीक्षण करना

दोकङ् **dókáng** *vi.* last. टिकना

दोकङ् दोप **dokang dopa** *adv.* permanently. स्थायी भाव से

दोखो अचङ् **dòkho acang** *n.* place under the house where *puja* is performed. घर के नीचे पूजा का स्थान

दोगिङ् **doging** *n.* objects that are in the bed that disturb while sleeping. सोते ससय सोने में विघ्न डालने वाला सामान

दोङ्गे **dóngè** *n.* bright day. उजेला दिन

दोदिङ् दोलो **dóding dólo** *n.* universe. विश्व

दोदिङ् पुप **doding püpa** *n.* confusion. गड़बड़

दोन्यङ् **dónyang** *n.* fine weather. अच्छा मौसम

दोमिङ् **dóming** *n.* cloudy day (with rain). मेघाच्छन्न दिन

दोमु **dómu** *n.* cloudy weather. बदली का मौसम

दोमो **dómo** *vt.* stop. रोकना

दोरु **dorü** *n.* winter (October-February). शीतकाल

दोरु अन्यङ् **dorü anyang** *n.* cold season. शीतकाल

दोरु ब्यु **dòru byu** *n.* pig skin collected in summer. सुअर का चमड़ा

दोरुगि **dorgi** *n.* (só) earth worm. केंचुआ

दोलि **dóli** *n.* fever. ज्वर

दोलि अचिनु **dóli ácinü** *n.* one who suffers from fever. बीमार आदमी, ज्वर ग्रस्त आदमी

दोल्यो ब्योनु **dólyo byónü** *n.* lightning. बिजली चमकना

दयिम्पु **dyimpu** *n.* grey hair. पका केश

न¹ **nà** *vt.* push. धक्का देना, टकेलना

न² **rà** *vt.* press with hand. दबाना

न³ **na** *vt.* gnaw. कुतरना

नगो **nágo** *n.* 1. place where tiger, lion etc. are killed to indicate one's bravery. 2. place where culprit is being killed. अपराधी की मारने का स्थान, वह जगह जहाँ बाध और शेर को बहादुरी दिखाने के लिए मारते हैं।

नडे **nange** *n.* distance of all the fingers when kept together (in measurements). सभी अंगुलियों की मिलाकर बना माप

नर **nar** *vt.* borrow. आधार लेना
 नरिकोल् **narikól** *n.* (A) (pú)
 coconut. नारियल
 नरिकोल अल्यो **narikól ályó** *n.*
 coconut frond. नारियल का
 खोल
 नरिकोल् तेल **narikól teli** *n.*(A)
 coconut oil. नारियल का तेल
 नरिकोल् पखु **narikól pàkhú** *n.*
 coconut kernel. नारियल की
 गरी
 नम्प **nàmpa** *vt.* push. टकेलना,
 ठेलना
 नम्प्य **nàmpya** *vt.* scatter by
 pushing. ठेलकर छितराना
 नरु-अहि **náru' ahi** *n.* wild
 lemon. जंगल का नीम्बू
 नरु **naru** *vi.* smell. गन्ध
 नरुङ् **nàrung** *n.* fence. बाड़ा
 नरु नेम्प्यो गुनु **náru nempyo**
günü *n.* things with
 good smell. सुगन्धि का सामान
 नरु योरखुङ् **náru yòrkhung** *n.*
 a type of 'yorkhung'. एक
 तरह का जोरखुङ्
 नरे **nare** *n.*(pú) a type of
 lemon. एक तरह का नीम्बू
 नल **nala** *n.*(A) drainage canal.
 जल निकास की नहर

नल्ये **nalye** *n.* rafter. कड़ी
 नल्ये स **nalye sá** *vt.* to tie the
 rafter on the roof. कड़ी को
 छत पर बाँधना
 नसु¹ **nasü** *n.* dance. नृत्य, नाच
 नसु² **nasú** *vi.* dance. नृत्य, नाच
 नसु सोनु **nasú sonü** *n.* dance.
 नृत्य, नाच
 नि¹ **ní** *vt.* trap animals. फन्दा
 लगाना
 नि² **ní** *vt.* cut the branches
 of a tree.(chop). काटना
 निके निबे **niké nibe** *n.* the rod
 kept to check the height
 in high jump. उँची कूद में
 उँचाई को रोकने के लिए रक्खा छड़
 निखु **nikhü** *v.* spin. कातना/बुनना
 निचि **nici** *vt.* keep something
 in such a way that it will
 fall down if someone
 touches it. किसी चीज को ऐसे
 रखना कि वह छूते ही गिर जाय
 निति¹ **níti** *vi.* be new. नया
 निति² **níti** *vi.* be fresh. नया
 नितिप **nítipa** *adv.* newly. हाल
 में

निबो तल्यि **níbo talyi** *vt.* tell the younger generation about the misdeeds of their ancestors. पूर्वजों का अपकर्म नयी पीढ़ी को बताना

निमु तुङो **nimu tūngo** *n.* a fruit that looks like lemon. एक तरह का फल जो नींबू की तरह का होता है।

निमे **nime** *vt.* keep something in such a way that it will fall if some one touches it. किसी चीज को ऐसे रखना कि वह छूते ही गिर जाया।

नु¹ **nü** *vt.* stab. घोंपना, छुरा मारना

नु² **nü** *pro.* what. क्या

नु³ **nü** *vt.* inject. सूई लगाना

नु⁴ **nü** *vt.* hit in such a way that hand movements will be horizontal. हाथ से सीधे मारना

नुक **nüka** *ph.* your. आपका/ तुम्हारा

नुको **nüko** *vi.* pierce. छेदना

नुतमप **nütampa** *pro.* how. कैसे

नुतु अप **nütü ápa** *vi.* enough. पर्याप्त

नुद **nüda** *pro.* when. कब

नुदो **nüdo** *pro.* (Reru) when. कब

नुन्यि **nünyì** *pro.* you (dual). आप/तुम/तू

नुबु **nübu** *n.* yarn that is white and strong. सफेद रंग सूरन

नुबो **nübo** *vi.* to enter in a cave/hole. गुफा में प्रवेश करना

नुमप **nümpa** *pro.* why. क्यों

नुलु **nülü** *vt.* dip into. डुबाना

नुहु **nühü** *pro.* which. कौन, कौन-सा

नुहुल **nühüla** *pro.* how. कैसे

नुहुल **nü hūla** *vi.* tell again (pardon me). फिर बोलना

नु¹ **nú** *vt.* wash. धोना

नु² **nu** *vt.* lift with two hands (clothes, paper etc.) दोनों हाथों से उठाना

नु³ **nu** *vt.* push using hands and body. हाथ और शरीर से दबाना

नुल्यङ् **nulyang** *n.* level ground. समतल

नुरि **núrí** *n.* pupil of eye. आँसू की पुतली

नुल **nula** *n.* drainage canal. जल निकास की नहर

ने¹ **né** *vt.* rub. मलना

- ने^२ **ne** *vt.* push with body. शरीर से दबाना
- ने^३ **nè** *vt.* pinch. चिहुँटना, चिकोटी काटना
- नेकङ् **nekang** *n.* latrine. शौचघर
- नेकङ् अल्ये **nekang àlye** *n.* door of the toilet. शौचघर का दरवाजा
- नेङ् **néng** *vt.* smell. सूँघना
- नेङ्के पुलो **nèngké pūlo** *n.* name of a month which falls in December. दिसम्बर
- नेङ्को **néngko** *n.* lower part of a village. गाँव का नीचे का भाग
- नेङ्खा **néngkha** *vi.* smell (rotten). दुर्गन्ध
- नेन्चिनु **néncinü** *n.* one who is expert in smelling. सूँघने में चतुर आदमी
- नेन्दिङ् **nénding** *n.* higher part of a village. गाँव का ऊँपरी भाग
- नेन्सु **nensu** *vt.* push with body. शरीर से दबाना
- नेपु **népu** *vt.* rub to make it white. सफेद बनाने के लिए मलना
- नेपु नेखङ् **népu nekhang** *vt.* erase. मिटाना
- नेम **néma** *vt.* clean by applying colour/oil. तेल से साफ़ करना
- नेमु^१ **nèmu** *vt.* powder by grinding. पीसकर चूर्ण लगाना
- नेमु^२ **nému** *n.*(pú) lemon. नीम्बू
- नेमप्यो^१ **nèmpyó** *n.* good smell. सुगन्ध
- नेमप्यो^२ **nèmpyó** *n.* scent. सुगन्ध
- नेमब **nemba** *vi.* smell (bad smell). दुर्गन्ध
- नेमपु **némpu** *vt.* make sharp by rubbing (spear etc.) मलकर कड़ा करना
- नेरु **nèru** *n.* bad smell. दुर्गन्ध
- नेरे **nére** *vt.* make sharp by rubbing (dao etc.) मलकट कड़ा करना
- नेरो **néro** *vt.* make sharp by rubbing (dao etc.) मलकर कड़ा करना
- नेलि **nèli** *n.* the good smell that comes when grain is fried. तलने के समय की सुगन्ध
- नेलो **nelo** *n.*(pé) independent separate house built (near to the living house) for own use. घर के सामने का दूसरा घर

नल्यि मयीको **nelyí myóko** .n
underground world (hell)
those who die natural
death will go this place.
नरक

नेसु **nèsu** n.(sú) barn.
(paddy godown) चोकर.

नेह **néha** vt. clean by rubbing
मलकर साफ़ करना

नेहङ् **néhang** n. the smell
coming out of smoke. धूयों
की गन्धा

नेहि **néhi** n. the bad smell
that comes when grain is
fried. अनाज के तलने के समय आने
वाली दुर्गन्ध

नेहु **néhu** n. smell of sour
taste. खट्टी गन्ध

नो¹ **nó** pro. you. आप/तुम/तू

नो² **nò** pro. where. कहाँ

न्य **nyá** vt. point out. दिखलाना

न्यगे **nyáge** vt. point out.
दिखलाना

न्यङ्कु **nyángkú** vi. bow. धनुष

न्यचु **nyácu** n. lip. ओंठ

न्यतु **nyátu** n.(só) knife,
dagger. चोकू

न्यन्य **nyánya** vi. slow. धीमा
होना

न्यन्यि **nyányi** n.(per) honey
bee. मधु मक्खी

न्यन्यि अल **nyányi alá** n.
honey. मधु

न्यन्यो **nyányo** n. honey be .
मधु मक्खी

न्यन्यो अरु **nyányo aru** n.(rú)
bee hive. शहद का छत्ता

न्यन्यो अलङ् **nyányo alang** n.
the place where honey is
accumulated in the hive.
छत्ते में मधु का स्थान

न्यप **nyápa** vt. insult. अपमान
करना

न्यर् **nyár** vt. sharpen (some-
thing) using knife. तेज करना

न्यरु **nyáru** n. waste resulted
when something is shar-
pened. किसी चीज को तेज करते
समय बचा सामान

न्यिखङ् **nyikhang** adj. twen-
tieth. बीसवाँ

न्यिखङ्हे **ny'khanghe** adj.
twenty. बीस

न्यिखङ्हे **nyikhanghe** n.
twenty. बीस

न्यिसु लयि **nyìkhü layi** n. one
who tells about past,
present and future inci-
dents. भूत, वर्तमान, भविष्यत
बताने वाला आदमी

नयिब **nyiba** *vi.* hurry. जल्दी
 नयिबुहै **nyibuhé** *vt.* think and predict. सोचकर बताना
 नयिबु **nyibu** *n.* priest. पुजारी
 नयिबो **nyibo** *n.* guest. जतिथि
 नयिब्य¹ **nyibya** *vi.* fast. उपवास
 नयिब्य² **nyibya** *vi.* hurry. जल्दी
 नयिब्यप **nyibyápa** *adv.* soon. जल्दी
 नयिब्यो **nyibyo** *n.* first free day after *anyo*. अन्यो के बाद का पहला महिना
 नयिम **nyimá** *vi.* doesn't exist. नहीं है
 नयिमु **nyimü** *n.* girl. लड़की
 नयिमु इङ्ग **nyimü ingga** *n.* that place in the house where family members sit. घर पर आदमियों के बैठने का स्थान
 नयिमुङ् **nyimung** *n.* young girl. नौजवान लड़की
 नयिमुङ् अख **nyimung àkha** *n.* adult girl. औरत
 नयिमुङ् अजङ् **nyimung ajang** *n.* young girls (8-12 years). लड़की (8-12 बरस की)
 नयिमुङ् मुख **nyimung mukha** *n.* adult girl. नौजवान लड़की

नयिमुङ् मुन्जङ् **nyimung mun-jang** *n.* young girl (8-12 years old). लड़की (8-12 बरस की)

नयिमे **nyimé** *n.* Tibet. तिब्बत
 नयिमे यरि **nyimé yari** *n.* rainbow. इन्द्रधनुष

नयिमे ल्यिरे **nyime lyire** *n.* (lyi) white pig. लफेद रंग का सुअर

नयिमी **nyímo** *n.* (mo) face. मुँह
 न्यु **nyú** *vt.* clean by rubbing with cloth etc. मलकर साफ करना

न्युप **nyúpa** *vt.* erase/rub/wipe off. मिटाना

न्युप्य **nyúpya** *vt.* untie. खोलना
 न्ये **nyè** *vt.* chew. चबाना

न्येन्तेर् **nyènter** *vt.* to break by chewing. चबाकर तोड़ना

न्येमु **nyèmü** *vt.* break by chewing. चबाकर तोड़ना

न्यो **nyó** *vt.* feed the baby (after chewing the food for making it soft for the child). चबाने के बाद बच्चों को देना

प¹ **pà** *vt.* cut (cow etc.) काटना

प² **pà** *vt.* strike (with sword). मारना

प^३ **pá** *vt.* demand. माँगना
 पक **páka** *n.*(ko) dish. थाली
 पकङ्क **pakang** *n.* wild goose
 like bird. एक तरह की चिड़िया
 पकसु^१ **pákàsü** *vi.* battle. लड़ाई
 पकसु^२ **pákàsü** *vi.* bargain.
 सौदा करना
 पकि **pàki** *vi.* curve. घुमाव, मोड़
 पकि पयि **pàki pàyi** *vi.* curve.
 घुमाव, मोड़
 पकुरु **pàkürü** around. चारों ओर
 पकु^१ **pàku** *n.*(kú) plate. थाली
 पकु^२ **pàku** *n.* pigeon. कबूतर
 पकु^३ **paku** *vt.* make sound by
 cutting. काटते समय शब्द बनाना
 पकु पदिनुङ्क **pàku padinüng** *n.*
 sound of cutting. काटने को
 आवाज
 पकेर **pàker** *vi.* go around.
 चारों ओर जाना
 पको^१ **pàko** *n.* decoration on
 the top of 'babo' pole. बबो
 के ऊपर का अलंकरण .
 पको^२ **pàkò** *vt.* open (those
 having screw). स्कूल को
 खोलना
 पको^३ **pàko** *vt.* make hole by
 cutting (in objects like
 egg. cocunut). काटकर छेद
 बनाना

पकरु **pakrü** *n.* (kó) ring. चक्री
 पकरो^१ **pàkro** *n.* mark resulted
 of a cut. काटने का निशाख
 पकरो^२ **pàkrò** *vt.* make deep
 hole, canal etc., गहरा छेद
 करना
 पखु **pàkhü** *n.* scale. शल्क
 पखु^१ **pàkhu** *n.* a variety of
 of wild duck. एक तरह की
 बतख
 पखु^२ **pakhu** *n.* (per) egg shell.
 अण्डा का खोल
 पखो **pakho** *n.* furcated tree/
 wood. विशाखित पेड़
 पगि **pàgi** *n.* debt. कर्ज
 पगि गुनु **pàgi günü** *n.* debtor.
 कर्जदार
 पगेर **pager** *vt.* set right the
 bunds of paddy fields by
 plastering. बंद को ठीक कर देना
 पगो **pago** *n.* roof (the wooden
 frame alone). छप्पर
 पग्यु **pàgyu** *n.* hook fixed on
 the wall for binding
 things. दीवार पर जगाना अंकुड़ा
 पग्यो **pàgyo** *n.* combination
 of black and white. काले
 और सफेद का संयोग

पग्रु पुलो **pagrú pülo** a month which falls in February.
फरवरी

पङ् **pang** *vi.* bargain. सौदा करना

पङ्क **pàngaka** *n.*(A) fan. पंखा

पच¹ **pácà** *vt.* repeated tossing. बार बार उछालना

पच² **pàca** *vi.* go in a group to a house and challenge. समूह में जाकर चुनौती लेना

पचु **pàcú** *n.*(cú) chicken. चूजा

पचे¹ **pàce** *vt.* break with axe or *dau* तोड़ना

पचे² **pàcè** *a. & n.* half (spherical). आधा (गोलीयाँ)

पचे³ **pàce** *vt.* split. चीरना

पचे⁴ **pàce** *vt.* cut using scissors. कतरनी का काटना

पचे⁵ **pace** *vt.* demand forcefully. जोर करके माँगना

पचेहे **pàcehe** *n.* part of something. सामान का भाग

पज **pàja** *vt.* break. तोड़ना

पजे **pàjè** *n.*(je) duck. बतख

पतङ् **pàtang** *n.* group engaged in work. काम में लगा समूह

पतु **pátü** *n.*(tu) tiger. बाघ

पतु रिम्बि **pátü rimbi** *n.* a kind of spider. एक तरह की मकड़ी

पतु¹ **pàtù** *vt.* split into two pieces. दो भागों में चीरना

पतु² **pàtú** *n.* prison. कैदखाना

पतु अनुबो **pàtu ánübo** *n.* prisoner. कैदी

पतु अलुनु **pàtu álünü** *n.* imprisonment. कारावास

पदिङ्¹ **pading** *n.* knot. गाँठ

पदिङ्² **pading** *n.* dam. बाँध

पदिङ्³ **pading** *vt.* make sound by cutting. काटने से शब्द/आवाज करना

पदु अल्यि **pàdù alyì** *n.* storm (strong wind). तूफान

पनो **pàno** *vt.* sting. डंक मारना

पन्यि **pányí** *n.*(pú) stick. लकड़ी, छड़ी

पप **pàpá** *vt.* cut away (cut and throw unnecessary parts). काटना

पपि **pàpi** *n.*(per.) piece of wood. लकड़ी का भाग

पपि न्यतु **pàpinyàtu** *n.*(per) blade. ब्लेड

पपु **papü** *n.* plots in the garden. बाग की ब्यारी

पपु¹ **pàpu** *n.*(pú) egg. अण्डा

पपु² **pàpu** *n.* white chicken.
सफेद रंग का चूजा

पपु³ **papú** *n.* puffed grain.
भुना अनाज

पपु अलयो **papu alyo** *n.* white
of egg. अण्डे का सफेद रंग का
भाग

पपु पखु **papu pakhu** *n.* shell
of the egg. अण्डे का खोल

पपु हयङ् **papu hayang** *n.* yolk.
अण्डे की जदी या पीतक

पबु **pàbu** *vi.* swell. फूलना

पबु पक **pabu pàka** *n.* down.
नीचे

पमिङ् **paming** *n.* a kind of
bird. एक तरह की चिड़िया

पमु **pàmü** *vt.* cut into pieces.
टुकड़ों में काटना

पमे **pame** *vt.* cut with *dao*.
काटना (दाव से)

पम् पक **pam paka** *vt.* cut
into small pieces (as fire-
wood etc.). काटना

पय¹ **pàya** *vt.* attack. आक्रमण
करना

पय² **paya** *n.* combination of
two colours. दो रंगों का मेल

पयिङ् **paying** *n.*(ber) liver.
कलेजा

पयि पच **payi paca** *n.*(gü)
basket used as a measure.
मापने का एक डलिया

पयु **payu** *n.* a kind of gum.
एक तरह का गोंद

पये पचो **pàye paco** *vi.* thank.
धन्यवाद देना

पर् **par** *vt.* burn. जलाना

परि¹ **pàri** *n.*(rí) sparrow. गौरैया

परि² **pari** *n.* dog with mixed
colour (black and white).
चितकबरा कुत्ता

परिङ् **pàring** *n.* combination
of two colours (mixed
colour). दो रंगों का मेल

परु **parü** *n.* a type of wild
duck black in colour. काले
रंग की एक जंगली बतख

परो¹ **paro** *n.*(ro) fowl. मुरगा

परो² **páro** *vt.* challenge (as
in auction). चुनौती देना

परो अदु **paro adu** *vi.* cackle.
कुड़कुड़ाना

परो अपि **paro api** *vt.* feed the
hen. मुरगी को खिलाना

परो अल्ये **paro àlye** *n.*(lye)
door in the house speci-
ally made for hen or cock.
घर की मुरगी के लिए बना दरवाजा

परो असि **paro asi** *n.* cage of fowl. पिजरा (मुरगा)

परो पतेरु **paro paterü** *n.* box to keep hen. मुरगी का सन्दूक

परो पुरि **paro püri** *n.* place in the house where chicken is kept. घर में चूजा रखने का स्थान

परो यगु **paro yagü** *n.*(gü) basket used as a measure. मापने का डलिया

परो यो **paro yo** *n.* chicken. चूजा

परो रोनु **paró rónu** *n.* hen. मुरगी

परो लोप **paro lopa** *n.* stick used to drive away hen. मुरगी को ड़ाकने की छड़ी

परोहे **parohe** *n.* a measure. एक माप

पर्को¹ **parkó** *vt.* open (lids with screw). ढक्कन खोलना

पर्को² **parkó** *vt.* bore. गड्ढा या छेद करना

पर्द **pardà** *vi.* straight/innocent. सीधा, सरल/सच्चा

पर्दप **pardapa** *adv.* straightly. सीधे

परपु **parpu** *vt.* to break (pot, bottle etc.). तोड़ना

परसिङ् **parsing** *n.* wild fowl. बनमुर्गा

पल **pàla** *n.*(A) balance. तराजू

पलङ्¹ **pàlang** *vt.* charge. आरोप, दोष

पलङ्² **pàlang** *n.* red chicken. लाल रंग का चूजा

पर्लि **pàli** *n.*(bú) a kind of tree. एक तरह का पेड़

पलु **palü** *n.*(lu) hoe. खुरपी

पले **palè** *pp.* too much. बहुत अधिक

पलो **pàló** *vt.* fell (small tree etc.). पेड़ गिराना

पल्यो **pàlyó** *vi.* slant. तिरछा करना

पसि **pasi** *vt.* tie together two ropes. दो रस्सियों को बांधना

पसुनु **pàsünü** *n.* joint (rope etc.). जोड़

पसु¹ **pasu** *vt.* bargain लौदा करना

पसु² **pasu** *vi.* fight. लड़ाई करना

पसु³ **pasu** *vi.* quarrel. झगड़ा करना

पसु⁴ **pàsu** *n.*(só) needle (made of bamboo). बाँस की सूई

पसुनु¹ **pasunü** *n.* conflict. युद्ध सघर्ष

पसुनु² **pasunü** *n.* fight. लड़ाई

पसरु **pàsarü** *vi.* hang oneself.
(अपने को) लटकाना

पहिङ् **pahing** *n.*(bar) liver.
कलेजा

पहे **pàhe** *n.* mark resulted
from cut. घाव का निशान

पि¹ **pì** *vt.* 1. cut 2. reap. काटना
लुनना

पि² **pí** *vi.* 1. bark 2. noise
of chicken. भोंकना, चूजे का
शब्द

पि³ **pi** *vi.* chant the hymn
when egg is used to fore-
tell about something. जब
अण्डे से कोई भविष्यवाणी कराई
जाती है उस समय मंत्र पढ़ना

पि⁴ **pi** *vt.* stitch. टाँकना, सीना

पि⁵ **pi** *vt.* give grain etc. to
chicken by spreading.
मुर्गियों को दाना देना

पिके **pìke** *n.* dishes prepared
with solid castic soda. एक
तरह का खाना

पिखु **pìkhu** *n.* spinning node
(bigger one). कातने का एक
उपकरण

पिङ्कङ् **pingkang** *n.* one who
speaks through the nose.
नाक से बोलने वाला आदमी

पित¹ **pita** *vi.* clap. ताली बजाना

पित² **pita** *vt.* slap. थप्पड़ मारना

पितङ् **pítang** *vi.* dry. सूखना

पिनु¹ **pinü** *n.* hole in door
etc., made by wasps and
other insects. दरवाचों में कीड़ों
द्वारा बनाया गया छेद

पिनु² **pinü** *n.* noise made by
chicken. चूजे का शब्द

पिनु³ **pínü** *vt.* sprinkle. छिड़कना
पिन्चि **pínci** *n.* a kind of rat.
एक तरह का चूहा

पिन्चु **píncú** *n.*(pú) bottle
(made of bamboo). बाँस की
बोतल

पिन्त **pínta** *n.* water carrier
made of nut. गरी का बना पानी
का बर्तन

पिन्त अयि **pínta ayi** *n.* gourd.
कद्दू वगैरह

पिन्तु **píntu** *vt.* lift the cloth
by catching on a part of
it. एक शिरा पकड़कर कपड़ा उठाना

पिन्यि **pínyi** *n.* eighth. आठवाँ

पिन्यि खङ् **pínyi khang** *adj.*
eightieth, अस्सीवाँ

पिन्यि खङ् **pínyi khange** *n.*
eighty. अस्सी

पिन्ये **pínye** *n.* eight. आठ

पिप **pipa** *vt.* push (like in in volley ball). फेंकना या धक्का देना (वालीबाल की तरह)

पिपो **pípo** *n.* injury resulted from cut. चोट का घाव

पिप्य पिस¹ **pípyà pìsa** *vt.* scatter (seed, sugar, sand etc.) छितराना

पिप्य पिस² **pípya pisa** *vt.* sprinkle. छिड़कना

पिसु **pimü** *vt.* pound with sword (meat, leaves etc.) लकड़ी से कूटना

पिमबु **pímbu** *n.*(bú) nostril. नथुना

पिलङ् **pilang** *vi.* be yellow. पीला होना

पिलि **pili** *n.* play ground. मैदान

पिस्रु **pisrū** *vt.* remove something from the body by reaping. काटकर या लुनकर ले जाना

पिहङ् **pihàng** *n.* a kind of rat. एक तरह का चूहा

पु¹ **pü** *vt.* sweep. झाड़ू देना, सॉफ करना

पु² **pü** *vt.* collect with two hands grains and other items like that. दो हाथों से बटोरना

पुअ **püa** *n.* the place made for hen for laying egg. अण्डा देने के लिए बना स्थान

पुकुम पुप **püküm püpa** *vt.* collect (scattered items with both hands). इकट्ठा करना या बटोरना

पुखे **pükhe** *n.* people who are black in colour. काले रंग आदमी

पुखो **pükho** *n.* stem of the maize left after the removal of the edible maize. मक्का

पुगिङ् **püging** *n.* vulture. गीध, गिद्ध

पुग्य **pügya** *n.* hornbill (black). काला धनेश

पुच **püca** *n.* fool. मूर्ख

पुचङ् **püchang** *n.*(ca) pot. पात्र, बर्तन

पुचङ् पकु **püchang páku** *n.* utensils. पात्र, बर्तन

पुचम्पुनु **püçampünü** *n.* potter. कुम्हार

पुचि **püci** *n.* a part of guru. 'गुरु' का एक भाग

पुचो **püco** *n.* offer to God a small quantity of food, before being taken. अर्पण करना (खाने के पहले)

पुज **püja** *n.*(A) festival. त्यौहार

पुजिङ् **püjing** *n.* moth. पतंगा

पुजे पुलो **püje pulo** *n.* name of a month that falls in July.

जुलाई का लमकक्ष महीना

पुजो **püjo** *pp.* before. के पहले

पुजोद **püjóda** *pp.* afterwards. के बाद

पुज्यो **püjyo** *pp.* before. के पहले

पुज्योद **püjyoda** *adv.* later on के बाद में

पुत **püta** *n.* bird. चिड़िया

पुत असि **puta àsí** *n.* nest. घोसला, नोड़

पुत पपु **püta papu** *n.*(pú) eggs of birds. चिड़िया का अण्डा

पुति **püti** *n.* near. नजदोक, सामने

पुतिङ् डुल **püting ngüla** *n.* owl (big type). बड़ा उल्लू

पुदि¹ **püdí** *vt.* tie (hair). बाल बाँधना

पुदि² **püdi** *vi.* release the gas of the stomach. हवा खोलना

पुदि³ **püdi** *n.* sparrow. गौरैया

पुदिङ् **püding** *n.*(pú) men's tuft. चोटी

पुदिङ् खोतु **püding khótu** *n.* (kho) the pin used to wear on the tuft of men. चोटी पर लगाया जाने वाला कंघा या हेयरपिन

पुदिङ् पर्तु **püding pàrtu** *n.* (kho) the pin used to wear on the tuft of men. चोटी में लगाया जाने वाला हेयरपिन

पुदरे **püdre** *vt.* to toss up. उछालना

पुन **püna** *n.* husk. भूसी

पुनि **püni** *vt.* pinch. चिहँटना

पुनये **pünye** *n.* wage. हराई बनाना

पुपिङ् **püping** *n.*(pé) mat used to dry grain. धान सुखाने के लिए प्रयुक्त चटाई

पुबि **pübi** *vi.* clever. चतुर

पुम **püma** *n.* a kind of tree. पक तरह का पेड़

पुम पुलो **püm pülo** *n.* name of a month which falls in June जून

पुयो **püyo** *n.* a kind of bird (similar to eagle). एक तरह की चिड़िया

पुर **pürá** *n.* grains left unpuffed while preparing puffed grain. अनाज भूनते समय बचा हुआ वह अनाज जो भुना न जा सके।

- पु३^१ **pürü** *n.* a kind of plant (touch me not). एक तरह का पौधा
- पु३^२ **pürü** *n.* wooden logs placed round the fire place. आग की जगह के पास रखी लकड़ी का कुन्दा
- पु३^१ **püro** *n.* open places in the forest without trees. जंगल में हुआ खाली स्थान
- पु३^२ **püro** *n.* cage of hen or duck, puppy etc. पिंजरा
- पु३^३ **pürò** *n.*(ro) hen. मुरगी
- पुल **püla** *n.* dishes prepared using liquid caustic soda. एक तरह खाना
- पुलङ् **pülang** *n.* feather on the cocks neck. कलंगी
- पुलङ् पुसङ् **pülang pusang** *n.* brown. भूरा
- पुले **püle** *n.* feather. पर, पंख
- पुलो^१ **pülo** *n.*(bar) moon. चाँद
- पुलो^२ **pülo** *n.*(bar) month. महीना
- पुलो कर्लिनु **pülókárlinu** *n.* new moon day. अमावस्या
- पुलो ततु **pülo tátu** *n.* half of a month/fortnight. महीने का एक पक्ष
- पुलो ततु अर्नुनु **pülo tátu àrnünü** *ph.* [frog swallows moon]. lunar eclipse चन्द्र ग्रहण
- पुलो प **pülo pá** *vt.* offer the the pig skin with meat to the priest who predicts about future. भविष्य बताने वाले पुजारी को चमड़े के साथ सुअर का मांस देना
- पुलो पचे **pülo páce** *n.* half moon. आधा चाँद
- पुलो हरब्बनु **pülo harbyànú** *n.* full moon day. पूर्णिमा
- पुलो हुतो **pülo húto** *n.* moon light. चाँदनी
- पुल्यि^१ **pülyi** *n.* fourth. चौथा
- पुल्यि^२ **pülyi** *n.*(pe) hut. झोपड़ी, कुटी
- पुल्ये **pülye** *n.* four. चार
- पुल्ये सिकुङ् सिरिनु **pülye sikung sirinü** *n.* shrinking of clothes. सिकुड़ना
- पुस सदु **püsa sádu** *n.* pine estate. देवदार का क्षेत्र
- पुस सनु **püsa sànú** *n.* pine tree. देवदार
- पु^१ **pü** *vi.* lay egg. अण्डा देना
- पु^२ **pü** *vi.* bloom. फूलना
- पु^३ **pu** *vt.* (Reru) pluck. तोड़ना

पु४ **pù** *vt.* spin. सूत कातना
 पु५ **pù** *vt.* make pot. बर्तन बनाना
 पु६ **pu** *vt.* pull (the clothes etc). खींचना
 पुगुनु **púgünü** *n.* bandage. घाव पर बाँधने की पट्टी
 पुङ्को **pungko** *pp.* between. बीच में
 पुच **púcà** *vi.* float. तैरना
 पुतिनु **pùtínü** *n.* signal shown to the visitor not to enter the house (during puja period). प्रवेश निषेध की निशानी
 पुतु **pútù** *n.*(pu) hill. पहाड़ी
 पुतु पुरो **pútu púro** *n.* big hill. बड़ी पहाड़ी
 पुदि **pudi** *vi.* to release the gas from the stomach. पादना
 पुनु **punü** *n.* invention. आविष्कार
 पुनयु^१ **pùnyú** *n.* brain. मस्तिष्क
 पुनयु^२ **punyú** *n.*(so) spoon. चणमच
 पुप^१ **púpa** *n.* give something to please someone. कोई वस्तु देकर किसी को प्रसन्न करना
 पुप^२ **pupa** *vi.* lay egg in a difficult place other than

the usual place. रोजना की जगह से दूसरी जगह पर अण्डा देना
 पुयु **puyú** *n.* message. सन्देश
 पुरि **púri** *vt.* read. पढ़ना
 पुरिको उदे **púriko ude** *n.* study house. पढ़ने का घर
 पुरिको रुमु **púriko rúmü** *n.* study room. पढ़ने का कमरा
 पुलङ् पिसङ् **pulang pisang** *n.* brown. भूरा रंग
 पुलिस **pùlis** *n.* police. पुलिस सिपाही
 पुलु **púlu** *vi.* be white. सफेद होना
 पुल्ये^१ **púlye** *n.* cloth. कपड़ा, वस्त्र
 पुल्ये^२ **púlye** *n.*(ber) dress. वेश, पहनावा
 पुल्ये केनते **púlye kénte** *n.* very thick cloth. मोटा वस्त्र, मोटा कपड़ा
 पुल्ये गुगुको **púlye güguko** *n.* dressing room. कपड़ा पहनने का कमरा
 पुल्ये चिनु **púlye cinü** *n.* weaver. कपड़ा बुनने वाला जुलाहा
 पुल्ये नुनु **púlye núnü** *n.* washerman. धोबी
 पुल्ये पपो **púlye pápo** *n.* cloth-line. कपड़े रखने का डंडा

पुल्ये सिलनु **púlye silánü**
n. tailor. दर्जी

पे¹ **pé** *vt.* shout (slogans).
 चिल्लाना

पे² **pè** *vt.* build. बनाना

पे³ **pe** *vt.* operate switches
 etc. स्विच बदलने का कार्य करना

पेको **peko** *vt.* open (switch
 type). खोलना

पेखो **pèkho** *n.* (kho) a kind of
 bird. एक तरह की चिड़िया

पेति **pèti** *n.* (A)(so) belt. पेटी

पेनु इनु **pénü inü** *n.* proces-
 sion of Muring festival.
 मुरिङ् त्यौहार का जुलूस

पेन्जि चिरि **pénji ciri** *n.* (só) a
 kind of costly *dau*. एक दामि
 दाव

पेन्सिल **pensil** *n.* (so) pencil.
 पेन्सिल

पेपिङ् **péping** *vt.* shut (switch
 type). बंद करना

पेपु¹ **pépù** *n.* (ber) rug. कम्बल ,

पेपु² **pèpù** *n.* (ber) mat (used
 for sitting). चटाई

पेबे **pé'be** *vt.* open (switch
 type). खोलना, उधेड़ना

पेम्बे **pémbe** *n.* snow-very
 chilly atmosphere in the
 forest. बरफ

पेरुङ् **pérung** *n.* (pe) green pea.
 मटर

पेरप्यङ् **perpyang** *vt.* shut
 (those with screw). बन्द
 करना

पेसु **pésu** *n.* (dor) horn bill
 (red). घनेश

पो¹ **po** *vi.* hop. कूदना, फुदकना

पो² **pó** *vt.* for weaving to
 work into a fabric. कपड़ा
 बुनना

पोङ् **pcà** *n.* (kha) crow. कौवा

पोङ् तलो **poa talo** *n.* (bar) mica.
 अबरक

पोकुनु **pókünü** *n.* hunch. कूबड

पोकु **pòku** *n.* (per) medicine
 that is old. पुरानी दवा

पोत¹ **pòta** *n.* (tá) paper. कागज

पोत² **pòta** *n.* (tá) book. किताब

पोतङ् **pótang** *n.* rice powder.
 चावल का चूर्ण

पोन्तिन **pontin** *n.* (so) pen. कलम

पोते **pòte** *vi.* be full. पूर्ण होना

पोनि **póni** *n.* (pe) medicine
 that is new. नयी दवा

पोन्यो **ponyo** *vi.* narrow. संकरा

पोपप **popapa** *n.* split wood.
 लकड़ी चीरना

- पोपि **popi** *n.* the God of knowledge. ज्ञान का देवता
- पोपेरु **póperü** *n.* (ber) butterfly. तितली
- पोप्रु **pòprü** *n.*(bú) instrument used to keep away birds (by making sound) बांस में बना हुआ एक यंत्र जिस के द्वारा आवाज पैदा करके पशु पक्षीयों को भगाया जाता है।)
- पोबु सु **póbu sü** *vt.* embrace. आर्लिगन करना
- पोबो **póbo** *vt.* act of climbing on the back by children. बच्चों द्वारा बड़ों की पीठों पर चढ़ने की क्रिया
- पोर्^१ **por** *vt.* (Midang Tage) pluck. तोड़ना
- पोर्^२ **por** *vt.* split the bambo. बांस चीरना
- पोरो **póró** *vi.* board. चढ़ना
- पोलङ् **pó'àng** *n.* ground with full of grass. घास की जगह
- पोलिङ् **póling** *n.* local medicine. स्थानीय दवा
- पोलिङ् पोअ **póling poa** *vi.* imperfect. अपूर्ण
- प्य^१ **pya** *vt.* separate (by pulling). खींचकर अलग करना
- प्य^२ **pyà** *vi.* swell. फूलना
- प्य^३ **pya** *vt.* bail out water with hands. पानी उलीचना
- प्यको **pyàko** *vt.* open (those tied with rope). खोलना
- प्यजि जयि **pyaji ayi** *n.*(A) onion. प्याजा
- प्यप **pyápà** *vt.* take off clothes. कपड़े उतारना
- प्यप प्यय **pyàpa pyaya** *vt.* demolish. टाहना
- प्यरमो **pyarmo** *n.*(só) leaves put on the arrow. तीर पर रखा पत्र
- प्यलो **pyalo** *vt.* let free the hen by opening its cage. दरवाजा खोलकर मुर्गी को छोड़ना
- प्यह **pyàha** *n.*(ha) bigger basket for carrying meat. मांस ले जाने की बड़ी टोकरी
- प्यु **pyú** *vt.* sell. बेचना
- प्ये **pye** *vt.* fold. परत करना, तह करना
- पयोको **pyóko** *vt.* open (eyes). खोलना
- ब^१ **ba** *vt.* roll. लपेटना
- ब^२ **kà** *vi.* vomit. वमन करना
- ब^३ **ba** *vt.* fry in the hot ash. राख में भुनना

बकुछ् **bakung** *vt.* carry on the back and store. पीठपर दोकर इकट्ठा करना

बकोस **bàkósa** *n.*(kó) wooden box. लकड़ी का सन्दूक

बगिङ् **báging** *vi.* feel pinching pain at the back while carrying something on the back. पीठ पर बोझा ले जाते समय पीठ में दर्दमहसूस करना

बगु¹ **bágü** *n.* share. हिस्सा

बगु² **bágü** *vt.* carry on the head (using rope). सिर पर ले जाना

बगु³ **bagü** *vi.* turn over. पलटना
बगु बखे **bagü bàkhe** *n.* movement in the lying position. लेटने की स्थिति में गति करना

बङ् **bang** *vt.* carry on the back. पीठ पर दोना

बङ् मुकु **tàng mùku** *n.* ganja. गांजा

बनङ् **bà nang** *vi.* feel like vomiting. वमन करने की इच्छा

बन्ननु **bánnanü** *n.* instrument used to carry on the back. पीठ पर ले जाने के लिए बना उपकरण

बप **bápà** *vt.* lose (misplacing) खो जाना, गुम हो जाना

बबि **bàbi** *vi.* swing. झूला

बबिङ्¹ **bàbing** *n.* ground without grass. घास के बिना स्थान

बबिङ्² **bábing** *vt.* carry something by two people jointly. दो आदमियों के जोड़कर ले जाना

बबो **bàbo** *n.* (bu) acrobatics pole. कलाबाजी खेल में उपयुक्त तार बांयन का खंबा

बर् **bár** *vt.* to carry in a bar by two persons. दो आदमियों द्वारा बाँस से ले जाना

बरि **bari** *vi.* stand. खड़ा होना

बर्चनु **bàrcanü** *n.* interest. रुचि, दिलचस्पी

बर्दिङ् **barding** *vt.* get something accidentally. प्राप्त करना

बर्नु **barnü** *n.* interest. दिलचस्पी

बर्मु¹ **barmü** *n.* step-sister. सौतेली बहन

बर्मु² **bàrmü** *n.* younger sister. जवान बहन

बर्मु³ **bàrmü** *n.* term to address young woman. जवान औरतों को बुलाने का शब्द

बर्मु⁴ **bàrmü** *n.* niece. भतीजी

बलु **bàlu** n.(ngo) kitchen garden. घर के पास का छोटा बाग
 बलु मुनुबो **bàlu munubo** n. gardener. माली
 बलो **bálo** vt. roll something down. लपेटना
 बल्टिङ् **balting** n.(po) bucket. बाल्टी
 बल्य **bályà** n. slope of mountain. पहाड़ की ढाल
 बल्यनु **balyanu** n. slope. ढाल
 बस गरु **bás gáru** n.(dor) bus. बस गाड़ी
 बि¹ **bì** vt. give. देना
 बि² **bí** vi. flow (water flow). बहाव
 बि³ **hí** vi. swing. झूलना
 बिक्रु **bikrù** vt. return (give back). लौटना
 बिक्रुकु **bikrùku** vt. return (give back). लौटना
 बिङ्¹ **bing** vt. pay compensation/penalty/fine. दंड भरना
 बिङ्² **bíng** vt. make sound. आवाज निकालना
 बिजे¹ **bije** n.(bu) a kind of bamboo. एक तरह का बांस

बिजे² **bije** n.(ngo) bamboo estate. बांस का बाग
 बिदु **bidü** n.(dor) lemur. एक तरह का बन्दर
 बिनु **bínü** n. current (in water). प्रवाह, धारा
 बिनु ननु **bínü nanü** n. swing. झूला
 बिनति **binti** n.(A)(só) lady's finger. भिंडी
 बिनयङ् कोनयङ् **binyang konyang** n. long before बहुत दिन पहले
 बिपिङ् **bíping** n.(ber) mattress made of skin. चमड़ा का तोशक
 बिपो **bípó** vi. overflow. उमड़ उठना
 बिम्पु **bímpu** n. rod. छड़ी
 बिलु **bilü** vt. send. भेजना
 बिलो **biló** pp. before. पहले
 बिलो कोलो **bilc kolo** adj. long before. बहुत दिन पहले
 बिलोद **biloda** n. in future. भविष्यकाल में
 बिल्यो¹ **bilyo** n. yesterday. कल
 बिल्यो² **bilyo** adj. yesterday. कल

बिसरु **bìsarü** *n.*(dor) monkey.
बन्दर

बिह **biha** *n.* branch of
bamboo. बास की शाखा

बु **bü** *vt.* receive. स्वागत करना

बुजेर **büjer** *n.* market. बजार

बुदङ् **bü dang** *n.* clift. चट्टान

बुनु **bünü** *n.* woman's action
during her life time. एक
औरत का जिन्दगी का कर्म

बुनय **bünya** *vi.* be smooth.
मुलायम होना

बुनयङ् **bünyang** *n.* last year.
पिछला वर्ष

बुपु¹ **büpu** *n.*(só) a kind of
snake. एक तरह का साँप

बुपु² **büpu** *pp.* down. नीचे

बुपु³ **büpu** *pp.* below. नीचे

बुपुदल्यि **büpüdalyi** *n.* towards
lower side. नीचे की ओर

बुपो दोखो **büpo dókho** *n.*(so)
a kind of snake. एक तरह का
साँप

बुबु **bübu** *n.*(Bila) (bú) gun.
बन्दूक

बुयो **büyo** *n.* last night. पिछली
रात

बुरो **büro** *n.* yesterday morn-
ing. कल का सबेरा

बुलिङ् **büling** *n.* last evening.

पिछली शाम को

बुले **büle** *n.* slippery. फिसलाहट

बुल्ये **bülyè** *vi.* be soft. मुलायत
होना

बुल्यो¹ **bülyo** *n.* yesterday. कल

बुल्यो² **bülyó** *pro.* near. पास,
नजदीक

बुसि¹ **büsi** *n.* song. गाना

बुसि² **büsi** *vt.* hand over.
दे देना

बुसिबो¹ **büsibo**¹ *n.* singer.
गायक

बुसिबो² **büsibo** *n.* one who
has taken over the charge
of something. वह आदमी
जिसने जिसने किसी जीज का जिम्मा
ले लिया हो

बुसु **büsü** *vt.* sing. गाना

बुसोकप **büsókápa** *vt.* be
terrible. भयानक होना, डरना

बुसोदोल **büsodola** *vi.* to get
frightened by seeing some
objects. कुछ चीजों को देखकर
डरना

बुसोनु¹ **büsonú** *n.* fear. डर

बुसोनु² **büsonú** *n.* cowardice.
कायरता

बुसोमप **büsómápa** *adv.* bravely
(without fear). साहस के साथ

बुसोमप मु **busómapa mu** *vt.*
to do adventure. सोहस करना

बु¹ **bu** *vt.* pluck. तोड़ना

बु² **bú** *vt.* grow (like grass,
etc.) उगना

बु³ **bu** *vt.* pull. खींचना

बुको **búko** *n.* biggest black
coloured rat. काले रंग का बड़ा
चूहा

बुखो¹ **bùkho** *n.*(kho) barrel
of the gun. बन्दूक की नली

बुखो² **búkhò** *n.*(kho) instru-
ment used to dig out roots
etc. जड़े खोदने का यन्त्र

बुगु **búgù** *vt.* transplant. रोपना,
पौधे को एक स्थान से उखाड़कर दूसरे
स्थान में जमाना

बुच **búca** *vt.* pull and take out
(plants along with root).
खींचकर पौधों की जमीन से निकालना

बुचङ् बुल्यङ् **bucang bulyang**
n.(so) a kind of snake. एक
तरह का साँप

बुचे **búcè** *vi.* burst out. फाटना

बुजे **buje** *n.* a kind of rat. एक
तरह का चूहा

बुतु **bútũ** *n.* public. जनता

बुतु **bútu** *n.* young ones of
rat. चूहे के बच्चे

बुनु¹ **búnũ** *n.* a kind of fire-
wood that sparks when
burned. एक तरह की लकड़ी
जिसमें से चिंगारी निकलती है ।

बुनु² **búnũ** *n.* sparking of
firewood. लकड़ी से चिंगारी
निकालना

बुनुचि पुलो **búnci pũlo** *n.* name
of a month that falls in
September. सितम्बर

बुनुतु पुलो **búntũ pũlo** *n.* name
of a month that falls in
October. अक्टूबर

बुन्यो **búnyo** *n.* small rods
छोटा डण्डा

बुपो **bũpo** *vt.* pull out. खींचना

बुम् **bum** *n.* blasting to
remove stone, tree etc.
भभकन

बुयङ् **buyang** *n.*(Duta)(so)
a kind of snake. एक तरह का
साँप

बुय यखे **buya yàkhé** *n.*(so) a
kind of snake. एक तरह का
नाग

बुरु¹ **bùrũ** *n.*(so) crocodile.
मगर

बुरु² **buru** *n.* expert priests.
निपुण पुजारी

बुरो¹ **bùro** *n.* big rods. बड़ा
दण्डा

बुरो² **bùro** *n.* birds and rats
used for puja. पूजा के लिए
प्रयुक्त चिड़िया और चूहा

बुर्त **bùrta** *n.*(so) cobra. गेहुँवन
साँप

बुल **bula** *n.* a village in the
Apatani Plateau. एक
अपतानी गाँव

बुल्यङ् **búlyang** *n.* village
council. गाँव सीमती

बुल्यिङ् **bulying** *n.* a kind of
rat. एक तरह का चूहा

बुल्यु **bulyu** *n.*(per) tail frog.
छोटा मेढक

बुसङ् **busang** *n.*(so) a kind
of snake. एक तरह का साँप

बुहे **buhe** *n.* a kind of rat
(biggest found in the
house). एक तरह का बड़ा चूहा

बे¹ **bè** *vi.* make sound (by
birds like owl etc.) चिड़ियों
का कोलाहल करना

बे² **be** *vt.* curse. शाप देना

बे³ **bè** *vt.* to blow (a pipe).
फूँकना

बे⁴ **be** *vt.* twist and bind.
मँजना और बाँधना

बे⁵ **bè** *vt.* chant (mantra).
स्नोत्र पढ़ना

बेङ्गन **béngna** *n.* (A) (pu)
brinjal. भंटा, बैंगन

बेनु **benü** *n.* light having
heat. प्रकाश जिसमें गर्मी हो

बेर्दो¹ **berdo** *n.* long jump.
लम्बी कूद

बेर्दो² **berdo** *vi.* to perform
long jump. लम्बी कूद में भाग
लेना

बेल **bela** *vi.* fresh. नया

बो **bó** *vt.* pull. खीचना

बोगो **bógó** *n.* irrigation canal.
सिंचाई की नहर

बोतोलि **bótòli** *n.*(pú) bottle.
बोतल

बोपोनु **bópònü** *n.* across. एक
ओर से दूसरी ओर

बोर्बिङ् **borbing** *n.* crest of
cock. मुर्ग का मुकुट

बोल्यो¹ **bólyó** *vi.* be thin. पतला
होना

बोल्यो² **bólyó** *vi.* be light.
हलका होना

बोह **boha** *n.*(so) rope tied to
the aerobatics pole. खेल के
लिए लगाया हुआ रस्सा

बोह बेनु **bóha bēnū** *n.* acrobatics. नट विद्या

ब्य¹ **bya** *vt.* burn. जलाना

ब्य² **bya** *vi.* get destroyed. नष्ट होना

ब्यकङ् **byákang** *pp.* under. नीचे

ब्यको **byako** *vt.* to shape by burning. आग से आकार बनाना

ब्यगो **byago** *n.* verandah at the back side of the Apatani house. अपतानी घर के पीछे का स्थान

ब्यङ् केरु **byang kerü** *n.* thickness. मोटाई

ब्यचि **byáci** *n.* place in the house where the chicken are kept. घर में मुर्गी के बच्चा के रखने का स्थान

ब्यदो **byado** *vt.* to roast in the fire. भूनना

ब्यपु **byàpu** *n.*(bú) bamboo shoot. करील

ब्यपे **byápe** *n.* (road) junction. जंक्शन

ब्ययुङ् **byàyung** *n.*(pú) tomato. टमाटर

ब्यरको **byarko** *vt.* open (books etc.) खोलना

ब्युबु **byübu** *n.*(bú) gun. बन्दूक या तोप

ब्यु¹ **byú** *n.*(ú) grave. कब्र

ब्यु² **byu** *vt.* suck (like a baby sucking milk). चूसना, पीना

ब्युलु **byülü** *vi.* dig up. गद्दा खाना/करना

ब्येयुङ् **byeyung** *n.* tomato. टमाटर

ब्यो **byó** *vt.* play with water. पानी से खेलना

ब्योको **byókho** *n.*(bú) split wood or bamboo. कटी लड़की या फटा बाँस

ब्योनु **byonü** *n.* ray of the light. प्रकाश की किरण

ब्योप **byópa** *n.*(pa) cap. टोपि

म¹ **mà** *vi.* creep (plants). बेल चढ़ना

म² **má** *vt.* keep one above the other. एक के ऊपर एक रखना

म³ **ma** *vi.* no. नहीं

मकोद **makoda** *pp.* if not. नहीं तो

मग **maga** *n.* challenge by raising hands. हाथ उठाकर ललकारना

मगु¹ **màgü** *vi.* mourn. शोक
त्रगट करना, रोना

मगु² **magü** *vi.* to express
courage. साहस दिखाना

मगु **màgù** *vi.* shout because
of danger or anger. कोलाहल
करना

मङ् **mang** *vt.* to feed the
engaged labourers. काम करने
वाले लोगों को खिलाना

मजलो **majalo** *pp.* if not. नहीं तो

मजि **maji** *n.(pú)* bell like
object made of bronze
kept as a valuable. पीतल की
बनी हुई घण्टी के आकार की वस्तु जो
मूल्यवान समझकर रखी जाती है।

मजे **maje** *vt.* disturb other
plants by creeping. रेंगकर
दूसरे पौधों को नुकसान पहुंचाना

सत पेरुङ् **mata pérung** *n.(per)*
beans. सेम

मटुलि **matuli** *n.(A)(pu)* ham-
mar. हथौड़ा

मन **mán** *n.(bu)* a kind of
tree. एक तरह का पेड़

मनु **manü** *n.(so)* a kind of
creeper. एक तरह की लता

मप **mapa** *pp.* without. बिना

मबो¹ **màbo** *n.* sister's hus-
band. बहनोई

मबो² **màbo** *n.* son-in-law.
जामाता, दमाद

ममु **mámu** *n.* a kind of red
squirrel. एक तरह की लाल
गिलहरी

समो **mámo** *vt.* encourage.
साहस बढ़ाना

मर्बिल **màrbil** *n.(pú)* marble.
गोली

मर्लङ् **marlang** *vi.* rust. जंग
चढ़ना

मलङ् **malang** *n.* rust. जंग

मले **male** *n.* load. बोझ

मले बनु **male bánü** *n.* porter.
कुलि, मोटिया

मलो¹ **maló** *n.* ceiling roof-
घर की ऊपरी छत

मलो² **málo** *int.* otherwise. चहीं
तो

मि **mì** *vi.* go out (as fire).
बुझना (आग की तरह)

मि अको **mí àko** *pro.* someone.
कोई एक व्यक्ति

मिकु **míkü** *pp.* other. अन्य/दूसरा

मिगोङ् **migong** *n.* old inci-
dents. पुरानी घटना

मिङो **mingo** *vi.* be rich. धनी
होना

मिङ्तिङ् **mingting** *n.* meeting.
सभा, मीटिंग

मिच **mica** *n.* blind. अन्य
 मिजि¹ **míji** *n.*(bu) a kind of tree. एक तरह का पेड़
 मिजि² **miji** *n.* expert in traditional song. परंपरागत गाने में निपुण
 मिजि³ **miji** *n.* orphan. अनाथ
 मिति¹ **míti** *vt.* close (eyes). बन्द करना
 मिति² **miti** *n.* upper class. ऊँचो जाति के लोग
 मितिङ् अमु **miting amu** *n.* eyebrow. भू, भौंह
 मितु¹ **mitú** *n.* edge, top. छोर/शिखर
 मितु² **mitú** *n.* atop. शिखर
 मितुज **mituja** *n.* top. शिखर
 मिद इनु **mida ínü** *n.* procession taken after marriage. विवाह का जुलूस
 मिदिङ् **miding** *n.* place to grow paddy seedlings. धान का बीज बोने वाला खेत
 मिनु **mínü** *n.* female cat. बिल्ली
 मिपो **mipo** *n.* cat (tom). बिल्ली
 मिबि अमु **mibi amu** *n.*(so) eye lash. बरौनी
 मिबे **mibe** *vi.* wink at. आँख मिचकाना, आँख मारना

मिब्ये **mibye** *vi.* blink. पलक मारना
 मिब्यो अमु **mibyo àmu** *n.* eye lash. बरौनी
 मियु **miyu** *n.* man. आदमी
 मियु अतङ् **miyu atang** *n.* people. लोग
 मियु मेनु **miyu menu** *n.* murder. हत्यारा
 मियु यलो **miyu yalo** *n.* shadow of the man. आदमी की छाया
 मिरु **mírü** *n.* millet flour. ज्वार का आटा
 मिरु यलङ् **mirü yalang** *n.*(pu) emery grinder, grinding stone. पीसने का पत्थर
 मिल **míla** *n.* tears. आँसु, अम्र
 मिलो **mílo** *n.* husband. पति
 मिलो इङ्ग्य **milo ingyá** *n.* place in the house where the relatives are expected to sit. रिश्तेदारों के बैठने को घर की जगह
 मिलोबो **milobo** *n.* man. पुरुष, आदमी
 मिलोबो अजङ् **milobo ajang** *n.* male child. बालक, बच्चा
 मिलोबो ओ **milobo ó** *n.* son. पुत्र, बेटा

मिलो सङ्को **milo sangko** *n.* man's actions during his life time. मनुष्य का जीवन का व्यापार

मिल्यिङ् **milying** *n.* top position. शिखर, सबसे ऊँचा स्थान

मिल्यो **milyo** *n.* eye lid. पलक

मिसङ् **misang** *n.* tribal people other than Apatani. अपतानि छोड़कर अन्य जाति का व्यक्ति

मिसङ् सलो **misang salo** *n.* head of non-Apatni tribe. अ/अपतानी जाति का प्रमुख या मुखिया

मिह **miha** *n.* matured boy. सयाना, जवान बालक

मिहि **mihi** *n.* wife. पत्नी

मिहि ओहो **mihi oho** *n.* wife and children. पत्नी और बच्चे

मु¹ **mü** *vt.* do. करना

मु² **mü** *vt.* build. बनाना

मुकिङ्नु **mükingnü** *n.* signal/sample. संकेत

मुकु **müku** *vt.* keep things in such a way that it will fall down by touch. चीजों को ऐसे रखना कि वे छूते ही गिर जाय

मुको **müko** *vt.* open (box, gate, door etc.) खोलना

मुख **mükhá** *vi.* compete. स्पर्धा करना, मुकाबला करना

मुखुङ् **mükhüng** *vt.* make (something) blunt. धारहीन बनाना

मुखु **mükhü** *vt.* separate. अलग करना

मुखुनु **mükhunanü** *n.* screen. पर्दा

मुगङ् **mügang** *n.*(so) cock's tail. मुर्ग की दुम

मुगु **mügu** *vt.* divert. हटाना

मुगे¹ **müge** *n.*(ge) tongs made of bamboo. बांस का चिमटा

मुगे² **müge** *vt.* fasten using gum. गोद से चपकाना

मुगो¹ **mügó** *vt.* overtake. पीछे से दौड़कर पकड़ लेना

मुगो² **mügo** *n.* oven. चूल्हा

मुग्यनु **mügyanü** *n.* guilty. अपराधी

मुचि **müci** *n.* hawk. बाज

मुजि **müjı** *n.* a kind of tree. एक तरह का पेड़

मुत **mütá** *vt.* flatten. चौरस करना

मुद् मुन्यि **müdü münyi** *vt.* destroy. बरबाद करना

मुदो¹ **müdo** *n.* weather. मौसम
 मुदो² **müdó** *n.* rain. वर्षा
 मुदोप्यो **müdöpyò** *n.* a kind of
 bird. एक तरह की चिड़िया
 मुदो हु **müdo hú** *vi.* rain. वर्षा
 होना
 मुनु¹ **münu** *n.* actor. नाटक का
 पात्र, अभिनेता
 मुनु² **münu** *n.* labourer. मजदूर
 मुनुङ् **mününg** *n.* labour. काम
 मुनुबो **münübo** *n.* doer. काम
 करने वाला
 मुन्य **münya** *vt.* make smooth
 चिकना बनाना
 मुन्योनु **münyonü** *n.* habit.
 आदत स्वभाव
 मुप¹ **müpá** *vt.* remove. स्थान
 बदलना
 मुप² **müpá** *vi.* lose intention-
 ally. जानबूझकर खोना
 मुप्य मुस **müpya müsa** *vt.*
 shake hand. हाथ मिलाना
 मुपिङ् **müping** *n.* forgotten
 deeds. भूले हुए कार्य
 मुपो **müpo** *n.* burning fire-
 wood. जलती हुई लकड़ी
 मुपोनु **müponü** *n.*(ú) injury
 (by knife, dao, etc.) दाव का
 घाव

मुमि **mümi** *vt.* extinguish fire.
 आग बुझाना
 मुमु **mümü** *vt.* make big
 particles into smaller ones.
 टुकड़े टुकड़े करना
 मुयङ् **müyang** *n.* grass used
 to lit fire in fire making.
 आग जलाने के लिए प्रयोग की जाने
 वाली घास
 मुये **müye** *n.*(so) fan used by
 priest. पुवारी का पंखा
 मुर¹ **müra** *n.* effigy used to
 keep away the birds. चिड़िया
 को दूर करने का उपकरण
 मुर² **müra** *n.* liquid food
 made of ragi powder. रागी
 का माँड
 मुर³ **müra** *n.* low class. छोटी
 जाति
 मुर⁴ **müra** *n.* servant. नौकर
 मुरि **müri** *n.* charcoal/coal
 मुरु¹ **müru** *vi.* be difficult to
 do. दुष्कर
 मुरु² **müru** *vt.* make dirty by
 doing something. कुछ करते
 गन्दा करना
 मुरुङ् **mürung** *vt.* do the
 planting work after dusk
 (usually it may not be
 good). शाम के बाद रोपना

मुलङ्ज **mūlangja** *vi.* all. पूरा,
सभी

मुलङ्ग्रु **mūlangrū** *vi.* all. पूरा,
सब

मुलुङ् **mūlung** *n.* scare by
pretending as a demoniac.
भूत बन कर डराना

मुलोकोत **mūlokota** *n.* a kind
of bird. एक तरह की चिड़िया

मु¹ **mu** *vi.* grunt of animals
indicating mating time.
अतुकाल में जानवारों का गुराना

मु² **mú** *vt.* stir after pouring
water in the preparation
of the local beer. स्थानीय
शराब बनाने के लिए पानी डालकर
चलाना

मुकु¹ **mùku** *n.* tobacco. तमाखू

मुकु² **muku** *vt.* smoke (out).
धुआँ फेंकना

मुकु मुयि **muku muyi** *n.* smo-
king. धुँका छल्ला

मुङ् **mung** *vi.* blow. फूँकना

मुतु **mutu** *n.* half burned fire-
wood. अधजला, जरावन

मुदिङ् **muding** *n.* thick smoke.
धुआँ

मुबु¹ **múbu** *n.* ash. राख

मुबु² **mùbu** *n.*(bú) gun. बन्दूक

मुबु³ **mùbu** *n.* ash colour. रास
का रंग

मुयु **muyu** *n.* ash. राख

मुर **múra** *n.*(A)(ra) moda. मोद

मुरुङ् **murùng** *n.* a festival of
the Apatanis. अपतानि का एक
त्यौहार

मुरुङ् पुलो **murùng pūlo** *n.*
name of a month that
falls in January. जनवरी

मुल **mula** *n.* raddish. मूली

मुसुल **músula** *n.* spices. मसाला

मे **mé** *vt.* search for. खोजना

मेङ् **mèng** *vt.* kill. हत्या करना/
मारना

मेत **méta** *n.* plate. थाली, प्लेट

मेतु **métü** *n.* a kind of puja.
एक तरह की पूजा

मेनु **menü** *n.*(lyi) female pig.
मादा सुअर

मेनुदु **méndü** *n.*(dor) buffalo.
भैंस

मेनुदु दुनु **mendü dünü** *n.*(dor)
shé buffalo. भैंस

मेनुदु दुपो **méndü düpo** *n.*(dor)
hé buffalo. भैंसा

मेपिङ् **méping** *n.* a kind of
puja. एक तरह की पूजा

मेरो **méro** *n.* a kind of *puja*.
एक तरह की पूजा

मेलङ् **mélang** *n.* fine/penalty.
दंड, जुर्माना

मेसिनु **mésinu** *n.* joint. जोड़

मो¹ **mò** *vt.* drive the cattle
(to a destination). जानवर
हाँकना

मो² **mò** *vt.* chase. खदेड़ना

मो³ **mó** *pro.* he. वह

मो⁴ **mó** *pro.* she. वह

मोक **móka** *n.* dimple. गाल

मो अनयि **mo anyi** *pro.* they
two. वे (दो)

मोचु **mócù** *vt.* kiss. चूमना

मोतोलि **mótoli** *n.*(pú) bottle.
बोतल

मोनयि **monyi** *pro.* they (two
persons). वे (दो)

मोनयो **monyo** *n.* small face.
छोटा मुँह

मोमे **móme** *n.*(bu) trunk
(elephant). सूँड

मोमबति **mómbati** *n.*(A) wax
candle. मोमबत्ती

मोरु **móru** *n.* cheek. गाल

मोरे **móre** *n.* forest. जंगल

मोरे ग्यनु **móre gyánü** *n.*
hunter (one who goes to
forest). शिकारी

मोरे पुत **móre püta** *n.* bird
from the forest. जंगली चिड़िया

मोरे सनु **more sanü** *n.*(bu)
tree from the jungle. जंगल
की लकड़ी

मोरो **móro** *n.* big face. बड़ा मुँह

मोलु **mólu** *pro.* they. वे/ये

मय **mya** *vt.* collect. इकट्ठा
करना, जमा करना

मयखो **myákhó** *n.*(so) rod
used in *gumya*. 'गुम्य' की
लकड़ी

मयदु¹ **myadu** *n.* cradle. पालना

मयदु² **myadu** *n.*(so) rod used
in *gumya*. 'गुम्य' की लकड़ी

मयदो **myádo** *n.* honey bee.
मधुमक्खी

मयबु **myabu** *n.*(bu) main
body of *gumya*. 'गुम्य' का
मुख्य भाग

मयहो **myáho** *n.*(bu) main
body of *gumya*. 'गुम्या' का
मुख्य भाग

मयिलो पुलो **myiló pülo** *n.* name
of month that falls in
August. अगस्त का समकक्ष महीना

मयुक **myúká** *vt.* see and predict. देखकर भविष्यवाणी करना

मयोक्ङ् **myókang** *n.* forest that is in the valley. घाटी का जंगल

मयोको ततु **myokotátü** *n.*(per) a kind of cockroach big in size. एक तरह का बड़ा तिलचटा

मयोको पुलो **myókò pùlo** *n.* name of a month that falls in March. मार्च

मयोतु **myótü** *n.* area with huge trees away from the village. गाँव से दूर बड़े पेड़ का स्थान

मयोदु¹ **myódu** *n.* time. समय

मयोदु² **myódu** *n.* season. ऋतु, मौसम

मयोनुङ् **myonüng** *n.* a kind of *püja*. एक तरह की पूजा

मयोपु **myópü** *n.* floor. फर्श

मयोबि **myóbi** *n.* private forest (earmarked for firewood). व्यक्तिगत जंगल

मयोबु हुनु **myóbu hünü** *n.* earthquake. भूकम्प

मयोबो **myó'bo** *n.* forest in the near-by area of the village. गाँव के पास का जंगल

मयोब्य **myóbya** *n.* that part (of the mountain etc.) where the sun ray falls first. सूरज की किरण पड़ने का स्थान

मयोलि **myóli** *n.* opposite side of *myoby*. मयोब्या का प्रतिमुख

मयोलो **myólo** *n.* others. दूसरे लोग

मयोसङ् **myosang** *n.* dense forest. घना जंगल

य **ya** *vi.* decay. सड़ना, बिगड़ना

यड **you** *n.*(dor) mithun that is black in colour. काले रंग का मिथुन

यकु **yaku** *vi.* be rotten. बदबूदार होना

यखङ् **yakhang** *n.*(kha) big basket used as a measure. माप के लिए प्रयुक्त एक माप

यखो **yakho** *n.*(kho) small piece of wood. छोटी लकड़ी

यगु **yàgü** *n.*(gu) basket used by women. औरत द्वारा प्रयुक्त टोकरी

यङ् **yang** *vi.* land slide. भू-स्खलन

यडो **yango** *n. & adj.* fifth. पाँचवाँ

यङोये¹ **yangoye** *n.* five. पाँच
यङोये² **yangoye** *adj.* five. पाँच
यजु **yaju** *n.*(ju) ladle. कलची
यत **yàta** *n.* mithun or cow
that have white colour
on the sides. बगल में सफेद
रंग वाली गाय या मिथुन
यतु **yatù** *n.*(ber) local umbre-
lla (traditional). छतरी
यनु **yànù** *n.* leaf. पत्ता
यप **yápa** *n.* young men. जवान
यपिङ् **yaping** *n.*(pi) nose. नाक
यपिङ् अमु **yaping amu** *n.*(so)
hair in the nose. नाक का रोम
यपिङ् उबु **yaping úbu** *n.*(ú)
nostril. नथुना
यपिङ् हु **yaping hú** *vt.* making
the hole and putting the
nose pluck. नाक में छेद करना
और उसमें नकेल लगाना
यपिङ् हुलो **yaping hulo** *n.*(per)
nose pluck. नकेल
यपुङ् **yapung** *n.* sky. आकाश
यपुङ् गेनु **yapung gèniù** *n.*
thunder. गरज
यप्यो **yapyo** *n.*(ber) winnow-
ing pan. सूप
यप्रु **yapru** *n.* jarring. कर्णकटु

यबिङ्¹ **yabing** *n.*(bu) poiso-
nous bamboo. विषैला बाँस
यबिङ्² **yàbing** *n.* mithun or
cow with white colour-
red head. गाय या मिथुन (सफेद
रंग सिर)
यम **yama** *n.* term used by
children to address
mothers. बच्चों द्वारा माँ को
पुकारने का शब्द
यमि मुल्यो **yami mülyo** *n.*
flame. लपट, ज्वाला
यमुर **yamur** *n.* cow having
ash colour. भस्म के रंग की गाय
यम् **yàmu** *n.* fire. आग
यम् मुकु **yàmu mùkù** *n.* smoke.
धुँआ
यमो **yámo** *vt.* defer from the
decision. स्थगित करना
यम्यो¹ **yamyo** *n.*(ta) bombo
that is made into flat
shape by hitting. बाँस
यम्यो² **yamyo** *n.* mithun or
cow having mixed colour
of black and white. काला
और सफेद रंग की गाय या मिथुन
ययि¹ **yayi** *n.*(bu) biggest type
of bamboo. बड़ा बाँस

ययि² **yàyi** *n.*(so) rope made of bamboo's outer bark.
बाँस की रस्सी

यर **yara** *n.*(ra) basket used for carrying firewood. लकड़ी ढोने का टोकरा

यरि **yari** *n.*(ber) a small piece of cloth worn over privities (loin cloth). लंगोटी

यर् **yárü** *n.* cricket (bird).
झींगुर

यर् **yaru** *n.*(ru) ear. कान

यर् अचि **yaru àci** *n.* ear ache.
कान का दर्द

यर् उबु **yaru ubu** *n.*(u) hole in ear. कान का छेद

यर् रुबु **yaru rubu** *n.*(bu) ear lobe. ललरी

यर् रुयि **yaru ruyi** *n.* ear wax.
कान की मैला

यर् लचङ् **yaru lacang** *n.* ear ring. कर्णफूल

यलङ्¹ **yálang** *n.* muscle portion of the meat. मांस

यलङ्² **yalang** *n.*(pu) stone.
पत्थर

यलङ्³ **yalang** *n.* rock. चट्टान,
पत्थर

यलङ्⁴ **yàlang** *n.* mithun or cow that is brown in colour. भूरे हंग की गाय

यलि **yàli** *n.* fox. लोमड़ी

यलु **yalú** *n.* case (quarrel).
मुकदमा

यलो¹ **yálo** *n.* shadow. छाया

यलो² **yalo** *n.* soul. आत्मा, जीव

यलो बिनु **yalo bínü** *n.* echo.
प्रतिध्वनि

यलो येम¹ **yalo yema** *n.* cinema.
सिनेमा, चलचित्र

यसो येम² **yalo yema** *n.* picture.
चित्र

यसो¹ **yaso** *n.*(so) cane. बेंत

यसो² **yaso** *n.*(so) rope. रस्सी

यहु **yahü** *n.*(pú) axe. कुल्हाड़ा

युति **yúti** *vt.* tie. बाँधना

युप्य **yúpyà** *vt.* write. लिखना

येतङ् **yetang** *n.* flour of rice.
चावल का आटा

येदिङ् **yeding** *n.*(di) box (for keeping cloth). सन्दूक

येम **yemá** *vt.* be poor. गरीब
होना

येम मुतु **yem mutu** *n.* fire-brand. जलती लकड़ी

येसङ्¹ **yesang** *n.* fire-wood.
इंधन की लकड़ी

येसङ्² **yesang** *n.*(bu) fuel.
इन्धन

येसङ् अह yesang àhà n.	योरजे yòrje n. best type of
branch of a tree. पेड़ की डाल	yorkhung . अच्छा योरखुङ्
येस पिनृत yes pinta n.(pu)	योरदिङ् yording n. upper part
bucket. (made from the	of the mountain. पर्वत का
seed of a creeper). बालटी	ऊपरी भाग
येसङ् येर yesang yera n.(ra)	योरबु yorbü n. mountain. पर्वत
basket used for carrying	योरमिङ् yorming n. boiled
firewood. लकड़ी ढोने की डलियाँ	green chilly. उवली हरि मिर्च
येसि yesi n. water. पानी	योरमु ¹ yormü n. chilly pow-
येसि पिनृत yesi pinta n.(pú)	der. मिर्च का चूर्ण
water pot. घड़ा	योरमु ² yormu n. a type of
येसि सुलु yesi sülü n. water	yorkhung . एक तरह का योरखुङ्
container made of bamboo	योरमे yorme n. slope. ढाल
बाँस का बना पानी का बर्तन	योरलु yorlu n. garden. बाग
येसि हुनु yesi húnü n. flood.	र ¹ rà vt. tie. बाँधना
बाढ़	र ² rá vt. take revenge. बदला
येसु yèsu vt. wash (hand). धोना	लेना
यो yó n. meat. माँस	रको rako n. tortoise. कछुआ
यो अय yó aya n. flesh. माँस	रख ràkhà n. very old <i>küra</i>
यो पतुरु yo patürü n.(tar) box	tree. पुराना 'कुरा'
used to keep meat. माँस	रगे ráge vt. fasten (using
रखने का सन्दूक	rope). बाँधना
योरको yorko n. foot hill of	रगयो rágyo n. hollow. गड्ढा
the mountain. पर्वत का नीचे	रङ् ráng vt. tighten. कसना
का भाग	रद ¹ rádá n. bronze. काँसा
योरखङ् yòrkhang n. taste of	रद ² rádá vt. shoot against a
yorje . जोर्जे का स्वाद	target (other than animals).
योरखुङ् yòrkhung n. chilly	गोली मारना
that looks like pepper.	
गोल मिर्च की तरह दिखने वाली मिर्च	

रदु rádu n.(per) chestnut.
पाँगर

रनुद¹ ránda n. chisel for
smoothing. छेनी, रुखानी

रनुद² ránda vt. bind (cow,
mithun etc.) to a post or
tree. बाँधना

रप rápa n.(bu) sapling of
kura tree. 'कुर' का नमूना

रप्यङ्क rápyang vi. be full
with things. सामान से भरा
होना

रबु¹ rábu vi. be empty. खाली
होना

रबु² rábú n. hollow. गह्दा

रयेप rayepa n. one who
sticks to one's decision.
निर्णय का पक्का आदमी

ररि rári n. a kind of forest
vegetable. एक तरह की जंगली
तरकारी

ररु ráru n. a kind of forest
vegetable. एक तरह की तरकारी

रलिङ्क ráling n. scar. निशान

रि¹ rí vt. throw (round
objects). फेंकना

रि² ri vi. to make garland.
माला की धागा

रि अरो ri aro n. day after
tomorrow morning. आने
वाले परसों की सुबह

रि अल्यिङ्क ri alying n. day
after tomorrow evening.
आने वाले परसों की शाम

रिच rica vt. toss (throw to
upper side). उछालना

रिद rida n. day after
tomorrow. आने वाला परसों

रिद अल्यङ्क rida alyang n.
day after tomorrow even-
ing. आने वाले परसों की शाम

रिदो rido n. lines. रेखा

रिनय rinya vt. sweep. झाड़ू देना

रिनयो rinyo n. decoration on
the babo pole. बबो का अलंकरण

रिप rípa vt. throw. फेंकना

रिपिङ्क ripping vt. restitch.
टाँकना

रिबु ribu n.(so) a kind of fish.
एक तरह की मछली

रिमबि rímbi n.(per) spider.
मकड़ी

रिमबि उसुङ्क rímbi usung n.
spider web. मकड़ी का जाला

रिमयो रिसो rimyo ríso n.
mixed colour. मिला जुला रंग

रु¹ rü vt. bind. बाँधना

- रु^२ **rü** *vt.* purchase. खरीदना
- रुको **rüko** *n.* a kind of edible creeper. एक तरह की लता जिसे खाते हैं।
- रुखो **rükho** *n.* body (main part) of *gürü*. 'गुरु' का मुख्य भाग
- रुगुङ् **rügüng** *n.* head part of *gürü*. 'गुरु' का एक भाग
- रुजङ् **rüjang** *n.*(bu) a kind of bamboo. एक तरह का बाँस
- रुनु **rünü** *n.* buyer. खरीददार
- रुनो **rüno** *n.* a kind of edible creeper. एक तरह की खाद्य लता
- रुबिङ् **rübing** *n.* area cleared for cultivation. खेती के लिए साफ़ किया स्थान
- रुबु **rübü** *n.* railing on the verandah of the house. घर के बगल के रेलिंग
- रुमि **rümi** *n.* part of *ruha* left unused in *guru*. गुरु का सह भाग जो प्रयोग में नहीं आता
- रुह **rüha** *n.*(so) rope used in *guru*. 'गुरु' की रस्सी
- रु^१ **rú** *vi.* defoliate. पत्था गिराना
- रु^२ **ru** *vt.* light the oven taking fire from the next. एक चूल्हे की आग से दूसरा चूल्हा जलाना

- रुको **rükó** *n.*(ú) hole through which one can see through. देखने का छेद
- रुगु बि **rugu bi** *vt.* guard. पहरे देना
- रुङ् कुरुल्यनु **rung kürülyanü** *n.* insane. पागल
- रुङ्गो **runggo** *n.* bamboo garden around the village (serves as a barrier for enemies). गाँव के चारों ओर का बाँस का भाग
- रुङ्गय **rünggya** *n.* excited person. उत्तेजित आदमी
- रुतिङ् **rúting** *n.* hard portion of the ear. कान का बड़ा भाग
- रुनु^१ **rünü** *n.* plan. योजना
- रुनु^२ **rünü** *n.* mad. पागल
- रुपु **rupu** *n.* gold. सोना
- रुबि **rübi** *n.* deaf. बहरा
- रुयो **rúyo** *n.* ear ring made of cane. बेंत की ईयरिंग
- रे^१ **ré** *vt.* shave. दाढ़ी बनाना
- रे^२ **ré** *vt.* remove the outer cover of nuts. सुपारी का छिलका हटा देना
- रेके **réke** *n.* ceiling. छत
- रेके अब्य **reke abya** *n.*(by.a) ladder used for climbing the ceiling. छत पर चढ़ने के लिए प्रयुक्त सीढ़ी

- रेख **rekha** *vt.* rub. मिटाना, घिसना
- रेछे **rènge** *n.* tire. एक फर्नीचर या उसी की तरह का उपादान
- रेबि **rébi** *vt.* shave (others). दादी बनाना, मूँड़ना
- रेब्य **rébya** *n.*(*bya*) ladder used to reach the ceiling. छत पर चढ़ने की सीढ़ी
- रेरु **réru** *n.* name of a village. एक गाँव का नाम
- रेसु **résu** *vt.* shave (one self). अपनी दादी बनाना/मूँड़ना
- रो **ro** *vt.* pull (as in tug of war). (रस्साकशी) खींचना
- रोकी **ròkó** *n.*(*so*) rope used to tighten between the main beams of the house. घर की कड़ी की कसने वाली रस्सी
- रोछे **ronge** *adv.* once. एक बार
- रोछे कर्मयमि **rónge karmyàmi** *adv.* always. हमेशा
- रोछे रोछे **rónge rónge** *adv.* sometimes. कभी कभी
- रोनु **rónü** *n.* mad. पागल
- रोपि सोनु **rópi sonü** *n.* song sung at the time of killing tiger, lion, man etc. शेर या आदमी की मारते समय गाया जाने वाला गान
- रोपो **rópo** *n.*(*ro*) cock. मुरगा
- रोव रिनु **roba rínu** *n.* cyclone. चक्रवात
- रोरि **róri** *n.* spectacles. चश्मा
- ल¹ **lá** *vt.* get. मिलना, पाना
- ल² **la** *pp.* and. और
- ल³ **lá** *vt.* catch. पकड़ना
- ल⁴ **lá** *vt.* take. लेना
- लकि **láki** *vt.* fold. तह करना, मोड़ना
- लकु **láku** *n.* left. बायाँ
- लके सु **láke sü** *vi.* to keep the hands or legs folded. हाथ/पैर जोड़ना
- लको¹ **láko** *n.* button. बटन
- लको² **láko** *vt.* open. खोलना
- लकोनु **lákonü** *n.* signal exhibited (shown) not to enter the house during puja period. पूजा के समय घर के भीतर प्रवेश निषेध का चिह्न या सूचक
- लखु **lakhü** *n.* cold. ठण्डा
- लखे **lákhe** *vt.* arrange vessels etc. keeping one inside the other. एक के अन्दर एक बर्तन रखना
- लगे **láge** *n.* inside part of the elbow. केहुनी के अन्दर का भाग
- लहु पचु **langu pacu** *n.* Adam's apple. कंठ

लडे **lange** *n.* hundred. सौ

लडे **lange** *adj.* hundred. सौ

लङ्कु **làngku** *n.* sidewise movement of head, nod.

सिर का दायों बायें हिलना

लङ्गु **lánggu** *n.* neck. गरदन

लङ्गुरु **langgrü** *n.* wrist. कलाई

लङ्ग्य **lángya** *n.* dog with white neck. सफेद रंग की गरदन वाला कुत्ता

लचङ् **lacáng** *n.*(ko) ring. अंगूठी

लनुचङ् **lancang** *n.* red. लाल

लचि¹ **láci** *n.* left arm. बाया हाथ

लचि² **laci** *n.*(bu) finger in the hand. हाथ की अंगूली

लचि³ **láci** *n.* left. बाया

लचि अल **láci ala** *n.* left hand. बाया हाथ

लचि दल्यि **láci dalyi** *n.* left side. बाया भाग, बाई तरफ

लचि पप्यो **laci pàpyo** *n.* gap between the fingers in the hand. हाथ का अंगुलियों के बीच का खाली भाग

लचि लुप **laci lüpa** *n.*(bu) middle finger. मध्यमा

लचि हन्य **làci hanya** *n.*(bu) little finger. छोटी अंगुली/ कनिष्ठिका

लत **lata** *n.*(kho) decoration on the 'babo' pole. 'बबो' का अलंकरण, बबो की सजावट

लदु **ladü** *n.*(go) span with forefinger. बित्ता

लदु¹ **làdu** *n.*(bu) a part of *gürü*. 'गुरु' का एक भाग

लदु² **ladu** *n.*(bu) distance between the tip of the middle finger and the joint on the arm. एक माप (कंधे से बिचली अंगुली के अंत तक का भाग)

लदु मिरु **làdu mirü** *n.* elbow. केहुनी

लनु **'ànü** *n.*(bu) thumb. अंगुठा

लनुगु लनुचु **lánggu lancu** *n.* adam's apple. कंठ

लनुचि उब्यो **lánci übyo** *n.*(bu) ring finger. अनामिका

लनुचि हन्य **lánci hanya** *n.* small finger. छोटी अंगुली

लनुचु¹ **lancu** *n.*(pú) hump (of ox). कूबड़, डिल्ला

लनुचु² **lancu** *n.* goitre disease. घेघा

लनजङ् **lánjàng** *n.* nape (back side of the neck). घाटिका

लनयि **lanyi** *n.* two hundred. दो सौ

लपङ् **lápang** *n.* tribal tribunal जनजाती की अदालत

लपि **lápí** *n.* clap in other's hand. दूसरों के हाथ पर थप्पड़ मारना

लपिङ्¹ **làping** *n.*(la) outer surface of the hand between wrist and fingers. कलाई और अंगुली के बीच का हाथ का पिछला भाग

लपिङ्² **làping** *vt.* close. बन्द करना

लपु¹ **lápú** *n.* fist. मुक्का

लपु² **lapu** *n.* dog with white leg tips. सफेद पैर का कुत्ता

लपो कुपु **lapo kupu** *n.* muscle on the forehead. माथे का पेशी

लप्य **lapyá** *n.*(bú) bone of the arm हाथ की हड्डी

लप्यङ् ननु **lapyang nanü** *n.* lid. ढक्कन

लप्य लस **lapyá lasa** *vi.* scatter (with hand). छितराना

लप्यो **lapyo** *n.*(la) palm. करतल, हथेली

लबि अल **làbi ala** *n.* right hand. दाहिना हाथ

लबि दल्यि **làbi dalyi** *n.* right side. दाहिना भाग

लबु¹ **làbu** *n.*(bu) sleeve. बांह

लबु² **làbu** *n.*(bu) lengthy bag for carrying rice. चावल के जाने के लिए लम्बा झोल

लम¹ **lama** *vi.* be little. छोटा होना

लम² **láma** *vt.* reject (not holding). नामंजूर करना, निकाल देना

लमपिङ् **lamping** *n.* nape (back of neck). घाटिका

लमबु **làmbü** *n.*(pi) cave. गुफा, गुहा

लम्यु **làmyu** *n.* paddy's flowering time. धान के फूलने का समय

लये **laye** *vt.* beckon. संकेत से बुलाना

लरसुनु **làrsunü** *n.* bet. दाव लगाना, बाजी लगाना, पण लगाना

ललिङ् **laling** *vt.* take and keep at a place that is outside the house. मकान के बाहर रखना

लसो **laso** *n.*(gó) span with middle finger. बित्ता

लहिङ् **lähing** *n.* nail नाखून

लि^१ **lí** *vi.* make to come out by pressing (seeds in the fruit etc.) फल को दबाकर बीज को निकालना

लि^२ **lì** *vt.* challenge (by giving mithun and other properties). मिथुन देकर चुनौती देना

लि^३ **li** *vt.* put thread, rope or rod in a hole. धागा पिरोना, डोरा/रस्सी डालना

लिख **likha** *vi.* slip out. फिसलना

लिबो **libo** *vt.* ring the bell. घंटी बजाना

लिम्प **lìmpá** *vi.* leak/go out. चूना

लिलो **lílo** *vt.* sow. बोना

लिल्घिङ् **lílying** *vt.* make to come out the seeds etc., from the fruit by pressing. दबाकर फल से बीज निकालना

लिसु **lisú** *vt.* challenge (by giving mithun and other properties). मिथुन या अन्य संपत्ति देकर चुनौती देना

लु^१ **lü** *vt.* exchange (barter system). विनिमय

लु^२ **lü** *vt.* plant. रोपना

लु **lü a** *n.*(ha) bag used by women. औरतों द्वारा प्रयुक्त थैला

लुकु **luku** *n.*(ku) shoe. जूता

लुके सुदो **lüke südo** *n.* to sit placing one leg above the other. एक पैर को दूसरे के ऊपर रखकर बैठना

लुके **lüke** *n.* an instrument of ropes used for climbing palm trees. ताहो खजूर आदि पेड़ों पर चढ़ने के लिए पैरों का एक उपकरण

लुखे **lükhe** *vt.* write. लिखना

लुगु **lügu** *vt.* change. बदलना

लुगे **lüge** *n.* opposite side of knee. घुटने को दूसरा भाग

लुगो **lügo** *n.* slashed heel. बिवाई

लुग्रु **lügru** *n.* sides of the feet. पाँव का किनारा, तल पैर

लुङ्गे **lünge** *n.* ankle. टखना

लुङ्गुरु **lüngürü** *n.* ankle. टखना

लुच **lüca** *vi.* be lame. लंगड़ा हो जाना

लुचि^१ **lüci** *n.*(bu) toe. पैर की अंगुली

लुचि^२ **lüci** *n.*(bu) paw. पंजा

लुचि पप्यो **lüci pàpyo** n. gap between the toe. पैर की अंगुली के बीच का खाली भाग

लुचि लुप **lüci lüpa** n.(bu) middle toe. पैर की बिचली अंगुली

लुचि हन्य **lüci hànya** n.(bu) little toe. पैर की छोटी अंगुली

लुत **lüta** n.(so) spur of cock. मुर्गी के पर में पंजे के पास का भाग

लुतु **lütü** n. that part of the gun except the barrel. बन्दूक की नाल के बाद का भाग

लुदु **lüdu** n. heel. एड़ी

लुनु **lünú** n. toe. पैर का अँगूठा

लुप¹ **lüpa** pp. centre of. मध्य, केन्द्र

लुप² **lüpa** pp. middle. मध्य, बीच

लुप³ **lüpa** vi. fall down. गिरना

लुप इमि **lüpa ími** n. the middle fire place area in the house. घर का चूल्हे का स्थान

लुपि¹ **lüpi** n. shoulder back. कंधा

लुपि² **lüpi** n. numbness in the leg. पैर को ठिठुराहट

लुपिङ् **lüping** n. instep. पिचिण्डिका

लुपु **lüpü** vt. wash (leg). धोना (पैर)

लुप्य **lüpya** n. shin. पैर को नली

लुप्यु **lüpyu** vt. wash leg. पैर धोना

लुप्यो **lüpyo** n.(bar) sole. तलवा

लुप्यो पक **lüpyo paka** n. gap in the sole. तलवा का छेद

लुबङ् **lübang** n. knee. घुटना

लुबङ् तपि **lübang tàpi** n.(per) knee cap. जानु फलक

लुम **lüma** n.(so) root. मूल, जड़

लुमिङ् **lüming** n. properly maintained sole. अच्छी तरह रखा गया तलवा

लुमिङ् अलो **lüming alo** n. ankle. टखना

लुसि **lüsi** n. hay. सूखी घाल, पुआल

लुसिङ् **lüsing** n.(bu) calf. पिण्डली

लुसिङ् पुरते **lüsing purte** n. calf (of the leg). पिण्डली

लुसु **lüsu** vt. exchange. विनिमय

लुहिङ्¹ **lühing** n. nail of the toe. पैर का नाखून

लुहिङ्² **lühing** n. claw of the birds. चिड़िया का नाखून

लु¹ **lu** vt. talk. बोलना, बात करना

लु² **lu** vt. speak. बोलना

लु^३ lu *vt.* tell. कहना

लु^४ lu *vt.* say. कहना

लु अ lu a *n.* mute. गूंगा

लु अनु luanü *n.* dumb. गूंगा

लुको^१ luko *vi.* answer. जवाब देना

लुको^२ luko *vt.* describe. वर्णन करना

लुको^३ luko *vt.* explain. स्पष्ट करना

लुको^४ luko *vt.* narrate. बताना, सुनाना, वर्णन करना

लुको^५ luko *vt.* announce. घोषणा करना, घोषित करना

लुको^६ luko *vt.* report. विवरण देना

लुकोसुनु lukosünü *n.* conversation. वार्तालाप

लुकुरु lukrü *vt.* refuse/do something unwillingly. अस्वीकार/इनकार करना

लुखोसु lukosü *vt.* talk without agreement. सहमति के बिना बातचीत करना

लुङ् lúng *vt.* close (lid type). ढक्कन लगाना

लुचुरु lucrü *vt.* talk with special idea. विशेष विचार से बातचीत करना

लुजे luje *n.* truth (speaking). सच बोलना

लुत luta *n.* place where people usually gather and converse. वह स्थान जहाँ लोग बैठकर किसी विषय पर बातलाप करते हैं

लुन ननु lun nanü *n.* mike. माइक

लुप lupa *vt.* remind. याद दिताना

लुमु lumu *n.* false (in speaking). झूठ

लुरुसुनु lurüsünü *n.* conversation. बातचीत

लुलि lüli *n.* a kind of edible grass. एक तरह की घास जिसे खाया जाता है

लुह luha *n.* hand cuff. हथकड़ी

लुहिङ् लुमि lühing lumi *n.* those who give much importance to very silly things. वह जो छोटी चीजों का तुलबनाते हैं

ले^१ !e *vt.* to make a special type of ladder of bamboo for climbing trees. पेड़ पर चढ़ने के लिए बांस की एक विशेष प्रकार की सीढ़ी

- ले२ **le** *vt.* filter the fermented rice/ragi for preparing the local beer. शराब चुआना
- लेङ्^१ **léng** *vt.* bind the hands of a men keeping them behind. पीछे हाथ बांधना
- लेङ्^२ **lèng** *vt.* cut (vegetables etc., into small pieces). (सब्जी) काटना
- लेङ्खु **lengkhū** *vt.* purify by filtering. छानना
- लेम्द **lenda** *n.* road. सड़क
- लेपि **lépi** *n.* a kind of vegetable similar to onion. प्याज की तरह की एक तरकारी
- लेपु. **lepü** *n.*(A)(ber) quilt. रजाई
- लेम् **lém** *n.*(pur) lamp. बत्ती, दीपक, लैंप
- लेम्ब **lémba** *n.* village. गाँव
- लेम् **léma** *n.* village. गाँव
- लेम्बो^१ **lémbō** *n.*(bya) path. रास्ता
- लेम्बो^२ **lémbō** *n.* road. सड़क
- लेर **lérà** *n.*(ra) bag (used by men). थैली (पुरुषों द्वारा प्रयुक्त)
- लोखो **lókho** *n.*(kho) shuttle (in weaving). ढरकी
- लेलु लेलु **lèlu lèlu** *n.* sound made using the flute. बांसुरी का शब्द
- लोचि **lóci** *n.* hook. अंकुश, अँकुड़ा
- लोचुङ् **lócùng** *n.* marrow. मज्जा
- लोदु **lódu** *n.* short day (during winter). छोटा दिन
- लोप **lopa** *n.*(bu) stick. छड़ी
- लोपो **lopo** *n.* half a day (working hours). आधा दिन
- लोब्यङ् **lobyang** *n.* full day (working hours). पूरा दिन
- लोमे **lóme** *n.*(bu) long rod. लम्बा दूकड़ा (लकड़ी का)
- लोयेप **loyepa** *pp.* till. तक
- लोलि **loli** *n.* a kind of plant similar to taro. कचालू की तरह का एक पौधा
- लोल्यङ् पद्द **lolyang parda** *n.* noon. दोपहर
- लोसो **lóso** *n.* lengthy day (during summer) बड़ा दिन
- ल्य^१ **lyà** *vt.* lick. चाटना
- ल्य^२ **lyá** *vi.* burn. जलना
- ल्यक **lyəka** *vt.* taste. चखना
- ल्य लुच **lya luca** *vt.* go on talking without listening to others. दूसरे की बात न सुनकर बात करते जाना

ल्यि¹ **lyi vi.** happen. घटित होना

ल्यि² **lyí vi.** crawl (snake).
रेंगना

ल्यि³ **lyi vi.** become. हो जाना

ल्यिपो **lyipo n.**(lyi) male pig.
सूअर

ल्यियेप **lyiyepa pp.** till. तक

ल्यु **lyú vt.** loose. खोलना

ल्युकु **lyuku vi.** disappear.
गायब हो जाना

ल्युनु **lyúnü n.** loss. घाटा, नुकसान

ल्युनचङ् **lyuncang n.**(so) a
kind of cane. एक तरह की बेंत

ल्युबो **lyúbo n.** a kind of bird.
एक तरह की चिड़िया

ल्ये¹ **lyé vt.** twine. सुतली

ल्ये² **lye vi.** walk in water.
पानी में चलना

ल्ये³ **lye vt.** stretch hands.
हाथ फैलाना

ल्येङ् **lyeng vt.** to flatten
(bread etc.) रोटी आदि की
तरह सम बनाना

ल्यो **lyó vt.** take twine from
bamboo etc. बाँस से रस्सी
छीलना

ल्यङ्ख **langkha n.**(bu) boun-
dary mark. सीमा रेखा

ल्येखो **lyékhò n.**(kho) rolling
rod for removing cotton
seed (made of bamboo).
कफास के बीच निकालने का छड़

ल्येङ्गे **lyenge n.**(lye) distance
between the tips of the
two hands including
chest. एक तरह की माप

ल्येचो **lyeco n.** bell used on
the leg while dancing.
नाचने के समय उपयोग की जाने वाली
पैर की घंटी

ल्येनुङ् **lyenüng n.** measure-
ment from the tip of the
finger to tip of the finger
including chest. दोनों हाथों
के बीच का माप

ल्यो **lyó vi.** jump. कूदना

ल्यो अ **lyo a vi.** dip. डुबाना

स¹ **sá n.**(so) rope made out
of cane (used to bind
mithun). बेंत की रस्सी

स² **sà vi.** grow. उगना

स³ **sa vt.** whistle. सीटी बजाना

स⁴ **sa vi.** plant. हाँफना

सखु **sakhu vt.** twine the cane
to make it rope. बेंत को बटना

सखु **sákhù n.**(per) seeds of
pine tree. चीड़ का बीज

- सङ् **sàng** *n.* bed. चारपाई, पलंग
- सङ्खु मियु **sángxhü miyu** *n.*
(bu) a kind of tree. एक तरह
का पेड़
- सङ्खो तपु **sangkho tapu** *n.*
white beetle. सफेद गोवरौरा
- सङ्गो **sanggo** *n.* holes found
in the tree (usually when
two trees join together).
ढील
- सति **sàti** *n.*(A)(ti) umbrella
(modern). छाता
- सदि **sádi** *n.* pine estate. चीड़
का बगीचा
- सन **sana** *vi.* plant. हाँफना
- सनु **sànü** *n.*(bu) tree. पेड़
- सनु अनु **sànü anü** *n.* leaf of
tree. पेड़ का पत्ता
- सनु अपो **sànü àpo** *n.* trunk.
तना
- सनु अह **sànü àhà** *n.*(bu)
branch of the tree. पेड़ की
शाखा
- सनु हलो **sànü hálo** *n.*(bu)
branch of tree. पेड़ की शाखा
- सनु लुम **sànü lüma** *n.*(so)
root of tree. पेड़ को जड़
- सनजे **sànje** *n.* wood. लकड़ी
- सनत उदे **santa ude** *n.*(pe)
wooden house. लकड़ी से बनाया
घर
- सनति **sánti** *n.* a kind of tree
used for firewood. जलाऊ
लकड़ी का पेड़
- सनतुङ् **santung** *n.* generation.
प्रजनन
- सनतु तेरो **sántu téro** *n.* black
chillies (round shaped).
एक तरह की काले रंग की मिर्च
- सनतु युलो **sántu yúlo** *n.* a kind
of honey bee. एक तरह की
सधुमकखी
- सप **sápa** *n.* pine estate. चीड़
का बगीचा
- सपि¹ **sápi** *n.* a kind of rat.
एक तरह का चूहा
- सपि² **sapi** *n.*(bu) a kind of
tree. एक तरह का पेड़
- सबुङ् **sabung** *n.* soap. साबुन
- सबे **sàbe** *n.*(per) key. चाभी
- सम **sàma** *n.*(bu) a kind of
tree. एक तरह का पेड़
- समिङ् रको **sàming rako** *n.* tor-
toise. कछुआ
- सम्पो **sàmpo** *n.*(po) log (big
in size). लट्ठा

- सम्बो **sambo** *vi.* joining of two trees that are adjacent. दो वृक्षों का साथ बढना
- सरङ् **sàràng** *n.* place where paddy fields are found. वह स्थान जहाँ खेत होते हैं
- सरिङ् **sáring** *n.* cough. खाँसी
- सरिङ् स **sáring sà** *vi.* cough. खाँसना
- सरचे **sarce** *vt.* tear. फाड़ना, चीरना
- सरपु¹ **sarpu** *n.*(pu) urinary bladder. मूत्राशय
- सरपु² **sarpu** *n.*(pu) balloon. मुब्बारा
- सरलि¹ **sarli** *n.*(per) ragi seed. रागी, महुआ
- सरलि² **sarli** *n.* a place name. एक स्थान का नाम
- सरसे **sarse** *n.* ragi. महुआ
- सल बोरत **sala borta** *n.*(so) a kind of snake (cobra). नाग
- सलि गु **sáli gü** *vt.* suck. चूसना
- सलिङ् सु **saling sù** *vt.* germinate. अंकुरित होना
- सलुङ् **sálung** *n.* unripen cucumber. कच्चा ककड़ी
- सले **sale** *n.*(bu) plant. पौधा
- सल्यि **sàlyi** *n.* green colour. हरा रंग
- सल्यो¹ **sályó** *n.*(ta) bark. छाल
- सल्यो² **sàlyó** *n.*(bu) a kind of tree. एक तरह का पेड़
- सि¹ **sí** *vi.* urinate. पेशाब करना
- सि² **sí** *n.* urine. मूत्र, पेशाब
- सि³ **si** *pro.* it. वह/यह
- सि⁴ **si** *pro.* this. यह
- सिक **sika** *pro.* this. यह
- सिगो **sigo** *n.*(bu) bridge. पुल
- सितम्प **sitàmpa** *pp.* thus. इस तरह
- सि दल्यि **si dalyi** *adv.* towards this side. इस ओर से
- सिन्यङ् सिलो **sinyang silo** *n.* day to day incidents. हर दिन की घटनायें
- सिबि **síbi** *vi.* wrinkle. झुर्री
- सिम्बो **símbo** *n.*(per) larva of dragon fly. लार्वा
- सिस¹ **sísa** *n.* mirror. दर्पण, आयना
- सिस² **sisá** *n.* glass. काँच
- सिसि रयेप **sisi rayepa** *pp.* yet. अब तक
- सु¹ **sü** *n.*(dor) cattle. जानवर, पशु, गाय/बैल
- सु² **sü** *vi.* die. मरना
- सु³ **su** *vt.* search. खोजना

सु अतु **sü àtu** n.(dor) cattle
calf. बछड़ा

सु अलि **sü ali** n.(bu) leg of the
cow. गाय का पैर

सु कि **süki** n.(dor) jungle cat.
बनबिलाट

सु केमङ् **sü kémang** n. big
dragon fly (light coloured)
बड़ा चिउटा

सु ख **sükha** n. special platform
erected to sacrifice mithun
during Murung festival.
सुरुग में मिथुन की बलि देने के लिए
बना विशेष प्लेटफार्म

सु ख¹ **sükhü** n.(dor) porcu-
pine. साही

सु ख² **sükhü** n. sand (that is
not filtered). बालू

सु गङ् **sügàng** n. (i) stream
(ii) brook (iii) canal.
नली, सरिता, छोटी नदी

सु गुअ **sü gua** n(pé) cattle
shed. टोर का सायबान

सु ङ् **süngu** n. hanging bridge.
झूलते पुल

सु चुर **sücür** n.(dor) rein deer.
हरिण, रेन्डीयर

सु ति **süti** n.(ta) letter. तत्र

सु तिङ् **süting** n.(dor) bear. रीछ,
भालू

सु तु **sütü** n.(dor) elephant.
हाथी

सु तु अयि¹ **sütü ayi** n.(so)
ivory. हाथी दाँत

सु तु अयि² **sutu ayi** n.(so) tusk.
हाथी दाँत

सु दिङ् **suding** n.(dor) deer.
हरिण

सु दो **sudo** n. dead. मृत/मरा हुआ

सु नु **sünü** n. death. मृत्यु

सु नयङ् **sünyáng** n. this year.
यह साल/वर्ष

सु नयि **sünyi** n.(A) sugar. चीनी

सु पनु **süpanü** n. butcher. कसाई

सु पु **süpü** n. a boat of rafts.
दो या तीन लकड़ी बाँधकर बनाई हुई
नाव

सु पु¹ **süpü** n.(dor) a kind of
animal that resemble to
fox and ash in colour.
लोमड़ी जैसा एक जानवर

सु पु² **süpu** n. rain water. वर्षा का
पानी

सु पेर् **süperü** n.(par) pond.
तालाब

सु पेर् डि **süperü ngi** n.(so) fish
of the pond. तालाब की मछली

सु प्य **süpya** n.(dor) wolf.
भेड़िया

- सुबि **sübi** *n.*(dor) monkey. बन्दर
- सुबिङ् **sübing** *n.*(dor) goat. बकरा
- सुबिङ् अतु **sübing atu** *n.*(dor) lamb. मेमना
- सुबुङ् **sübung** *n.*(dor) sheep. मेष
- सुबे¹ **sübe** *n.* a place name. एक जगह का नाम
- सुबे² **sübe** *n.*(dor) young mithun. मिथुन का बछड़ा
- सुबो **sübo** *n.*(dor) mithun (M) मिथुन
- सुम¹ **süma** *n.* dead body. मृत देह
- सुम² **süma** *n.* corpse. शव
- सुमि **sümi** *n.* items served to a man who is on the death bed. मरते हुए आदमी को किलाना
- सुमु **sümu** *n.* sand (that is filtered). बालू
- सुमपो **sümpo** *n.* larva of dragon fly. चिउरा का छिभक
- सु यलो **sü yalo** *n.*(dor) shadow of the cow. गाय की घरछाई
- सु यो **sü yo** *n.* beef. गोमांस
- सुयो **süyo** *n.* today night. आज रात
- सुरङ् **sürang** *n.*(bu) pillar of the verandah. खंभा
- सुरु **sürü** *n.*(dor) wild pig. जंगली सुअर
- सुरु रनु **sürü ranü** *n.*(dor) wild pig (female) जंगली सुअर
- सुरु हिरुङ् **sürü hürung** *n.*(dor) wild pig (male) जंगली सुअर
- सुरो **süro** *n.* today morning. आज का सबेरा
- सुल **süla** *n.* rope way to cross the river (i.e., bridge made of rope with wooden steps). रस्सी का पुल
- सुलिङ् **süling** *n.*(dor) wild mithun (that is difficult to control). मिथुन जिस पर काबू पाना मुश्किल होता है।
- सुलो **sülo** *n.* today. आज
- सुल्यङ् **sülyang** *vt.* make sound with metal items. धातु से शब्द बनना
- सुल्यङ् **sülyang** *n.* beams on both sides of the house of the floor that support the floor. घर की छत के हिस्सों की बल्ली

सुलियङ् **sülying** *n.* today evening. आज शाम

सुसि **süsi** *adv.* now. अब

सुल त **süla ta** *vi.* swim. तैरना

सुलिङ् **süling** *n.*(so) boundary line of the field. खेत की सीमा रेखा

सुल्यो **sülyo** *n.* bank of river. नदी का तीर

सुसि जलोप **süsi jálopa** *adv.* still now. अब तक

सुसि रयेप **süsi rayepa** *adv.* still now. अब तक

सुसि लोयेप **süsi loyepa** *adv.* still now. अब तक

सुसि ल्यियेप **süsi lyiyepa** *adv.* still now. अब तक

सुसो **süso** *n.*(dor) civet/wild cat. जंगली बिल्ली

सु सोरनु **sü sòrnü** *n.* shepherd. गढ़ेरिया

सु हुबो **sü bubo** *n.*(dor) bull. साँह

सुहे **sühe** *n.* name of a forest. एक जंगल का नाम

सु¹ **sü** *n.*(ú) spring. वसन्त

सु² **su** *vt.* preserve. परिरक्षण करना

सु³ **sü** *vt.* open. खोलना

सुकुङ् **sukùng** *n.*(ku) well. कुआँ
सुकुङ् येसि **sukùng yesi** *n.* well water. कुएँ का पानी

सुके **sùke** *n.*(dor) a kind of animal. एक तरह का जानवर

सुको **sùko** *vt.* open. खोलना

सुपुङ् **supung** *n.* mixture of beer and rice flour that is pasted on the head of animals on the puja day. आटा और शराब के मिश्रण से बनाया हुआ लेप

सुपुङ् **sùpùng** *n.* Apatani community. अपतानी

सुबु अतु **subu atu** *n.*(dor) mithun calf. मिथुन का बछड़ा

सुबु केमङ् **subu kémang** *n.*(per) big dragon fly (dark coloured). बड़ा चिउरा

सुबु तयिङ् **subu taying** *n.*(bar) mushroom from mithundung (non-poisonous). कुकुरमुत्ता

सुबु हि **subu hí** *vt.* chant (at the time of sacrificing *subu*). सुबु बलि के समय मंत्र पाठ

सुमबु **sumbü** *vt.* to carry in *jisung*. 'जिसङ्' में ढोना

सुरु **sürú** *vi.* be very clever (in bad sense). चतुर होना

- सुरुकर **sürúkara** *n.* government. सरकार
- सुलु **sùlú** *n.*(byer) fence. बाड़ा
- से¹ **sé** *vt.* pull. खींचना
- से² **sé** *vt.* drag. घसीटना
- से³ **se** *n.*(so) rope made out of cane. बेंत की रस्सी
- सेखो **sékho** *vt.* to keep hands on breast. हाथ बांधकर रखना
- सेनु **sènú** *vi.* dry. सूखना
- सेनुसु **sensü** *vi.* be lean. झुकना
- सेपो **sépo** *vi.* get wounded while pulling. खींचते समय जखमी होना
- सेम्पु **sémpu** *n.* half dried wood/bamboo. अध पकी लकड़ी या बास
- सेम्बि **sémbi** *n.*(bu) half dried leaves of the plants. आधा सूखा हुआ पत्ता
- सेम्बो **sembo** *n.*(bu) a kind of tree. एक तरह का पेड़
- सेसे¹ **sésé** *n.* sound of rain. बरषा की शब्द
- सेसे² **sèsè** *n.* bigger particles left after filtering out the powder. चूण छानने के बाद बचा बड़ा दुकड़ा
- सो¹ **sò** *adv.* here. यहाँ
- सो² **só** *vi.* play. खेलना
- सोको **sòko** *n.*(ko) jaw. जबड़ा
- सोजङ् **sójang** *n.*(so) chameleon. गिरगिट
- सोदो **sodó** *n.* procession. जलूस
- सोनुङ् डरनुङ् **sónüng ngarnüng** *n.* games and sports. खेलकूद
- सोन्यो **sónyo** *n.*(so) small wire. छोटा तार
- सोपि **sópi** *n.* small bunds in the paddy field. खेत का छोटा बंध
- सोपिङ् **sóping** *n.*(so) lizard. छिपकलो
- सोमिङ् **soming** *n.*(so) a kind of reptile. एक तरह का सरीसृप
- सोर¹ **sór** *vt.* pull rope etc., (lengthwise). रस्सी खींचना
- सोर² **sòr** *vt.* drive cattle. हाँकना
- सोर³ **sor** *vt.* report. रिपोर्ट देना
- सोरो **soro** *n.*(so) big needle. बड़ा सुई
- सोर्करि **sorkári** *n.* government. सरकार
- सोसिङ् **sósing** *n.*(so) wire. तार
- सोसु **sósü** *vi.* pass time talking, joking, playing etc. गपशप करके समय बिताना

ह¹ **há** *vt.* draw (water etc.).
निकालना

ह² **hà** *vt.* hang up. लटकाना

ह³ **ha** *vt.* dry keeping above
the fire place. अग्नि के ऊपर
सुखाना

ह⁴ **há** *vt.* collect, gather,
horde. जमा करना

हइ **hai** *n.*(so) a kind of poi-
sonous snake. एक तरह का
जचरीला साँप

हओ¹ **hao** *n.* north. उत्तर

हओ² **hao** *n.* above. ऊपर

हओ³ **hao** *n.* Hari village in
Apatani plateau. अपतानी का
हरि गाँव

हओ जजि **hao jaji** *n.*(dor)
aeroplane. हवाई जहाज

हओ दल्यि **hao dalyi** *pp.* up-
wards. ऊपर

हओ हो **hao ho** *pp.* (1) upon
(2) over. पर/ऊपर

हकि **haki** *n.*(ha) mark (✓).
निशान

हको **hako** *n.* place for hang-
ing. लटकाने का स्थान

हगे **háge** *n.* a clan in Apatani
community. एक अपतानी गोत्र

हगो¹ **hago** *n.* merry. आनन्द

हगो² **hágò** *n.* mark of cutting
on tree/wood. पेड़ पर काटने
की निशानी

हगय **hagya** *n.*(gya) gate. फाटक
हगरे **hagre** *n.* bamboo that is
bend. टेढ़ा बाँस

हज **hája** *vt.* tear by scrat-
ching. नोचकर फाड़ना

हजु **hájù** *vi.* be light. हलका होना

हत¹ **hàta** *n.* book. किताब

हत² **hata** *n.* front. सामने का भाग,
अगला हिस्सा

हतु¹ **hatü** *n.* sincere friend.
गहरा मित्र

हतु² **hátü** *n.* tip of the heart
of animals. जानवर के हृदय का
सिरा

हदु¹ **hadü** *n.* fury. प्रकोप

हदु² **hadü** *n.* anger. गुस्सा

हदु³ **hadü** *vi.* get angry. कुपित
होना

हनो **háno** *n.* a clan in
Apatani community. एक
अपतानी गोत्र

हनयो **hányo** *n.*(ha) small
basket. छोटी टोकरी

हप¹ **hápa** *n.* level (ground
area). समतल

हप² **hápa** *vi.* be plain. समतल होना
 हप³ **hapa** *vi.* be flat. बराबर होना
 हपिङ्¹ **háping** *n.* fog. कुहरा, कुहासा
 हपिङ्² **háping** *n.* dew. ओस
 हपिङ्³ **háping** *n.* steam. भाप, बाष्प
 हपिङ्⁴ **hàping** *vt.* reduce. कम होना
 हपो **hápo** *vt.* be generous. उदार होना
 हप्य **hápya** *n.* forest in Apatani area. एक अपतानी जंगल
 हप् होनदङ् **háp hondang** *n.* diaphragm. मध्यपट
 हब **haba** *pp.* next. दूसरा, अकला, पास का
 हबुङ् **hábùng** *n.* a clan in Apatani. एक अपतानी गोत्र
 हब्यङ् **hábyang** *n.* chest. छाती
 हब्यङ् अचि **habyang áci** *n.* chest pain. छाती का दर्द
 हब्यु **hábyu** *n.* back of the birds. चिड़िया का पीछे का भाग
 हमङ् अल **hamàng ala** *n.* broth. शोरबा
 हमङ् सनु **hamang sanü** *n.* vegetable. तरकारो

हमु **hámü** *n.* swing. झूला
 हय **haya** *n.* hungry. भूखा
 हये¹ **haye** *n.*(ha) distance of one finger (in measurement). एक मापिनी
 हये² **haye** *n.* distance between the two nodes in the bamboo. बाँस के दो पोरों बीच का अन्तर
 हर्¹ **har** *vi.* run. दौड़ना
 हर्² **hàr** *vt.* stir. चलाना
 हर्³ **hár** *vt.* cut the animals (after killing the animal). एक एक अवयव बाहर निकालना
 हरि **hari** *n.* name of a village in Apatani plateau. एक अपतानी गाँव
 हरु **háru** *n.*(pú) lungs. फेफड़ा
 हरो¹ **haro** *n.* brave. साहसी
 हरो² **haro** *n.* courage. वीर
 हरो³ **háro** *n.*(ha) big basket. बड़ा डलिया
 हरोप **hárópa** *adv.* bravely. बहदुरी से, वीरता से
 हर्चे **harce** *vi.* grow. बढ़ना
 हर्ति **harti** *n.* rust. जंग
 हर्ति अ **harti a** *vi.* to become rusty. जंग लगना

हरपो harpo <i>n.</i> (po) tin container. टीन	हि ⁴ hi <i>vt.</i> smoothen. चिकना करना
हरब्ब्यङ् harbyang <i>n.</i> conical joining of branches. कोन के आकार की टेढ़नी	हि ⁵ hi <i>vi.</i> to get warm near fire. देड़ सेंकना
हर्लङ् harlang <i>n.</i> (bu) thigh. जाँघ	हि ⁶ hi <i>vt.</i> to jump from one bamboo to another (to avoid climbing up again after getting down. टालना
हरसु harsu <i>vt.</i> wash (body or leg). धोना	हिक ¹ hika <i>vi.</i> smile. मुस्कराना
हल्यङ् ¹ hályang <i>n.</i> plain. मैदान, समतल	हिक ² hika <i>vt.</i> to fondle. लाड़ प्यार करना
हल्यङ् ² halyang <i>vi.</i> equal. बराबर, समान	हिसुङ् hikhüng <i>n.</i> the feeling that teeth gets while eating sour items. खट्टी चीज खाने से दाँत का कड़ुआने की भाव
हल्यङ् ³ hályang <i>n.</i> non-tribals. अजनजाती	हिसु hikhú <i>n.</i> wet dish prepared from bamboo shoot. बाँस के बीच से बनाया हुआ अन्न
हल्यङ्दोप halyangdopa <i>adv.</i> equally. बराबर, इतना ही	हिङ् hing <i>adv.</i> third. तीसरा
हल्यिङ् पुलो halying pülo <i>n.</i> the name of a month that falls in April. अप्रैल	हिङ्गेहे hinggehe <i>n.</i> three. तीन
हसो háso <i>n.</i> long 'hasre'. लम्बा 'हसुरे'	हिङ्खङ् hingkhang <i>adj.</i> thirtieth. तीसवाँ
हसो háso <i>vi.</i> be slow. धीरे होना	हिङ्खङ्हे hìngkhanghe <i>n.</i> thirty. तीस
हसुरे hasre <i>n.</i> portion of bamboo without node. बिना खाँच का बाँस	हिङ्खङ्हे hìngkhanghe <i>adv.</i> thirty. तीस
हि ¹ hí <i>vt.</i> strike. मारना	हिङ्खेहे hingkhehe <i>n.</i> fist with elongated thumb (in measurements). एक मापिनी
हि ² hí <i>vt.</i> whip. कोड़ा मारना	हिज híja <i>vt.</i> squeeze. दबाना
हि ³ hí <i>vt.</i> beat. मारना	

हिजिङ् **hijing** *n.* blood. रक्त
 हितिङ् **hiting** *vt.* strike animals against ground (human/non-human).
 पटकना
 हित्रे **hitre** *vi.* show teeth (for teasing). दाँतु दिखाना
 हिनदो **hindo** *n.*(bu) a kind of tree. एक तरह का पेड़
 हिपि **hipi** *vt.* dry the cloths (that are worn) standing near fire. आग के सहारे कपड़े सुखाता
 हिप्योनु **hipyonü** *n.* adultery (Hari). अन्यगमन
 हिबु **hibu** *n.* beak. चोंच
 हिमे **hime** *n.* boy. लड़का
 हिरो¹ **hiro** *n.* a kind of bird (seeing it is a bad omen).
 एक तरह की चिड़िया
 हिरो² **hiro** *n.*(so) large intestine. बड़ी आँत, बृहदान्त्र
 हिलु **hilu** *vi.* be clean. साफ़ होना
 हिहि **hihi** *n.* dish prepared from dry bamboo shoot.
 बेल से बना खाना
 हु¹ **hü** *vt.* tell. कहना
 हु² **hü** *pro.* he (remote). वह/ते
 हु³ **hü** *pro.* she (remote). वह/ते

हु⁴ **hü** *pro.* this (remote). वह
 हु⁵ **hü** *vt.* pick up vegetables from the garden. तरकारी बटोरना
 हुक मयोदु हो **hüka myodu ho** *adv.* meanwhile. इतने में
 हुक हब **hüka haba** *adv.* afterwards. इसके बाद
 हुको दो **hüko do** *adv.* then. तब
 हुजङ् **hüjang** *n.*(so) small intestine. छोटी आँत
 हुजङ् हिरो **hüjang hiro** *n.*(so) intestine. अन्त्र, आँत, अंतड़ी
 हुजो **hüjo** *n.*(bu) very strong bamboo. बहुत मजभूत बाँस
 हुतम्प **hütampa** *adv.* similarly. समान रूप से
 हु दल्यि **hü dalyi** *adj.* towards that side. वह की ओर
 हुनु **hünü** *n.*(dor) cow. गाय
 हुनजङ्बो **hünjangbo** *n.* permanent friend. स्थायी दोस्त
 हुनजो **hünjó** *n.* last day of the ten days confinement after delivery. प्रसूति के बाद का नवाँ दिन
 हुन्य **hünya** *vi.* be shy. संकोची होना
 हुन्यङ् **hünyang** *n.* shame. लज्जा

हुन्य लुप **hünya lupà** *vt.* insult.

अपमान करना

हुब¹ **hüba** *pp.* after. के बाद

हुब² **hüba** *pp.* next. दूसरा, अगला,
पासका

हुबिङ् **hübing** *n.* a kind of
bamboo. एक तरह का बेंत

हुरप **hürápa** *adv.* again. फिर

हुलिङ् **hüling** *n.*(dor) uncon-
trollable cow (that is
domestic). काबू में न आने वाली
गाय

हुलो **hülo** *vt.* make to fall by
beating. मार कर गिराना

हुसो **hüso** *n.*(bu) smaller type
of bamboo. एक तरह का छोटा
बांस

हुहे **hühé** *n.* a kind of bird.
एक तरह की चिड़िया

हु¹ **hu** *vi.* have more fat. बहुत
मोटा होना

हु² **hu** *vt.* hit with the hand
vertically. हाथ से मारना

हु³ **hu** *vt.* hull. सोलना

हु⁴ **hu** *vi.* shiver. सिहरना

हु⁵ **hu** *pro.* who. कौन

हु अ **hu a** *vt.* dip. डूबना

हु उहुख **hu ühukha** *n.* shake.
हिलना

हुगय **hugya** *vt.* boil. उबलना

हुङ्कु **hungku** *vi.* stoop. झुकना

हुङ्किनु **hungkinu** *n.* stoop.
झुकाव, निचहता करना

हुतो **hútò** *n.* light. प्रकाश

हुन **húna** *pro.* who. कौन

हुनु **hùnü** *n.* brightness. चमक
कांति

हुन्यि **hunyi** *n.*(bu) pestle.
मूसल

हुप्यु हुप्यु **hüpyu hupyü** *vi.*
movement of the upper
layer of the fluid substance
तरल पदार्थ के ऊपरी भाग का हिलना

हुबिङ् **hübing** *n.* sweat. पसीना

हुब्यु¹ **hübyú** *n.*(so) spoon
stand above the oven. चमचा
रखने का मोरचा

हुब्यु² **hubyu** *n.* foam. फेन

हुब्यु³ **bubyu** *vi.* foam formed
by boiling. उबलने समय बना फेन

हुब्रु **húbru** *n.*(bu) cylinder.
बेलन

हुम पुल्ये **hum pulye** *n.*(ber)
blanket. कम्बल

हुयि **hùyi** *vi.* fall down. गिरना

हुरो **húro** *vi.* wake up. जागना

हुरबु **hurbu** *n.*(bu) tube. नली

हुरब्यु **hurbyu** *n.*(bu) tube. नली

हुल **hula** *n.* a creeper (the root of it is used for eating). एक तरह की लता

हुलि **hùli** *n.* tumour. अर्बुद

हुलु **hùlú** *n.*(so) boat (made of bamboo or plantain). बाँस की नौका

हुलु चिरि **hùlu círi** *n.*(so) a kind of costly *dau.* एक तरह का 'दाव'

हुल्यि **húlyì** *n.* fat of animals. जानवर की चर्बी

हुल्यु **hulyú** *n.* spear (made of bamboo for temporary use). भाला

हे¹ **he** *vt.* think. सोचना

हे² **de** *vi.* feel. अनुभव करना

हे³ **he** *vt.* believe. विश्वास करना

हे⁴ **hé** *vt.* make sharp using knife. चाकू से पैना

हे⁵ **he** *vt.* imagine. कल्पना करना

हे⁶ **he** *vt.* wish. चाहना

हे⁷ **hè** *vi.* crawl. रेंगना

हे⁸ **he** *vt.* pick up with spoon or fork. चमचा या काँटा लेना

हे⁹ **he** *vt.* lift using furcated log. विशाखरिवत सकड़ी से उठाना

हेको¹ **heko** *vt.* dig. खोदना

हेको² **heko** *vt.* open. खोलना

हेङ्कनु **héngkanü** *n.* plan. योजना

हेङ्क्रु **héngkru** *vi.* regret. पश्चाताप करना

हेन **hèna** *n.* worry. चिन्ता करना/ होना

हेनु **hènü** *n.* intention. इरादा

हेनु म्यनु **hènü myánü** *n.* relatives. रिश्तेदार, सम्बन्धी

हेनुचिम **hencima** *vi.* endure. सहना

हेनुजि **henji** *vi.* be happy. खुश होना

हेनुजे **henje** *vt.* believe. विश्वास करना

हेनुजेनु **hénjenü** *n.* belief. विश्वास

हेनुजेरनु **henjernü** *vi.* be stingy. कंजूस होना

हेनुतुसु **hentüsü** *vt.* boast. हीग मारना

हेनुसुनु **hénsunü** *n.* love. प्यार

हेमे¹ **heme** *vt.* promise. प्रतिज्ञा करना

हेमे² **heme** *vt.* swear. प्रतिज्ञा करना

हेमोनु **hèmönü** *n.* rest. आराम

हेम्प्यो¹ **hémpyo** *vi.* rejoice. खुश करना

- हेमप्यो^२ **hempyo** *n.* happiness. सुख
- हेमयो **hémyó** *vt.* plan. योजना
- हेयि **heyi** *n.*(pu) a portion in the stomach of animals. जानवर के पेट का एक भाग
- हेरु^१ **héru** *vi.* be unhappy. दुःखी होना
- हेरु^२ **héru** *n.* sorrow. दुःख
- हेरुनु **hérunu** *n.* grief. दुःख
- हेल **hèla** *vi.* lavish. उदार होना
- हेलुनु **helunu** *n.* doubt. सन्देह
- हेलोनु **helònu** *n.* kindness. दया, कृपा
- हेसुङ् **hesung** *n.* a portion in the stomach of animals. जानवर के पेट का एक भाग
- हो^१ **hó** *vt.* speak without any stop. लगातार बोलना
- हो^२ **ho** *vt.* to collect with hands. हथों से बटोरना
- हो^३ **ho** *vt.* catch using trap (with the rope). फन्दे से पकड़ना
- हो^४ **hò** *pp.* and. और
- हो अङ् अलो **ho ang alo** *n.* spine. रोढ़
- होकु **hòkũ** *pp.* out of. बाहर से/से
- होकु तुक अ **hóku tũka à** *ph.* good bye. विदाई
- होकोद **hokoda** *adv.* then. तब
- होग्य **hógya** *n.*(dor) leopard. तेंदुआ
- होङ्हुङ् **hónghung** *n.* eagle. गरुड़
- होचि **hoci** *vt.* catch at the edge using *honu*. 'होनु' से किनारा पकड़ना
- होजलो **hójalo** *pp.* even then. फिर भी
- होजलोप **hójalopa** *pp.* even though. फिर भी
- होने **hone** *vt.* to touch with finger tip to draw attention (especially in conversation). ध्यान आकर्षित करने के लिए अंगुली से स्पर्श करना
- होप **hopa** *pp.* that is why. इसीलिए
- होपो **hópo** *vt.* catch in the middle using *honu*. होनु से बीच में पकड़ना
- होये **hoye** *vt.* beckon. संकेत से बुलाना

होरियो **hóriyo** *n.*(A) mustard.
राई

होल **hola** *p.*(Hari) who. औन

होल अयि **hola ayi** *n.*(pu) fruit
that resemble grapes.

अंगूर की तरह का एक फल

APPENDICES

1

Proper Names (Persons)

अक	áká (m)
अगो	ago (m)
अज	aja (m)
अदि	adi (m)
अदे	ádé (m)
अन्य	anya (f)
अप	apa (m)
अपङ्	apàng (m)
अपो	àpo (m)
अमुङ्	amung (f)
उमि	umi (f)
एम्पु	èmpu (f)
ओक	oka (f)
ओन्य	onya (f)
ओपो	opo (m)
ओबिङ्	obing (m)
ओमो	omo (m)
ओयङ्	oyang (m)
कगो	kago (m)
कच	káca (m)
कचो	káco (m)
कमिङ्	kaming (f)
कय	kàya (m)
करि	kári (m)
कोबे	kóbe (f)
ग्यति	gyati (m)

ग्ययु	gyayu (m)
चतुङ्	catung (m)
चल्यङ्	calyang (m)
तक	taka (m)
तकि	taki (m)
तकुर	tàkur (m)
तकेर्	taker (m)
तको	tàko (m)
तखे	takhe (m)
तगुर	tágur (m)
तगो	tago (m)
तजे	tàje (m)
तजो	tàjo (m)
ततु	tatü (m)
ततुङ्	tatung (m)
ततुम्	tatum (m)
तदे	tade (m)
तनि	tàni (m)
तप	tapa (m)
तपिङ्	taping (m)
तपो	tapo (m)
तबिङ्	tabing (m)
तमिङ्	taming (m)
तमर्	tamrù (m)
तयङ्	tayang (m)
तयु	tayu (m)
तर	tara (m)
तरि	tari (m)
तलङ्	talang (m)
तले	tale (m)
तलो	talo (m)
तसङ्	tasang (m)

तसरु	tasaru (m)
दिन्ति	dínti (f)
दुमिङ्	duming (f)
दुमि	dumi (f)
देल्‌यङ्	délyang (m)
दोलो	dó!ò (m)
नितिङ्	ning (m)
निबो	nibo (m)
नोबिङ्	nòbing (m)
नयिमे	nyime (f)
पद	páda (m)
पपु	papu (f)
बगङ्	bagang (m)
बबिङ्	babing (m)
बहङ्	bahang (m)
बिद	bída (m)
बुक्रु	bükrü (m)
बुद	büda (m)
मगङ्	màgang (f)
मदो	mado (f)
मलि	mali (f)
मिलु	mílú (f)
मुदो	müdo (f)
मुन्य	munya (f)
मेल्‌यङ्	melyang (m)
यक	yaka (f)
यकु	yaku (f)
यके	yake (f)
यगु	yagü (f)
यज	yaja (f)
यजि	yaji (f)
यदु	yadü (f)

यदुङ्	yadung (f)
यन्घ	yanya (f)
यप	yapa (m)
यपु	yapü (f)
यबु	yabu (f)
यमङ्	yamang (f)
यमि	yami (f)
यमिङ्	yaming (f)
यमु	yamü (f)
ययि	yayi (f)
यरङ्	yarang (f)
यरि	yari (f)
यरिङ्	yàring (f)
यलु	yalu (f)
यल्यो	yalyo (f)
यसिङ्	yàsing (f)
यसे	yase (f)
रन्द	rándà (m)
रम्बो	ràmbo (m)
रिन्घ	rínya (f)
रिन्घो	rinyo (f)
रुक	rüka (m)
रुको	rüko (m)
रुब्घ	rübya (f)
रुज	rüja (f)
लजि	ləji (f)
लपुङ्	lápung (f)
ललि	làli (m)
लल्यङ्	lályang (m)
स	sá (m)
सम्ब्यो	sambyo (m)
सयि	sayi (m)

सल	sala (m)
सलु	sàlu (m)
हले	hà'e (m)
हिन्द	hinda (m)

m.—masculine

f.—feminine

2

Time

alo	'day'
aling	'evening'
ayo	'night'
aro	'morning'
silo	'today'
siling	'today evening'
siyo	'tonight'
siro	'today morning'
biló	'yesterday'
biling	'yesterday evening'
biyo	'yesterday night'
biro	'yesterday morning'
arda	'tomorrow'
arda aling	'tomorrow evening'
ardaka ayo	'tomorrow night'
konda	'tomorrow morning'
kolo	'day before yesterday'
koling	'day before yesterday evening'
koyo	'day before yesterday night'
koro	'day before yesterday morning'
rida	'day after tomorrow'
rida aling	'day after tomorrow evening'
ridaka ayo	'day after tomorrow night'
riaroda	'day after tomorrow morning'
aro konci	'early morning'
pülo	'month'
anyang	'year'
sinyang	'this year'

búnyang	'last year'
dürada	'next year'
konyang	'year before last'
lonyangda	'year after next'

Months

murung pülo
pagrü pülo
myóko pülo
lalyang pülo
énda pülo
pum pülo
puje pülo
myilo pülo
búntu pülo
imó pülo
èmo pülo
nèngke pülo

Divisions of Day and Night

aro konci	period between the time of two/three hours before sunrise and the time of sunrise (2 am to 5 am)
aro	period between sunrise and two/three hours after sunrise (5 am to 8 am)
alo	day time (8 am to 4 pm)

aling	evening (4 pm to 7 pm)
ayo	night (7 pm to 2 am)
aji iling	time for going to the paddy field (8.30 am to 9 am)
konci inü	
alyiko	time to return home from the paddy field
paro ronge	
honü	first crowing of cock
paro ronye	
honü	second crowing of cock
aping mülo	time needed for cooking rice (half an hour)
konci roye	three and a half hours (approx.)
alo loye	one day (10 hours approx.)
pulo bare	one lunar month (28 days.)

Units of Measurements

Measures of Length

haye	'one finger'
hanye	'two fingers together'
hahinge	'three fingers together'
hape	'four fingers together'
hange	'all the five fingers together'
hingke he	'fist with the elongated thumb'
ladü	'span (with thumb and fore finger)'
laso	'span (with thumb and middle finger)'
ladu	'from the elbow to the finger tip'
ala	'from shoulder to finger tip'
lyenge-	
kupahe	'from shoulder to finger tip including chest'
lyenge	'from finger tip of one hand to the finger tip of other hand including chest'

Dry measure (paddy measure)

kice	— it contains about $\frac{1}{2}$ kg of rice
2 kice	— 1 lüa
2 lüa	— 1 paroyagü
2 paroyagü	— 1 paipace
2 paipace	— 1 entyagü
2 entyagü	— 1 gudapata

Numerals

कोङ्	kong	one
अन्यि	anyi	two
हिङ्	hing	three
पुल्यि	pulyi	four
यङो	yango	five
खु	khü	six
कनु	kanu	seven
पिन्यि	pinyi	eight
कोअ	koa	nine
अल्यङ्	alyang	ten
लेङ्कुङ्	lengkung	eleven
लेन्यि	lenyi	twelve
लेहिङ्	lehing	thirteen
लेपि	lepi	fourteen
लेङो	lengo	fifteen
लेहु	lehü	sixteen
लेखकनु	lekhkanu	seventeen
लेपिन्यि	lepinyi	eighteen
लेखकोअ	lekhkoa	nineteen
न्यिखङ्	nyikhang	twenty
हिङ्खङ्	hingkhang	thirty
अल्यङ् पुल्ये	alyang pulye	forty
अल्यङ् यङोए	alyang yangoe	fifty
अल्यङ् हुए	alyang hüe	sixty
कनुखङ्	kanukhange	seventy
पिन्यिखङ्	pinyikhange	eighty
कोअखङ्	koakhange	ninety
लङ्	lange	hundred

लहें(ल) ललयङ्	lange(la) lalyang	one hundred and
हेल अको	hela ako	eleven
लनये	lanye	two hundred
लहिङे	lahinge	three hundred
लम्पे	lampe	four hundred
लङोहे	langohe	five hundred
लङ्खे	langkhe	six hundred
लङ्खकनुहे	langkh kanuhe	seven hundred
लम्पिनये	lampinye	eight hundred
लङ्खकोअहे	langkhakoahē	nipe hundred
ललयङ्हे	lalyanghe	thousand

Word Formation

Verb particles are added to the verb root to form new verbs as given in the following example (Also see Abraham's Apatani Grammar). The particle *lyang* 'to set right' is added to the verb *mü* 'to do' to encapsulate the meaning differently as *mulyang* 'repair' (set right by doing) The other particles are

ca	'move up to perform the act'
yi	'move down to perform the act'
bo	'move on level ground to perform the act'
bi	'perform the act for the sake of someone'
cing	'know how to perform the act'
khá	'failure in achieving the objective of the action'
pyo	'perform the act hiding'
sü	'completion of the action'
su	'indicates negative attitude of the speaker'
ming	'aimless nature of the action'
pyó	'excellency of the object'
ta	'violating nature of the action'
kang	'continuation beyond the given limit'
kha	'persistant nature of the action'

khù	'realization in the purpose of the action'
pyó	'to perform the act first'
pyù	'to perform to degrade someone'
pye	'successful in achieving the objective'
pó	'to perform the action through short-cut method'
pu	'to perform the act unknowingly and in a wrong way'
ping	'to indicate the negative meaning while scolding etc.'
bü	'successful nature of the action'
bü	'certainty of the action on speaker's point of view'
bó	'share/join in performing the act'
düng	'to perform the act intentionally'
tí	'repetitive nature of the action'
ter	'to indicate that the action is performed to make someone to part with a habit he is engaged in'
ti	'to indicate that the action is performed as a preventive measure'
king	'the action is performed as a demonstration'
kür	'indicate the reversing process of the action'
kum	'collective involvement in performing the action'

gü	'change of position in performing the action'
gó	'indicate that the performer has surpassed someone in the action'
gü	'to perform the act to guide'
gyò	'perform something so as the benefactor is obliged to return it'
gyo	'mixing up of more items in performing the action'
gya	'indicate that the action is performed unknowingly'
gogü	'the action is pending one'
myo	'action is performed in advance'
mìng	'be successful in competing in performing the action'
ngò	'stop the performance of the action'
nya	'emphatic marker (after aspect)'
lu	'indicates that the performance of the action affected adversely another action'
lo	'the object of the performed action moves down'
la	'perform the action skillfully'
lyo	'perform the act improperly'
lyang	'set right by performing the action'
ru	'difficulty in performing the action'
re	'action is performed successively'
rang	'continuity of the action'

sa	'perform the act in a remote place from the place of speech act'
hing	'indicates the involvement of the entire set in performing the action'
jómò	'follow someone in performing the act'
pa	'indicate that the act is performed to remind 'someone'
pà	'get rid of by performing the act'
pá	'insult by performing the action'
pya	'return the debt by performing the action'
tér	'perform the act in defensive'
tu	'stop someone by performing the action'
ting	'obstruct forcefully by performing the action'
ce	'break into pieces by performing the action'
ka	'test/check by performing the action'
du	'destroy by performing the action'
mi	'put out fire by performing the action'
lung	'frighten/threaten by performing the action'
khü	'kill by performing the action'
khüng	'keep away from performing the action because of adverse experience'

pyá 'to indicate that performance of the action causes something else'

pa is added to qualifier verbs to convert them to adverbs. For example

aya nice; **ayapa** nicely

Nouns are derived from underlying case relations as in the following.

Agentive nouns are formed by adding **nü** (unspecific) and **bo** (specific) to the verb, and indicates the doer of action.

ajimünü 'farmer' (one who works in the field)

purubo 'student' (one who reads)

Instrumental nouns are formed by adding **na** to the verb followed by **nü**.

ününanü 'walking stick (the one used to walk'

üpünanü 'broom (the one that is used to sweep)'

Locative Nouns

Locative nouns identify the place of action identified by the verb. **ko** is added to the verb root to convert it to a locative noun.

luke 'place where talking took place/takes place'

biko 'place where giving took place/takes place'

Objective nouns are formed by adding the locative particle **ko** and specifier particle **bo** to the verb root. It denotes the object of an action.

düko bo 'the one that was eaten'

Dative noun is formed by adding **kobo** to the verb root and it indicates the benefactor of an action

mükobo 'one to whom (something) is done'

Experiencer noun is formed by adding **bo** to the verb root and identifies the experiencer of an action

hayabo 'one who is hungry'

6

**Verbs with incorporated
argument/adverb**

असे अय àse aya vt. wash. धोना	युति yúti vt. tie. बाँधना
दिनतु dintu vt. wash head. सिर धोना	रन्ध rándá vt. bind (cow, mithun etc.) to a post or tree. बाँधना
नु nu vt. wash. धोना	रु rü vt. bind. बाँधना
येसु yesü vt. wash (hand). धोना	अब aba vt. to carry on the back. पीठ पर ले जाना
लुपु lüpü vt. wash (leg). धोना (पैर)	जो jó vt. carry. ढोना
लुप्यु lupyü vt. wash leg. पैर धोना	जोबु jóbü vt. carry. ढोना
हरसु harsu vt. wash (body or leg). धोना	बकुङ्क bakung vt. carry on the back and store. पीठ पर टोकर इकट्ठा करना
अगे age vt. dry lands (paddy field etc.). सूखी जमीन धान आदि की	बगु bágü vt. carry on the head (using rope). पीठ पर ढोना
अलो álò vt. dry (in sun light). सुखाना	बङ्क bang vt. carry on the back. पीठपर ढोना
ह há vt. dry keeping above the fire place. अग्नि के ऊपर सुखाना	बबिङ्क bábing vt. carry some- thing by two people jointly. दो आदमियों को जोडकर ले जाना
अङ्ग anga vt. bind (in making bundle). बाँधना (गट्ठर)	बर bár vt. to carry in a bar by two persons. दो आदमियों द्वारा बाँस से ले जाना
किबु kibü vt. to make a bundle by binding. बाँधकर पोटली बनाना	अजो àjó vt. give money to engaged labourer. मजदूर को वेतन (पैसा) देना
खुके khüke vt. bind loosely. ढिलकर बाँधना	अद áda vt. repay (something) without interest. लौटाना, अदा करना
जि ji vt. bind. बाँधना	
दे de vt. bind. बाँधना	

- खुर **khūra** *vt.* give back the price by agreement. दाम लौटाना
- अतु **atü** *vt.* keep. रखना
- अपो **apo** *vt.* to keep cloth in rack on the well of the house. घर की दीवाल पर रैक में कपड़े रखना, लटकाना
- अलु **àlü** *vt.* put into. डालना
- खिलु **khilü** *vt.* keep something inside without breaking the outer shell. कवर को बिना फाड़े कोई चीज अंदर रखना
- अब्यु **àbyu** *vt.* move. हटाना
- खु **khü** *vi.* move on buttocks. नितम्ब से चलना
- ज **já** *vi.* move in air. वायू में घूमना
- अम **àma** *vt.* to feed the engaged labourers. मजदूर को खिलाना
- अल्यि ओहो **alyi òhó** *vt.* feed the pig. सुअर को खिलाना
- मङ् **mang** *vt.* to feed the engaged labourers. काम करने वाले लोगों को खिलाना
- अर्चि **arci** *vt.* fold. तह करना
- केपिङ् **képing** *vt.* to close the hole in vessels etc. बर्तन का छेद बंद करना
- खुतिङ् **khüting** *vt.* bolt. बंद करना
- गपु **gápu** *vt.* close (fist). मुट्ठी बाँधना
- गिपिङ् **gíping** *vt.* shut door etc. joined with hinge. कब्जे से जुड़े दरवाजे को बन्द करना
- ङेपिङ् **ngéping** *vt.* close (book etc.) बन्द करता
- जोप्य **jopya** *vt.* close gaps by placing something. फाँक को बंद करना
- पेपिङ् **péping** *vt.* shut (switch type). बंद करना
- पेरप्यङ् **perpyang** *vt.* shut (those having screw). बंद करना
- मिति **míti** *vt.* close (eyes). बंद करना
- लपिङ् **lápíng** *vt.* close. बंद करना
- लुङ् **lúng** *vt.* close (lid type). ढक्कन लगाना
- अल्यि **à'yi** *vt.* lose-accidentally. अनायास खोना
- अल्युसु **alyusü** *vt.* lose (when stolen). खोना

बप bápà <i>vt.</i> lose (misplacing) खो जाना, गुम हो जाना	तिप típà <i>vt.</i> cut out. काटकर अलग करना
अल्यि नो àlyi no <i>vt.</i> whistle. सीटी बजाना	नि ní <i>vt.</i> cut the branches of a tree. काटना
अल्यि स alyi sa <i>vi.</i> whistle (with mouth). सीटी बजाना	प pà <i>vt.</i> cut (cow etc.). काटना
एलु बे èlu bé <i>vt.</i> blow the pipe. बजाना	पमे pame <i>vt.</i> cut with <i>dao</i> . काटना (दाव से)
कु kü <i>vt.</i> blow. फूँकना	किचे kice <i>vt.</i> break with hand. हाथ से तोड़ना
बे bè <i>vt.</i> to blow (a pipe). फूँकना	के ke <i>vt.</i> to crush using two hands. हाथ से मसलना
मुङ् mung <i>vi.</i> blow. फूँकना	गय gaya <i>vt.</i> break soft items by holding. पकड़कर तोड़ना
उ ú <i>vt.</i> to make hole. छेदना छेद करना	गिज gíja <i>vt.</i> break by pulling (paper and other flat objects). खींचकर तोड़ना
कोपे kópe <i>vt.</i> make a hole in the beam. कड़ी में छेद करना	तर tar <i>vt.</i> break with hands. हाथ से तोड़ना
एमो पिकु èmo píku <i>vt.</i> cut (the paddy). काटना	तरतु tartu <i>vt.</i> break. तोड़ना
कर् kar <i>vt.</i> cut with <i>dau</i> . चाकू से काटना	तुचे túce <i>vt.</i> break with leg. पैर से तोड़ना
खपो khupo <i>vt.</i> cut the trunk of a tree in the middle. पेड का तना काटना	दु dü <i>vt.</i> break (eggs etc. having shell). अंडा तोड़ना
चे ce <i>vt.</i> cut with scissors. कैंची से काटना	पचे pàce <i>vt.</i> break with axe or <i>dau</i> . तोड़ना
जि ji <i>vt.</i> cut with blade. ब्लेड से काटना	पज pàja <i>vt.</i> break. तोड़ना
ति tí <i>vt.</i> cut. काटना	परपु parpu <i>vt.</i> to break (pot, bottle etc.) तोड़ना

- कु **ku** *vt.* throw causing spinning motion. धुमाकर पेंकना
- कुर **kur** *vt.* throw rod like objects. लम्बी चीजों की तरह पेंकना
- कोरु **kordu** *vt.* throw vertically. लम्ब तरह पेंकना
- ग्य **gyá** *vt.* throw (sands, rice etc.). पेंकना
- ग्यप **gyápa** *vt.* throw away (small particles). (चोटी चीजों) पेंकना
- जर **jar** *vt.* throw flat objects. चपटो चीजें पेंकना
- रि **rí** *vt.* throw (round objects). पेंकना
- रिप **rípa** *vt.* throw. पेंकना
- केरे **kere** *vt.* to powder dried objects (usually it may produce noise). सूखी चीजों का चूर्ण बनाना
- खुमें **khūme** *vt.* make flat by hitting (by hand only). मारकर समतल बनाना
- दमे **dame** *vt.* make flat by hitting with stick. मारकर पतला बनाना
- दि **di** *vt.* make the bamboo flat by striking. बाँस को पीटकर चपटा बनाना
- तपि **tàpí** *vt.* make an object flat using axe. कुल्हाड़ी से किसी चीज को समतल बनाना
- खु **khu** *vt.* make noise with a crow-bar by pushing it into the earth. संभवत से शब्द बनाना
- सुल्यङ् **sūlyang** *vt.* make sound with metal items. धातु से शब्द बनाना
- गोपो **gápo** *vt.* hold an object by its middle part. किसी चीज को बीच में पकड़ना
- गल **gálà** *vt.* hold. पकड़ना
- गोबु **góbü** *vt.* hold a baby. बच्चे को पकड़ना
- ग्य **gyà** *vt.* hold with hand. हाथ से पकड़ना
- गि **gí** *vt.* open by pulling (door etc.) खींचकर खोलना
- गिको **gikò** *vt.* open (door, box, gate). दरवाजा खोलना
- गोङ्को **gongko** *vt.* open the mouth. मुँह खोलना
- ङ्को **ngeko** *vt.* open (book etc.) खोलना

चिको **ciko** *vt.* open by biting.

काटकर खोलना

जोको **jòko** *vt.* open. खोलना

ते **té** *vt.* to open by splitting
(intestine of cock, chillies,
cucumber etc.) चीरकर खोलना

पको **pàkó** *vt.* open those
having screw. स्क्रू को खोलना

पर्को **pàrkó** *vt.* open (lids
having screw). ढक्कन खोलना

पेको **péko** *vt.* open (switch
type). खोलना

पेबे **pébe** *vt.* open (switch
type). खोलना, उदेषना

प्यको **pyàko** *vt.* open (those
tied with rope). खोलना

प्योको **pyóko** *vt.* open (eyes).
खोलना

ब्यरको **byarko** *vt.* open (books
etc.) खोलना

मुको **mùko** *vt.* open (box,
gate, door etc.) खोलना

लको **lákò** *vt.* open. खोलना

सु **su** *vt.* open. खोलना

सुको **suko** *vt.* open. खोलना

हेको **heko** *vt.* open. खोलना

ग्य **gyà** *vt.* collect (water
grain etc.) objects falling
from above. ऊपर से गिरते हुए
सामान को जमा करना

म्य **mya** *vt.* collect. इकट्ठ
करना, जमा करना

ह **há** *vt.* collect, gather
hoard. जमा करना

चिपु **cipu** *vt.* peel (by teeth).
छीलना

दिप **dipá** *vt.* peel (with ins-
trument). हथियार से छीलना

दिपु **dipù** *vt.* peel (with
hands). हाथ से छीलना

तलु **tàlù** *vt.* dig (with exe,
spade). खोदना

दु **dù** *vt.* dig. खोदना

दुलिङ् **duling** *vt.* dig out. खोदना

तिपि न **tipina** *vt.* press with
thumb. अंगूठा से दबाना

न **na** *vt.* press with hand.
दबाना

दि **di** *vt.* strike (like in
hammering). मारना, पीटना

प **pà** *vt.* strike (with sword).
मारना

न **r à** *vt.* push. धक्का देना, टकेलना

नम्प **r àmpa** *vt.* push. टकेलना,
ठेलना

नु **nu** *vt.* push using hands
and body. हाथ और शरीर से
दबाना

ने **ne** *vt.* push with body.
शरीर से दबाना

नेनु nensu <i>vt.</i> push with body. शरीर से दबाना	सोर् sór <i>vt.</i> pull rope etc. (lengthwise). रस्सी खींचना
ने né <i>vt.</i> rub. मलना	मुगे mülge <i>vt.</i> fasten using gum. गोंद से चपकाना
नेम्यु némyu <i>vt.</i> make sharp by rubbing (spear, etc.) मलकर कड़ा करना	रगे ráge <i>vt.</i> fasten (using rope). बाँधना
नेरे nére <i>vt.</i> make sharp by rubbing (dao etc.) मलकर कड़ा करना	रङ् ráng <i>vt.</i> tighten. कसना
नेरो néro <i>vt.</i> make sharp by rubbing (dao etc.). मलकर कड़ा करना	ह há <i>vt.</i> draw (water etc.) निकालना
न्यर् nyár <i>vt.</i> sharpen (something) using knife. तेज़ करना	हु hü <i>vt.</i> pick up vegetable from the garden. तरकारी बटोरना
न्युप nyúpa <i>vt.</i> erase/rub wipe off. मिटाना	हे he <i>vt.</i> lift using furcated log. विशाखित लकड़ी से उठाना
पकु pà'ku <i>vt.</i> make sound by, cutting. काटते समय शब्द बनाना	हे he <i>vt.</i> pick up with spoon or fork. चमचा से उठाना
बे bè <i>vi.</i> make sound (by birds like owl etc.). चिड़ियों का कोलाहल करना	हि hi <i>vt.</i> strike. मारना
बु bu <i>vt.</i> pull. खींचना	हि hi <i>vt.</i> whip. कोडा मारना
बो bó <i>vt.</i> pull. खींचना	हो ho <i>vt.</i> catch using trap with the rope. फंदे से पकड़ना
रो ro <i>vt.</i> pul. (as in tug of war). (रस्सा कशी) खींचना	होचि hoci <i>vt.</i> catch at the edge using honu. 'होनु' से किनारा पकड़ना
से se <i>vt.</i> pull. खींचना	हापो hópo <i>vt.</i> catch in the middle using honu. 'होनु' से बीच में पकड़ना